

جامعة عمار ثليجي الأغواط  
كلية الحقوق و العلوم السياسية  
قسم الحقوق :

# قواعد الممارسات التجارية في ظل التشريع الجزائري

مذكرة من مقتضيات نيل شهادة الماستر في الحقوق تخصص قانون أعمال

إشراف الأستاذ :

الدكتور شويرب جيلالي

من إعداد الطلبة :

❖ حمدي محمد

❖ شداد فاطمة

لجنة المناقشة:

\_\_\_\_\_الدكتور : .....بلكعيات مراد .....رئيس

\_\_\_\_\_الدكتور : .....شويرب جيلالي .....مشرفا و مقرا

\_\_\_\_\_الدكتور : .....بوزيدي أحمد تجاني .....عضوا مناقشا

السنة الجامعية

2020 / 2019

# تشكرات

نتوجه بكل الشكر العميق و التقدير و الإمتنان إلى الأستاذ  
المشرف الدكتور شويرة جيلالي بكل مجهود قام به من قريب  
أو من بعيد و جزيل شكر أيضا لكل أساتذتنا دون إستثناء.

شهاد فاطمة حمدي محمد

# إهداء

إهدائي الى الوالدين رحمهما الله  
إلى أسرتي الصغيرة الزوجة الكريمة و أولادي الإعراء  
و الى كل زملائي في العمل بمديرة التجارة لولاية الأغواط

حمدي محمد

# إهداء

إهداءي إلى الوالدين العزيزين حفظهما الله و أدعو لهم بالشفاء العاجل  
و إلى إخوتي جميعا و أولادهم و أشكرهم على دعمهم لي  
إلى كل زملائي في العمل و الدراسة .

مقدمة

إن المشرع الجزائري قام بسن بعض القوانين من أجل حماية المستهلك بصفة عامة باعتبارها الطرف الضعيف و تنظيم المعاملات التجارية بين الأعوان الإقتصاديين خاصة في حالة وجود نزاعات مما يؤدي لقيام المسؤولية التقصيرية في حال منافسة غير شرعية ، و من بين هذه القوانين قانون 02/04 مؤرخ في 05 جمادى الأولى 1425 الموافق لـ 23 يونيو 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل و المتمم و الذي جاء من أجل تنظيم المعاملات التجارية بين الأعوان الإقتصاديين و المستهلك ، و ذلك عن طريق فرض بعض القواعد التي تجعل السوق ملائم للمعاملات التجارية التي تتميز بالشفافية و النزاهة لأن الأمر رقم 03/03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى 1424 الموافق 19 يونيو 2003 المتعلق بالمنافسة لم ينظم العلاقات و المعاملات التجارية و عليه إستدرك المشرع الأمر في سن القانون 02/04 السالف الذكر من أجل حماية المصالح الخاصة للأعوان الإقتصاديين و المستهلك بدرجة أولى باعتباره الطرف الضعيف في المعاملة التجارية.

إن القواعد التي تم إستدراكها من طرف المشرع بهدف تنظيم السوق من حيث الطلب و العرض و منع الممارسات المخلة التي لها أثر في المنافسة و خاصة غير شرعية التي تأثر و تمس بحقوق الأعوان الإقتصاديين و بحقوق المستهلك و هذا ما تداركه المشرع الجزائري في قانون رقم 02/04 المحدد لقواعد الممارسات التجارية المعدل و المتمم و هو موضوع دراستنا ، و بالرجوع إلى المادة الأولى نجدها تنص بـ أن القانون يهدف إلى قواعد و مبادئ شفافية و نزاهة الممارسات التجارية و ذلك من أجل حماية المستهلك و المحافظة على مصالح الأعوان الإقتصاديين.

لقد تم استحداث قانونين مختلفين و ذلك بعد إعادة النظر في القانون المتعلق بالمنافسة 06/95 المؤرخ في 25 جانفي 1995 حيث تم وضع قانونين ضمن إطارين تشريعيين منفصلين الأمر 03/03 المتعلق بالمنافسة و القانون 02/04 المعدل و المتمم الخاص بقواعد الممارسات التجارية ، تم وضع هذا القانونين لطبيعتهما المختلفة من حيث

قواعد موضوعية و إجرائية و ذلك بسبب الاختلاف في طبيعة الممارسات و الأفعال التي تم تشريعه لأجل تنظيمها .

والأصل العام أن هناك حرية تجارية و ذلك وفقا لما نص عليه الدستور طبقا للمادة (43) من الدستور 2016 إلا أنه هناك بعض الممارسات تضر بمصالح الأعوان الاقتصاديين أو مستهلك ،لذا سن مشرع الجزائري بموجب قانون 02/04 من أجل تنظيم المعاملات التجارية و الحد نوعا ما من النزاعات من هذا النوع من الممارسات و خاصة منها المحظورة التي تمس بحقوق ومصالح الغير .

و من خلال ما سبق نطرح الإشكالية الرئيسية التالية :

## • فيما تتمثل قواعد الممارسات التجارية في التشريع الجزائري؟

و تنفرع من الإشكالية الرئيسية،إشكاليات ثانوية:

فيما تتجلى قاعدة شفافية الممارسات التجارية ؟و ما هي قاعدة نزاهة الممارسات

التجارية ؟

تعتبر قاعدتا الشفافية والنزاهة جوهر قانون 02/04 المتضمن قواعد الممارسات التجارية بحيث تعمل هذه القواعد من أجل تنظيم المعاملات التجارية، وتأمين الشفافية بين الأعوان الاقتصاديين والمستهلك بحيث تضيف شكليات معينه خلال هذه العلاقة التعاقدية يعتبر الإعلام بالأسعار وشروط البيع و التزام بالفاتورة من مبادئ الشفافية وهو مضمون الفصل الأول من دراستنا.

ومن جهة أخرى تأمين قاعدة النزاهة،وذلك بحظر بعض الممارسات وتجنب الأعوان الاقتصاديين من ممارستها كممارسات غير الشرعية وأسعار غير شرعية وأيضا الممارسات التدليسية وغير نزيهة والتعسفية وهو مضمون الفصل الثاني .

يعتبر موضوع الدراسة هو موضوع تم نظرق إليه مسبقا ، لكن هناك أسباب ذاتية

لاختيار الموضوع تتمثل في ارتباط الموضوع محل الدراسة مع الوظيفة التي نمارسها

وإضافة إلى الأسباب الموضوعية وهي إثارة الموضوع ومحاولة تقديم الإضافة من خلال منظور عملي و نظري (تطبيقي في الميدان والنظري دراسة نصوص) ،وهذا ليس بسبب لإيجاد عراقيل بحيث هناك قلة مراجع في مجال الممارسات التجارية حيث اعتمدنا في دراستنا على النصوص التشريعية المختلفة القوانين والتنظيمات بـجـ هود شخصية وأيضا أزمة الوباء قد شلت معظم الميادين وكان لها أثر كبير ولو في مجال التنقل من مكان لمكان بسبب حجر صحي و عليه كان الاعتماد على النصوص التشريعية وبعض المذكرات. إن المنهج المعتمد هو وصفي تحليلي هو المناسب لدراسة موضوعنا كما هو في صلب الموضوع.

و في الأخير نتمنى أن تكون ثمرة مجهودنا تعتبر كمرجع للطلبة أو بداية وانطلاقة لدراسات في مجال الممارسات التجارية.

قمنا بتقسيم الموضوع إلى فكرتين أساسيتين الفكرة الرئيسية الأولى تخص الفصل الأول بعنوان قاعدة شفافية الممارسات و تحتوي على ثلاث مباحث حيث تناولنا في المبحث الأول عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات و تناولنا في المبحث الثاني الإعلام بشروط البيع و تطرقنا في المبحث الثالث الالتزام بالفوترة و كل مبحث مقسم إلى ثالث مطالب. و كذلك بالنسبة للفكرة الرئيسية الثانية التي تتضمن الفصل الثاني بعنوان قاعدة نزاهة الممارسات التجارية تناولنا في المبحث الأول إلى الممارسات الغير الشرعية و الأسعار غير شرعية وبعدها تناولنا المبحث الثاني بعنوان الممارسات التجارية التدليسية وغير نزيهة وتطرقنا في أخير هذا الفصل المبحث الثالث للممارسات التعاقدية التعسفية وكل مبحث مقسم لثلاث مطالب كما في الفصل الأول.

# الفصل الأول :

قاعدة مبدأ شفافية

الممارسات التجارية

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### تمهيد :

إن العلاقات في الممارسات التجارية متعددة الأطراف و المصالح ،لذا المشرع الجزائري ألزم هذه الأعمال بمبدأ شفافية من أجل التخفيف نوعا ما من الجرائم التجارية التي يعتبرها العامة من السلوكيات العادية ،و ذلك عند انتهاج الجزائر نظام اقتصاد السوق و تطبيق الديمقراطية في كل المجالات و باعتبار أن التنظيم الحر للسوق يمثل الوجه الإقتصادي للدولة الديمقراطية و للقانون.

إن مصطلح الشفافية لغويا هو الصفة التي تظهر الحقيقة كاملة أي الوضوح والظهور أما المعنى القانوني فهو يقترب المعنى الاقتصادي "تعني توفير مجموعة من المعلومات الأساسية في كل وقت للزبون بخصوص الأسعار ،كمية و نوعية السلع و الخدمات و كذا شروط البيع أو تأدية الخدمة ،بحيث يكون قرار الزبون نتيجة مباشرة لإطلاعها عليها و غيابها يحدث اختلال التوازن في السوق"<sup>1</sup> و عليه فإن مبدأ الشفافية هدفه إزاحة كل غموض على النشاط الاقتصادي بحيث يكون مدركا و معلوما من كل الأطراف فتبقى الدولة على إطلاع دائم على أرقام الأعمال للعون الاقتصادي<sup>2</sup> وأيضا كي لا يتفاجئ المستهلك<sup>3</sup> بالأسعار بحيث يعرض صاحب المحل سعر و قائم بالأعمال سعر آخر لذي جاء القانون بنصوصه القانونية من أجل تنظيم هذه المعاملات .

---

<sup>1</sup> - المختار عمر أحمد ،معجم اللغة العربية المعاصرة ، المجلد الثاني ،عالم الكتب للطباعة و النشر و التوزيع ،القاهرة ،2008،ص1218.

<sup>2</sup> - . العون الاقتصادي المادة (03) الفقرة الأولى "كل منتج أو تاجر أو حرفي أو مقدم خدمات أيا كانت صفته القانونية يمارس نشاطه في الإطار المهني العادي أو بقصد تحقيق الغاية التي تأسس من أجلها " .

<sup>3</sup> . بالمستهلك طبقا للمادة (03) الفقرة الثانية من القانون 02/04 المؤرخ في 23 جوان 2004 متضمن قواعد الممارسات التجارية جريدة رسمية عدد 41 مؤرخة في 27 جوان 2004 تنص على مايلي "كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت للبيع أو خدمات عرضت و مجردة من كل طابع مهني"، و قد اطلق المشرع عليه عدة تسميات مختلفة متدخل ،محترف ،مؤسسة لقد قمنا بتعريف من خلال القانون 02/04 سالف ذكره لأن هناك العديد من التعاريف .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### المبحث الأول: الإعلام بالأسعار و التعريفات

إن إعلام بالأسعار يعتبر شرطاً أساسياً لحرية التعاقد حتى يكون في مقدور المشتري أن يعلم بها قبل إبرام العقد و إلزامية إعلام تجد مبررها في أنه من أجل الاختيار بين المنتجات و الخدمات المعروضة عن علم لأن المستهلك في حاجة مسبقة دون تكلف عناء سؤال البائعين ومقدمي الخدمات و ما يترتب على ذلك من بقاء المستهلك حراً في التعاقد عن عدمه. لقد فرض المشرع على العون الاقتصادي أو البائع إلزاماً بإعلام الزبائن بالأسعار والتعريفات والأساس القانوني نصوص المواد (04)، (05)، (06)، (07) من القانون 02/04 السالف الذكر و أيضاً صدور المرسوم التنفيذي 65/09 المؤرخ في 7 فيفيري 2009 المحدد لكيفيات الخاصة المتعلقة بالإعلام حول الأسعار المطبقة في بعض قطاعات النشاط أو بعض السلع و الخدمات المعينة .و أيضاً جاء المرسوم التنفيذي 306/06 المؤرخ في 10 سبتمبر 2006 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الإقتصاديين والمستهلكين والبنود التي تعتبر تعسفية .

حيث ألزم المشرع على إلزامية الإعلام من أجل بقاء حالة الإيجاب، و لقد عرف الأستاذ السنهاوري "الإيجاب هو العرض الذي يعبر به الشخص على وجه جازم عن إرادته في إبرام عقد معين بحيث إذا ما اقترن به قبول مطابق له إنعقد" <sup>1</sup>، أي أن الإيجاب هو تعبير بات عن الإرادة موجهة إلى شخص أو أشخاص آخرين يعرض عليهم الدخول في رابطة عقدية وفقاً لشروط التي يحددها هذا الإيجاب.

كما نصت المادة ( 17 ) من القانون 03/09 على أنه: " يجب على كل متدخل أن يعلم المستهلك بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج الذي يضعه لاستهلاك بواسطة وسم ووضع العلامات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة"، وقد تم تحديد شروط وكيفيات تطبيق أحكام هذه المادة عن طريق استصدار بتاريخ 19 أكتوبر 2018 قرار وزاري مشترك بين وزارتي التجارة و الفلاحة يحدد الكيفيات المطبقة في مجال الوسم الغذائي على المواد الغذائية <sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- عبد الرزاق السنهاوري، الوسيط في شرح القانون المدني، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، الجزء الأول، الطبعة الثالثة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، بدون سنة، ص 183.

<sup>2</sup>- القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 19 أكتوبر 2017 المحدد لكيفيات المطبقة في مجال لوسم الغذائي على المواد الغذائية، جريدة رسمية عدد 25 المؤرخ في 02 ماي 2018 .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

**المطلب الأول: الإعلام بالأسعار و التعريفات في حالة المستهلك المشتري**

نصت المادة (04) على أنه " يتولى البائع وجوبا بإعلام الزبائن بأسعار وتعريفات السلع و الخدمات و بشروط البيع"<sup>1</sup>، من خلال نص هذه المادة نجد أن المشرع ألزم البائع وجوبا بإعلام المستهلك أو العون الاقتصادي بكل ما يتعلق بالسلع أو الخدمات المقدمة

تبين أيضا المادة (05) الطريقة التي يتم من خلالها إشهار بالأسعار والتعريفات بحيث تنص المادة " يجب أن يكون إعلام المستهلك بأسعار وتعريفات السلع والخدمات عن طريق وضع علامات أو رسم أو معلقات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة، يجب أن تبين الأسعار و التعريفات بصفة مرئية و مقروءة "، من خلال نص هذه المادة يتبين أن الهدف من تجسيد مبدأ الشفافية للممارسات التجارية بحيث يستطيع المستهلك تحديد خياراته من بين مختلف السلع و الخدمات المنافسة على ضوء قدراته و متطلباته لذا أوجب المشرع أن تبين هذه الأسعار بصفة مرئية و مقروءة ، و نجد أيضا من خلال نص هذه المادة يتضح أنه هناك طرق التي يتم بها الإعلام بالأسعار و التعريفات و يجب التمييز بين الإعلام بين المستهلك و بين عون إقتصادي آخر و أيضا يجب على العون الاقتصادي إعلام المستهلك في حالة عقود الإستهلاك<sup>2</sup>.

### الفرع الأول: الالتزام بمنح المستهلك وقتا كافيا لفحص العقد

لقد سن المشرع عدة قوانين من أجل حماية حقوق المستهلك في مختلف القوانين والتنظيمات بحيث اعتبر أن الإعلام المسبق بالأسعار والتعريفات من الحقوق الجوهرية للمستهلك و أيضا شرط تطابق السعر مع المبلغ المدفوع.

#### أولا : الحقوق الجوهرية في عقود الاستهلاك

جاء موقف المشرع الجزائري واضحا إزاء طريقة إبرام عقد الاستهلاك<sup>3</sup>، إذا اعتبره و بصراحة في نص المادة (4/03): "كل اتفاق أو اتفاقية تهدف الى بيع سلعة أو تأدية خدمة

<sup>1</sup> المادة (04) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup> المادة (05) من نفس القانون .

<sup>3</sup> - قرض الاستهلاك " كل عملية بيع للسلع أو الخدمات يكون فيها الدفع مقسما أو مؤجلا أو مجزا "

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

حرر مسبقا من أحد أطراف الاتفاق مع إذعان الطرف الآخر بحيث لا يمكن هذا الأخير إحداث تغيير حقيقي فيه <sup>1</sup>.

تنص المادة (02) من المرسوم التنفيذي 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين والمستهلكين والبنود التي تعتبر تعسفية مايلي: "تعتبر العناصر الأساسية التي يجب إدراجها في العقود المبرمة بين العون الاقتصادي والمستهلك العناصر المرتبطة بالحقوق الجوهرية للمستهلك والتي تتعلق بالإعلام المسبق للمستهلك ونزاهة و شفافية العمليات التجارية وأمن ومطابقة السلع والخدمات وكذا الضمان والخدمة ما بعد البيع" وأيضا من نفس المرسوم المادة ( 03) تنص على أنه: "تتعلق العناصر الأساسية المذكورة في المادة 02 أعلاه أساسا بما يأتي الفقرة 1 و2: خصوصيات السلع و الخدمات وطبيعتها، الأسعار والتعريفات.....". <sup>2</sup>، من خلال هذه النصوص القانونية نجد أن العناصر الأساسية التي يجب تحديدها في العقد كالثمن مثلا لا يجوز تجاوزها أمام مبدأ حرية الأسعار وإن كل تقليص من العون الاقتصادي يمكن للمستهلك من المطالبة بتعسفية الشرط. ثانيا: تطابق السعر المدفوع مع المبلغ الإجمالي

تنص المادة (06) " يجب أن توافق الأسعار والتعريفات المعلنة المبلغ الإجمالي الذي يدفعه الزبون مقابل اقتناء سلعة أو الحصول على خدمة " <sup>3</sup>، لأن المستهلك في بعض المرات يتفاجأ بمطالبته بمبالغ إضافية أي مبلغ غير مصرح به مسبقا للسلع أو الخدمات و هذه الزيادات تظهر في الأغلب عند تنفيذ العقد مما يسبب إحراج للمستهلك لعدم توافر المبلغ إضافي، تعتبر هذه الأساليب من التحايل و الخداع ،لأن باعتبار للمستهلك السعر المعلن مناسب له لكن عند الدفع المبلغ يظهر بأنه سوف يدفع أكثر من السعر المعلن من أجل تلبية حاجياته بالنسبة للسلع أو الخدمات ،حيث أن العون يعلن السعر للزبائن و هيئات الرقابة طبقا لما يحدد التشريع ولكن يتحايل بأساليبه و يقبض ما يفوق المبلغ المعلن عنه .و بالرجوع إلى القواعد العامة المادة (107) من القانون المدني مايلي "يجب تنفيذ العقد طبقا لما اشتمل عليه

<sup>1</sup>. المادة (03) الفقرة 04 من القانون 02/04 المتضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup>. المادتين (02) و ( 03) من المرسوم 306/06 المؤرخ في 10 سبتمبر 2006 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية .

<sup>3</sup>. المادة (06) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

و بحسن نية <sup>1</sup>، اي أن في حالة تطابق القبول والإيجاب ينعقد العقد بين طرفين باعتبار أن الإعلام بالأسعار و التعريفات بمثابة الإيجاب .

**الفرع الثاني: وسائل الإعلام بالأسعار و التعريفات في حالة أن المشتري مستهلك**

تختلف و سائل الإعلام بالأسعار بحسب النشاط و الخدمة المقدمة للزبائن هناك وسائل إعلام عامة وهناك الخاصة للسلع و الخدمات سواء العادية أو المعينة.

**أولاً : وسائل الإعلام العامة**

بالرجوع للمادة (1/05) تنص على أنه : "يجب أن يكون إعلام المستهلك بأسعار و التعريفات السلع و الخدمات عن طريق و ضع علامات أو وسم أو معلقات أو بأية و سيلة أخرى مناسبة "

كما نصت المادة ( 18 ) من القانون 03/09 السالف الذكر على مايلي : "يجب أن تحرر بيانات الوسم وطريقة الاستخدام و دليل الاستعمال وشروط ضمان المنتج وكل معلومة أخرى منصوص عليها في التنظيم الساري المفعول باللغة العربية أساسا وعلى سبيل الإضافة يمكن استعمال لغة أو عدة لغات أخرى سهلة الفهم من المستهلكين وبطريقة مرئية ومقروءة ومتعذر محوها"، وعليه سوف نتطرق الى هذه الوسائل والطرق بالتفصيل.<sup>2</sup>

أ. **العلامات:** يوحى مصطلح العلامات إلى كل إشارة للسعر يضعها المهني كتابة بيده

سواءا تمت الكتابة على كارتون أو ورقة عادية أو ملصقات <sup>3</sup>، أي وضع علامة للسلع المعروضة على نظر الجمهور في البضائع الغير مغلفة التي تباع بالوحدة او الوزن، تكون سهلة القراءة باللغة و العملة الوطنية، ويكون إعلام بأسعارها عن طريق وتكتب في لوح أو لافتة توضع على السلعة أو بالقرب منها<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> المادة (107) من القانون رقم 05/07 المؤرخ في 13 مايو 2007 يعدل و يتم الأمر 58/75 المتضمن القانون المدني .

<sup>2</sup> - المادة (05) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

- أنظر الملحق رقم 01 .<sup>3</sup>

<sup>4</sup> -إيمان بوشارب ، حماية المستهلك من الشرط التعسفية في عقود الاستهلاك ، دار الجامعة الجديدة الإسكندرية ، 2018

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

ب. الوسم :طبقا للمادة ( 6/02 ) من المرسوم التنفيذي 90- 39 المؤرخ في 30 يناير 1990 المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش بأنه " جميع العلامات و البيانات و عناوين المصنع أو التجارة والصور والشواهد أو الرموز التي تتعلق بالمنتج ما و التي توجد في أي تغليف أو وثيقة أو كتابه أو وسم أو خاتم ....."،وتتص المادة ( 5/03 ) من القانون 03/09 المؤرخ في 25 فيفري 2009 يتعلق حماية المستهلك و قمع الغش على ما يلي "الوسم: كل البيانات أو الكتابات أو الإشارات أو العلامات أو المميزات أو الصور أو التماثيل أو الرموز المرتبطة بسلعة،تظهر على كل غلاف أو وثيقة أو لافتة أو وسمه أو ملصقة أو بطاقة أو ختم أو معلقة مرفقة أو دالة على طبيعة المنتج مهما كان شكلها أو سندها بغض نظر عن طريق وضعها". وأيضا تتص المادة ( 02 ) من المرسوم التنفيذي 484/05 المؤرخ في 22 ديسمبر 2005 يعدل ويتم المرسوم التنفيذي 367/90 المتعلق بالوسم السلع الغذائية و عرضها كمايلي: الوسم كل نص مكتوب أو مطبوع وكل عرض بياني يظهر على البطاقة الذي يرفق بالمنتج أو يوضع قرب هذا الأخير لأجل ترقية البيع"،وعليه نجد أن الوسم يأخذ شكلين إما على شكل غلاف بلاستيك أو ورق أو على شكل عبوة أو قنينة أما بالنسبة للخدمات يظهر كوثيقة متوفرة في فنادق معينة. لكن ما لفت لانتباهه أن المشرع في قانون حماية المستهلك و قمع الغش ، قد أورد التزاما بالإعلام في المادة ( 17 ) و ( 18 ) منه، هو التزام عاما وواسعا يشمل الالتزام التعاقدي والمتمثل في الوسم والالتزام بالإعلام ما قبل التعاقدي و المتمثل في الإشهار التجاري وبالتالي نلاحظ أن المشرع الجزائري لم يفرق بين الالتزام التعاقدي و ما قبل التعاقدي وهو نفس الخطأ الذي كرره في المرسوم 378/13 المؤرخ في 05 محرم 1435 الموافق ل 09 نوفمبر 2013 الذي يحدد الشروط والكيفيات المتعلقة بإعلام المستهلك،لأن المقصود من نص المادتين هو وسم المنتج<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - نزيهة بوجردة ،الالتزام بالسلامة في عقود الاستهلاك ،اطروحة دكتوراه، تخصص قانون حاص ،جامعة عمار تليجي ،الأغواط، 2018/2019 ،ص52.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

ج. **المعلقات:** وتدل على قوائم للأسعار مقابل المنتج المقدم ، كالمعلقات الموجودة في المقاهي وعند أصحاب الوجبات السريعة .

### ثانيا : وسائل الإعلام الخاصة

المادة ( 4/05 ) تنص على مايلي: "تحدد الكيفيات الخاصة المتعلقة بالإعلام حول الأسعار المطبقة في بعض قطاعات النشاط أو بعض السلع و الخدمات الخاصة عن طريق التنظيم"<sup>1</sup> ، وعليه صدر المرسوم التنفيذي 65/09 السالف الذكر الذي يحدد الكيفيات الخاصة المتعلقة بالإعلام حول الأسعار المطبقة في بعض القطاعات النشاط أو بعض السلع والخدمات المعنية، حيث عرفت المادة (2/02) من هذا المرسوم على مايلي: "طرق الإشهار حول الأسعار والتعريفات المتعلقة بالسلع والخدمات التي تعتمد على استعمال وسائل معينة لاسيما الدعائم التقنية والتكنولوجية لإشهار والاتصال"<sup>2</sup> وأيضا تنص المادة (03) من نفس المرسوم على أنه أهم الكيفيات الخاصة هي دعائم الإعلام كالوسائل السمعية البصرية و الهاتفية اللوحات الكترونية، الدلائل والنشرات البيانية<sup>3</sup>.

إن هذا النوع من كيفيات الإعلام الخاصة هو بقرار خاص يصدره وزير المكلف التجارة يحدد من خلاله بدقة الخدمات والنشاطات والسلع والخدمات المعنية الخاضعة لهذا المرسوم، وكذا كيفيات الإعلام والإشهار عن الأسعار والتعريفات وعناصرها المفصلة بموجب قرار من وزير المكلف أو الوزراء المعنيين<sup>4</sup>.

### المطلب الثاني: الإعلام بالأسعار في حالة العون الاقتصادي مشتري

أما بالنسبة لكيفية إعلام الأسعار في علاقته بالعون الاقتصادي ونظرائه من الأعوان الاقتصاديين الآخرين كتجار الجملة و التجزئة فإن نص المادة ( 07 ) من القانون 02/04 تناولت طريقة لإعلام بالأسعار والتعريفات، ومن خلال نص المادة يتبين أن العون

<sup>1</sup> - المادة 05 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup> - المادة (02) المرسوم التنفيذي 65/09 المؤرخ في 7 فيفري 2009 المحدد لكيفيات الخاصة المتعلقة بالإعلام حول الأسعار المطبقة في بعض قطاعات النشاط او بعض السلع و الخدمات المعنية.

<sup>3</sup> - المادة (03) من المرسوم أعلاه .

<sup>4</sup> - المادة (04) من نفس المرسوم.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

الاقتصاد يغير ملزم بالإعلام إلا إذا طلب منه، ويكون بجدول الأسعار أو النشرات البيانية أو دليل الأسعار، وهي وسائل يقتصر دورها على إعلام من يطلع عليها بخلاف وسائل التي يتم الإعلام بها للمستهلك كالعلامات والوسم والمعلقات التي يجب أن تظهر وتوجه للجميع.

### الفرع الأول: إعداد الأسعار و التعريفات برضى الزبون

في كون أن العون الاقتصادي هنا هو الزبون و هذا بالرجوع إلى نص المادة ( 07 ) من القانون 02/04 السالف ذكره فإن مضمون هذه المادة أن العون الاقتصادي غير ملزم بالإعلام إلا بطلب من نظيره العون الاقتصادي<sup>1</sup>.

### أولاً : إلزامية العون الاقتصادي بإعداد الأسعار و التعريفات

جاء نص المادة (04) من القانون 02/04 صريح فهي تلزم البائع أو مقدم الخدمة بالإعلام المستهلك أو عون الاقتصادي دون ضرورة إعدادها مسبقاً<sup>2</sup>، في هذا المجال هناك إختلاف هناك بين من يرى أن الإعلام بالأسعار هو إلزام ناتج عن نص جزائي لا يجب التوسع في تفسيره، بمعنى أن الإلتزام لا يمكن أن يفرض إلا بالنسبة للعون الاقتصادي الذي أعد هذه الدعامات لهذه الأسعار و التعريفات ،و يرى البعض الآخر أن الإعلام بالأسعار لا يكون إلزاماً على العون الاقتصادي إلا الذي أعد الدعامات مسبقاً ،فيصبح النص ليس له معنى ، لأنه إذا طلب عون الاقتصادي إعلامه بالأسعار فإن البائع لا يمكنه القول بعدم إمتلاكه للوثيقة أو الدعامة التي تتضمنها أو عدم إعدادها و تحضيره لها ،لهذا فإن الأسعار و التعريفات يجب أن تحضر و بمجرد طلبها و تقدم للعون الاقتصادي<sup>3</sup>.

### ثانياً :توقف الإعلام بالأسعار بإرادة العون الاقتصادي

لقد ألزم المشرع البائع بإعلام الزبون بالأسعار و التعريفات عند طلبها و فقا للمادة ( 1/07 ) من القانون 02/04 جاء في هذه المادة أنه في العلاقة بين الأعوان الاقتصاديين يلزم البائع

<sup>1</sup> - المادة (07) من القانون 02/04 المتضمن قواعد الممارسات التجارية : " يلزم البائع في العلاقات بين الأعوان

الاقتصاديين ، بإعلام الزبون بالأسعار و التعريفات عند طلبها .... "

<sup>2</sup> - المادة (04) مرتفس القانون أعلاه .

<sup>3</sup> - محمد الشريف كاتو ،قانون المنافسة و الممارسات التجارية و فقا لأمر 03/03 و 02/04، دار بغدادي، الجزائر ،

2010 ،ص 68 .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

بإعلام الزبون بأسعار أو التعريفات عند طلبها و يفهم من ذلك بأن هذا الإلتزام مرتبط بطلب يقدمه الزبون <sup>1</sup>.

**الفرع الثاني: طرق و كفايات الإعلام في حالة المشتري عون إقتصادي نظير**

طبقا للمادة (2/07) من القانون 02/04 السالف الذكر يكون الإعلام بواسطة جداول الأسعار أو النشرات البيانية أو دليل الأسعار أو بأي وسيلة أخرى ملائمة و مقبولة بصفة عامة في المهنة ، و يكون الإعلام بالأسعار بوسائل يقتصر دورها على الإعلام من يطلع عليها بخلاف الوسائل التي يتم إعلام المستهلك بها .

كما نصت أيضا المادة (18) من القانون 03/09 السالفة الذكر على أنه يجب إلتزام العون الإقتصادي من تحرير بيانات الوسم وكيفية طريقة الإستخدام ، و أيضا بإعتبار دليل الإستعمال من بين وسائل الإعلام و يمكن إستعمال لغة أو عدة لغات أخرى سهلة الفهم من المستهلكين و بطريقة مرئية و مقروءة ، و عليه سوف نتطرق إلى هذه الوسائل و الطرق بالتفصيل .

### أ. جداول الأسعار

هي عبارة عن قوائم تحتوي مجموعة من السلع مرفقة بأسعارها تعلق في المحلات التجارية في أماكن حيث يمكن رؤيتها و قرائتها بسهولة من طرف الزبون <sup>2</sup>.

### ب. النشرات البيانية

و هي مطبوعات إشهارية تعطينا معلومات وافية عن كل سلعة و سعر مقابل لها.

### ت. دليل الأسعار

يعرف أنه كتب إشهارية يقترحه عون إقتصادي أو متجر كبير لزبائنه الذي يضم قائمة من السلع مرفقة بأسعارها <sup>3</sup>.

كما نص المشرع الجزائري في قانون التجارة الإلكترونية رقم 05/18 المؤرخ في 10 ماي 2018 على الإلتزام بالإعلام ماقبل التعاقد و المتمثل في الإشهار التجاري كما

<sup>1</sup> - المادة (07) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>2</sup> - بلقاسم طارق فتح الدين ،قواعد الممارسات التجارية ، مذكرة ماستر تخصص عقود و مسؤولية ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،جامعة البويرة ،2012/2013 ،ص17.

<sup>3</sup> .المرجع أعلاه ،ص18

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

سبق و إن وضعنا ذلك من قبل في الباب الأول منه و المتعلق بالأحكام العامة .في الفصل السابع الخاص بالإشهار الإلكتروني حيث خصص له خمس مواد حاول المشرع فيها أن يبين كيفية الإشهار عن طريق العالم الافتراضي فيما يتعلق بتسويق المنتجات الإلكترونية سلع أو خدمات للمستهلك المتسوق عن طريق الإنترنت<sup>1</sup>.

**المطلب الثالث : الجزاءات من عدم الالتزام بالإعلام بأسعار و التعريفات لفائدة الزبون**  
إن مخالفة الالتزام بإعلام بالأسعار و التعريفات يكون في حالة عدم الإعلام بالأسعار والتعريفات لفائدة المستهلكين أو الأعوان الاقتصاديين باعتبارهم بصفة الزبون وهنا يجد نفسه أمام عقوبات تتخذ ضده و هي نوعان منها الأصلية و التكميلية .

### الفرع الأول:العقوبات الأصلية

هي الغرامة المالية طبقا لنص المادة ( 31) من القانون 02 /04 السالف الذكر التي تنص " يعتبر عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات مخالفة الأحكام المواد 07،06،04 من هذا القانون و يعاقب عليها بغرامة من 100.000 دج إلى 500.000 دج<sup>2</sup>.  
مما نلاحظ أن المادة ( 31) لم تعاقب على مخالفة أحكام المادة ( 05) التي تبين كيفية الالتزام بالإعلام لأن المادة ( 05) تجسد الركن المادي للجريمة لعدم الإعلام بالأسعار أي مخالفة لأحكام المادة (04) لذا إكتفى المشرع بالمعاقبة على المادة (04) دون المادة (05) و كان من الأحسن على المشرع أن نص على معاقبة مخالفة المادة (05) بدلا من ( 04) في المادة (31) .

و طبقا للمادة ( 65) من القانون 02/04 السالف الذكر يمكن للمستهلك و كل متضرر من عدم الإعلام بالأسعار و التعريفات أن يتأسس كطرف مدني في الدعوى للمطالبة بالتعويض عما لحقه من أضرار جراء ذلك الإخلال بحيث تنص المادة على مايلي:"دون المساس بأحكام المادة 02 من قانون الإجراءات الجزائية ،يمكن جمعيات حماية المستهلك و الجمعيات المهنية التي أنشئت طبقا للقانون ، و كذلك كل شخص طبيعي أو معنوي ذي مصلحة ، القيام برفع دعوى أمام العدالة ضد كل عون اقتصادي قام بمخالفة أحكام هذا

<sup>1</sup> القانون رقم 05/18 المؤرخ في 10/05/2018 المتعلق بالتجارة الإلكترونية الجريدة الرسمية 28 مؤرخة في

16/05/2018 المواد من 30 الى 34

<sup>2</sup> المادة (31) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

القانون ، كما يمكنهم التأسيس كطرف مدني في الدعاوى للحصول على تعويض الضرر الذي لحقهم".

### الفرع الثاني: العقوبات التكميلية

تكون العقوبات التكميلية بحسب السلطة التقديرية للقاضي فهي تتمثل في الحجز من المادة (39) إلى (43) من القانون 02/04 السالف ذكره، والمادة (44) منه تتعلق بالمصادرة (45) تتعلق برفع اليد ، و (46) تتعلق بالغلق الإداري بناء من اقتراح المدير الولائي إلى الوالي المختص إقليميا لمدة أقصاها 60 يوما و هو قابل للطعن<sup>1</sup>.

تكيف هذه الجرائم بأنها جنح ،و تشدد العقوبة في حالة العود وفقا لنص المادة (47) من القانون 02/04 السالف الذكر المعدلة بموجب المادة (2/11) على مايلي "في حالة العود ،في مفهوم هذا القانون قيام العون الاقتصادي بمخالفة أخرى لها علاقة بنشاطه خلال سنتين 02 التي تلي إنقضاء العقوبة السابقة المتعلقة بنفس النشاط"<sup>2</sup>.

و تنص (3/11) على مايلي " في حالة العود تضاعف العقوبة و يمكن للقاضي أن يمنع العون الإقتصادي المحكوم عليه من ممارسة أي نشاط مذكور في المادة 02 أعلاه بصفة مؤقتة و هذا لمدة لا تزيد عشر سنوات "،و كما أن هناك عقوبة السالبة للحرية<sup>3</sup>، مع إمكانية نشر الحكم القضائي و تخضع أحكامه لغرامة المصالحة<sup>4</sup>.

نستنتج من خلال هذا المبحث أن المشرع فرض هذه القاعدة من أجل حماية الزبون سواء المستهلكين أو الأعوان الإقتصاديين للحد من التلاعبات و تحايل المحتملة للبائع في التسعيرة من زبون لآخر ، و تدرج هذه الحماية في إطار حماية المصالح المادية و المعنوية للمستهلك بإعتباره الطرف الضعيف في التعاقد وأن مبدأ الإعلام بالأسعار يشمل كل

<sup>1</sup>. المواد من (39) الى (46) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>2</sup>. المادة (11) من القانون 06/10 المؤرخ 15 أوت 2010 المعدل و المتمم للقانون 02/04 المحدد لقواعد الطبقة على الممارسات التجارية .

<sup>3</sup>. المادة (11) الفقرة 04 من قانون أعلاه تنص على مايلي "..... و تضاف لهذه العقوبات ،زيادة على ذلك عقوبة الحبس من ثلاثة أشهر الى خمس سنوات ".

<sup>4</sup>. - منشور وزاري رقم 01 /أخ و ت /2006 ، مؤرخ في 08 مارس 2006 ، متعلق بكيفيات تطبيق أحكام غرامة مصالحة ،غير منشور .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

---

أنواع السلع والخدمات المعروضة أمام الزبون، و منها ما يخضع لنظام التسعير الجبري أي المقننة (المحدد سعر بيعها لاستهلاك المسبق).

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### المبحث الثاني: إعلام بشروط البيع

لا يعتبر السعر الدافع الوحيد لتعاقد المستهلك واختياره السلعة بل هناك عوامل تساعد في اختيار المستهلك من أجل اقتناء السلعة من طبيعة تركيبها وكميتها وحتى طريقة استعمالها، نجد أن في المادتين (08،09) من القانون 02/04 السالف الذكر من أجل التزام إعلام بالشروط البيع و ربطت هذا بالالتزام بالإعلام لمميزات السلع أو الخدمة.<sup>1</sup> تنص المادة من (04) من القانون 02/04 السالف ذكرها بمضمونها وجوب البائع لإعلام الزبون بأسعار وشروط البيع.<sup>2</sup> تعتبر كل المواد السابقة الأساس القانوني لهذا الالتزام، لأن الطبيعة القانونية له هو مصدره القانون، أما بالنسبة للقواعد العامة و بالرجوع إلى نص المادة (1/352) من القانون المدني التي تنص على مايلي: "يجب أن يكون المشتري عالما بالمبيع علما كافيا و يعتبر العلم كافيا إذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بحيث يمكن التعرف عليه". أما بالنسبة (2/352) فتتص بأنه "وإذا ذكر في عقد البيع إن المشتري عالم بالمبيع سقط حق هذا الأخير في طلب إبطال البيع بدعوى عدم العلم به إلا إذا أثبت غش البائع." وعليه من خلال نص المادة (352) أنه إذا لم يكن المستهلك على علم كافى بالمبيع أو عدم التزامه بالشروط البيع يكون قابل للإبطال<sup>3</sup>، و أيضا لوجود غلط جوهري يؤدي إلى إبطال العقد.<sup>4</sup>

### المطلب الأول : إعلام المستهلك بشروط البيع

طبقا لنص المادة (08) من القانون 02/04 السالف ذكره تحدد العناصر الأساسية لالتزام بإعلام بشروط البيع و هذا قبل عملية إنهاء البيع أو بداية تنفيذ الخدمة ، و بأي طريقة كانت و حسب طبيعة المنتج أو الخدمة المقدمة<sup>5</sup>

<sup>1</sup>. المادتين (08)، (09) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية. .

<sup>2</sup>. المادة (04) من القانون أعلاه .

<sup>3</sup>. - المادة (352) من الأمر 05/07 المتضمن القانون المدني الجزائري .

<sup>4</sup>. - المادة (81) من الأمر 05/07 تنص على مايلي: "يجوز للمتعاقد الذي وقع في غلط جوهري و قت إبرام العقد ، ان يطلب إبطاله.

<sup>5</sup>. - المادة (08) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية تنص على مايلي " يلزم البائع قبل اختتام عملية البيع بإخبار المستهلك بأية طريقة.."

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

الفرع الأول: إعلام المستهلك بمعلومات و مميزات السلع أو الخدمة

يكون التزام بشروط البيع الذي يقع على عاتق أحد المتعاقدين في المرحلة السابقة على إبرام العقد يكمن دوره بالأساس في جعل رضا الطرف الآخر حراً خالياً من الغلط و هو يساعد على التعبير عن الرضا السليم فهذا الأخير يكون مستتيراً بما فيه الكفاية عندما يتوفر المتعاقد على عناصر تفاوضية تمكنه من التعاقد<sup>1</sup>.

تنص المادة (17) من القانون 03/09 مؤرخ في 29 صفر 1430 الموافق ل 25 فبراير 2009 المتعلقة بحماية المستهلك و طبقاً للفقرة الأخيرة من هذه المادة " يجب على كل متدخل أن يعلم المستهلك بكل المعلومات المتعلقة بالمنتج الذي يضعه لاستهلاك بواسطة الوسم ووضع العلامات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة، تحدد شروط و كفاءات تطبيق أحكام هذه المادة عن طريق التنظيم".

و عليه صدر المرسوم التنفيذي 13-378 السالف الذكر يحدد شروط و كفاءات المتعلقة بإعلام المستهلك طبقاً لنص المادة الرابعة منه يتم إعلام المستهلك عن طريق الوسم أو وضع العلامة أو بأي وسيلة أخرى مناسبة عند وضع المنتج لاستهلاك و يجب أن يقدم الخصائص الأساسية للمنتج طبقاً لأحكام هذا المرسوم .

لذا تقدم معلومات و بيانات كل منتج أو خدمة هو التزام على عاتق كل عون اقتصادي .

<sup>1</sup> - جابر محجوب علي ، ضمان سلامة من أضرار المنتجات الصناعية المعيبة ، دراسة مقارنة القانون الفرنسي و الكويتي و المصري ، دار النهضة العربية ، مصر 1995 ، ص 244.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

أولاً: تقديم المعلومات و بيانات المنتج أو السلعة مسؤولية العون الاقتصادي

نجد أن التزام العون الاقتصادي بضرورة العلم التام بالمنتجات التي يبيعها وإلا تقوم المسؤولية المدنية و الجزائية في حالة عدم العلم بهذه المميزات<sup>1</sup>، كما نجد أن نص مادة جاء صريح مما يلزم عون الاقتصادي بواجبه بتقديم المعلومات الصادقة والنزيهة المتعلقة بالمنتج أو الخدمة المقدمة.

### ثانياً : الحقوق الجوهرية للمستهلك

هنا نركز على العناصر الأساسية التي يجب أن تكون أثناء إبرام العقد بين العون الاقتصادي والمستهلك وهي تعتبر الحقوق الجوهرية للمستهلك طبقاً لنص المادة ( 02 ) من المرسوم التنفيذي 306-06 السالف ذكره المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين والمستهلك والبنود التي تعتبر تعسفية بأنه: "تعتبر العناصر الأساسية يجب إدراجها في العقود المبرمة بين العون الاقتصادي والمستهلك، العناصر المرتبطة بالحقوق الجوهرية للمستهلك التي تتعلق بالإعلام المسبق للمستهلك ونزاهة وشفافية العمليات التجارية وأمن ومطابقة السلع والخدمات و كذا الضمان والخدمة"<sup>2</sup>.

كما جاء في نص المادة ( 1/05 ) من نفس المرسوم السابق 306-06 التي أحالت إلى المادتين (02) و(03) ويعتبر تقليص من هذه العناصر الأساسية اعتبار الشرط أو شروط تعسفية ألزمت بخصوصية السلع والخدمات وطبيعتها<sup>3</sup>. تنص المادة ( 53 ) من المرسوم رقم 13-378 السالف ذكره ".....إعلام المستهلك بالخصائص الأساسية للخدمة المقدمة ...."<sup>4</sup>. هذا بالنسبة للخدمات .

<sup>1</sup>. المادة (03) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup>. المادة (02) من المرسوم التنفيذي 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية .

<sup>3</sup>. المادة (03) من المرسوم أعلاه

<sup>4</sup>. المادة (53) المرسوم 378/13 المؤرخ في 05 محرم 1435 الموافق ل 09 نوفمبر 2013 الذي يحدد الشروط و الكيفيات المتعلقة بإعلام المستهلك

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### الفرع الثاني: حدود مسؤولية عملية البيع و تأدية الخدمات

بالرجوع إلى نص المادة (03) من المرسوم 306/06 بحيث نجد على العون الاقتصادي إعلام المستهلك بشروط الممارسة البيع أو الخدمة أيضا الحدود المسؤولية لعملية البيع أو الخدمة و هي من العناصر الجوهرية في إبرام العقد<sup>1</sup>.

#### أولا : إعلام بالشروط الممارسة للبيع أو خدمة المستهلك

تنص المادة (04) من نفس المرسوم 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين "..... إعلام بكل الوسائل الملائمة للشروط العامة والخاصة للبيع السلع و تأدية الخدمات و منحهم مدة كافية لفحص العقد ....."<sup>2</sup>.

كما نصت المادة (54) من المرسوم 378/13 السالف الذكر بأنه: "يجب على مقدم الخدمة أن يضع تحت تصرف المستهلك بصفة واضحة ودون لبس المعلومات الآتية: الاسم وعنوان الشركة ومعلومات الخاصة بمقدم الخدمات، الشروط العامة المطبقة للعقد"<sup>3</sup>، ونجد أن المادة (03) المرسوم 306/06 السالف ذكره هي الأساسية من حيث المعلومات فهي ملزمة نوعا ما بكل الشروط الواجب توافرها و التي يجب على المستهلك العلم بها بحيث تتضمن كفاءات الدفع و شروط التسليم آجاله و عقوبات التأخير في الدفع والتسليم ومطابقة السلع والخدمات وكفاءات التعديل البنود التعاقدية و شروط تسوية النزاعات وأيضا إجراءات فسخ العقد فهي ملزمة بأهم الشروط الواجب إطلاع عليها ومعرفتها أثناء إبرام العقد<sup>4</sup>.

أما بالنسبة للخدمات جاء المرسوم 378/13 من أجل تحديد الكفاءات إعلام المستهلك لتنفيذ العقد و الأساسية منها المادة (55) في الفقرات 04، 05، 06، 07، 08، 09 والتي تتضمن تكاليف النقل وكفاءات التنفيذ والدفع ومدة صلاحية العرض.... إلخ ، من معلومات وشروط تخص تأدية الخدمة<sup>5</sup>. كل النصوص القانونية السابق ذكرها نجد أن العون الاقتصادي ملزم

<sup>1</sup>- المادة (03) من المرسوم 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين

والبنود التي تعتبر تعسفية

<sup>2</sup>- المادة (04) من نفس المرسوم أعلاه.

<sup>3</sup>- المادة (54) من المرسوم 378/13 يحدد الشروط والكفاءات المتعلقة بإعلام المستهلك

<sup>4</sup>- المادة (03) من المرسوم التنفيذي 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الاقتصاديين

والمستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية

<sup>5</sup>- المادة (55) من المرسوم 378/13 يحدد الشروط و الكفاءات المتعلقة بإعلام المستهلك.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

بقوة القانون إعلام المستهلك بشروط أثناء ممارسة البيع أو تأدية الخدمة فكل نصوص صريحة في مضمونها صراحة كافية لكل عون اقتصادي<sup>1</sup>.

### ثانيا : حدود مسؤولية لعملية البيع أو تأدية الخدمة

نجد المادة ( 6/03) من المرسوم 306/06 السالف ذكره عن كفيات الضمان من العناصر الأساسية التي يجي إدراجها في العقود. والمادة (3/13) من القانون 03/09 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش وتم ذكره سابقا بالالتزام بالضمان في مايلى "يجب على كل متدخل خلال فترة الضمان المحددة، في حالة ظهور عيب بالمنتج، استبداله أو إرجاع ثمنه أو تصليح المنتج أو تعديل الخدمة على نفقته " و الفقرة الأولى من نفس المادة " يمتد هذا الضمان أيضا للخدمات"<sup>2</sup>.

و نصت المادة 18 من القانون 03/09 السالف الذكر بمايلي: ".....ودليل الاستعمال وشروط ضمان المنتج وكل معلومة أخرى منصوص عليها التنظيم الساري المفعول .....". نجد أن الضمان يقع على عاتق كل متدخل طبقا للمادة ( 04) من المرسوم 327/13 مؤرخ في 26 سبتمبر 2013 الذي يحدد شروط و كفيات وضع الضمان: " في إطار تنفيذ الضمان يتعين على كل متدخل تسليم المستهلك سلعة أو خدمة مطابقة لعقد البيع و يكون مسؤولا عن العيوب الموجودة أثناء تسليمها أو تقديم الخدمة " حيث تتضمن حدود المسؤولية على الخصوص كيفية تنفيذ الضمان و من ثمة يجب أن يحتوي عقد نقل ملكية المنتج إلى المستهلك ضمانات<sup>3</sup>.

نجد أيضا المسؤولية التعاقدية يخص خاصة العقود ذات الأثر الخطير مثل عقد تأمين الذي يجب أن تحتوي وجوبا وبحروف واضحة على بيانات إجبارية أهمها محل التأمين، طبيعة المخاطر، تاريخ سريان العقد و مدته ، مبلغ الضمان وغيرها من البيانات الإلزامية المذكورة

<sup>1</sup> أنظر للملحق رقم 02.

<sup>2</sup> المادة(13) من القانون 03/09 المؤرخ في 25 فبراير 2009، يتضمن قانون حماية المستهلك وقمع الغش جريدة رسمية عدد (15) مؤرخة في 08 مارس 2009

<sup>3</sup> - كريمو وقاري ، مخالفة القواعد المطبقة على الممارسات التجارية ، المدرسة العليا للقضاء ، الدفعة 16 ، المدرسة العليا للقضاء 2006 ص

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

في المادة (07)<sup>1</sup>، نجد أن أهم عنصر أو شرط يجب على المستهلك يكون على علم به هو التزام العون الاقتصادي الضمان أثناء البيع أو تأدية الخدمة. كما صدر المرسوم 266/90 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990 المتعلق بضمان المنتجات والخدمات التي يجب على العون الاقتصادي أن يضمن بها للمستهلك كسلامة المنتج من أي عيب يجعله غير صالح لاستعمال المخصص له أو من أي خطر ينطوي عليه و أن مفعول الضمان يسري من تاريخ تسليم المنتج<sup>2</sup>، وتتص المواد من (13) إلى غاية (16) من القانون 03/09 السالف الذكر على أن المستهلك يستفيد من ضمان للمنتج تدوم صلاحيته حسب طبيعة هذا الأخير ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، و قد يمتد الضمان فهو حق للمستهلك بدون مصاريف إضافية و على البائع أن يقوم إما باستبدال المنتج أو تصليحه على نفقته في آجال معقولة أو رد الثمن مع الاحتفاظ المستهلك بحق طلب التعويض<sup>3</sup>.

إن كل النصوص القانونية السابقة تلزم العون الاقتصادي على الالتزام بالضمان باعتباره من الحقوق الجوهرية للمستهلك فله الحق في تجربة المنتج دون أن يعفى العون من إلزامية الضمان أو رد ثمنه و إصلاح الضرر إذا كان قابل للإصلاح ذلك الضرر الذي أصاب الأشخاص أو الممتلكات بسبب العيب .

\_ و يكون الاستبدال عند بلوغ درجة خطيرة تجعل المنتج غير قابل لاستعمال جزئيا أو كليا رغم إصلاحه و أن يكون الاستبدال أو الإصلاح مجانا و في آجال متعارف عليها و في حالة استحالة الإصلاح أو الاستبدال يرد الثمن لكن بمجموعة من الشروط و هي كالاتي :

\_ يرد جزءا منه إذا كان المنتج غير قابل لاستعمال الجزئي و فضل المستهلك الاحتفاظ به.

\_ يرد كاملا إذا كان المنتج غير قابل لإستعمال كليا ،و على المستهلك رد المنتج كما يعد كل شرط يعد من إلتزامات المحترف أو يستبعدا لاغلي .

<sup>1</sup> - المادة (07) من الأمر رقم 07-95 المؤرخ في 25 جانفي 1995، المتعلق بالتأمينات .

<sup>2</sup> - المادة (03) من المرسوم 266/90 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990 المتعلق بالضمان المنتجات و الخدمات .

<sup>3</sup> - المواد (13) من الى (16) من القانون 03/09 يتضمن قانون حماية المستهلك و قمع الغش .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

---

يثبت الضمان بشهادة عليها البيانات و هي إسم الضامن عنوانه ،رقم الفاتورة أو تذكرة الصندوق و تاريخها ، نوع المنتج المضمون ، مدة الضمان و الشهادة إجبارية في المنتجات المحددة .

مدة الضمان حسب نوعية المنتج المرسوم التنفيذي رقم 266 / 90 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990 و القرار المؤرخ في 10 ماي 1990 + المرسوم التنفيذي 390/07 المؤرخ في 12 ديسمبر 2007 المحدد لشروط و كفايات ممارسة نشاط التسويق للسيارات الجديدة (أنظر الجدول رقم 01)<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup>. دليل المستهلك الجزائري ، وزارة التجارة ،نوفمبر 2011 ،ص130

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### الجدول رقم 01

| المنتجات                                                                                                                                                                                                                            | مدة الضمان          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| لوازم الساعات<br>آلات الموسيقى<br>أجهزة التسلية و الترفيه و الرياضة<br>اللعب الكهربائية<br>آلات الخياطة و آلات أخرى من نفس الطراز                                                                                                   | 06 أشهر على الأقل   |
| أجهزة التسخين ، تسجيل الصوت و نقله و أجهزة كهرومنزلية صغيرة .<br>أدوات كهربائية محمولة ، مضخات كهربائية ، أجهزة حماية من الحرائق ، مولدات الكهرباء / أجهزة كهربائية ، آلة التصوير ، الدراجة ، جهاز الكمبيوتر ، آلة الغسيل ، التجفيف | 12 شهرا             |
| كل الآلات الهامة :الإلكترونية الكبيرة (آلة الطبخ ،التبريد ، المدفأة ،آلة التهوية)                                                                                                                                                   | 18 شهرا             |
| السيارات الجديدة                                                                                                                                                                                                                    | 24 شهرا فما فوق     |
| كل المنتجات غير موجودة في هذه القائمة                                                                                                                                                                                               | الحد الأدنى 06 أشهر |

### المطلب الثاني: إعلام بالشروط البيع للعون الاقتصادي النظيف

نصت المادة (09) من القانون 02/04 على أنه : " يجب أن تتضمن شروط البيع إجباريا في العلاقات بين الأعوان الإقتصاديين كإيفيات الدفع، وعند الاقتضاء الحسوم والتخفيضات و المسترجعات " <sup>1</sup>.

نلاحظ أن المشرع لم يفصل في معنى شروط البيع التي يجب أن يكون العون الاقتصادي عالما بها عندما يكون هو الزبون واكتفى بتبيان العناصر الإجبارية و هي متعلقة بعناصر

<sup>1</sup> - المادة (09) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية. .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

السعر لأنه فيما يخص الشروط التي يجب أن يعلم بها المستهلك فقد حدد المشرع نوع المعلومات و صفاتها ، فقد ألزم بأن تكون نزيهة و صادقة و أن تتعلق بسميزات المنتج و شروط التعاقد بتوضيح التزامات الطرفين لكي يكون المستهلك العادي أو العون الاقتصادي على علم بحدود المسؤولية التعاقدية سواء في عملية البيع أو أداء خدمة ، فنص المادة (09) من القانون 02/04 هي التي تلزم عون الاقتصادي إعلام بشروط البيع للعون الاقتصادي آخر .

### الفرع الأول : مدى إلزامية لتقديم شروط البيع و توقف تقديمها

تنص المادة (04) من القانون 02/04 وجوب إعلام الزبون بشروط البيع لكن لم تنص صراحة على إعداد وثائق شروط البيع لذا فهي تلزم البائع أو مقدم الخدمة بإعلام المشتري أو المستفيد من الخدمة بها، دون ضرورة إعدادها مسبقا.

أما بالنسبة لتوقف تقديم شروط البيع على إرادة الزبون بحيث نجد أن المشرع لم يربط تنفيذ هذا الالتزام بطلب المشتري لهذه الشروط خلافا للالتزام بالإعلام بالأسعار والتعريفات حيث يلزم البائع بإعلام الزبون المهني بهذه الأسعار و التعريفات عند طلبها.<sup>1</sup>

ويرى البعض بأنه ينبغي أن يكون الالتزام بالأسعار و التعريفات غير أنه يطرح إشكال حول مدى جواز مثل هذا القياس ، علما أن الأمر يتعلق بنصوص جزائية يجب عدم التوسع في تفسيرها أو القياس عليها.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني :مضمون شروط البيع.

الإعلام إجباري في علاقة العون الاقتصادي بعون آخر هو ما ذكر المادة ( 09) من القانون 02/04 و هي كالآتي:

#### أولا :كيفية الدفع

و تعني تبيان أجال الدفع و طرق الخصم عند الاقتضاء وإذا اختلفت أجال الدفع من زبون إلى آخر و جب أن يخضع ذلك لأحكام المادة ( 18 ) من القانون 02/04 و قد تكون

<sup>1</sup> - المادة (07) من نفس القانون .

<sup>2</sup> - محمد الشريف كتو ، المرجع السابق ، ص85.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

بشروط تمييزية إلا أنها تكون مبررة بمقابل حقيقي يتلاءم مع مقتضيات المعاملات التجارية النزهاء الصادقة<sup>1</sup>.

### ثانياً: طرق الخصم

لاستفادة من هذه طرق و هي المتمثلة في الحسوم و التخفيضات والمسترجعات يفترض أن تكون العلاقة سابقة بين البائع والمشتري لأنها مرتبطة برقم الأعمال المحقق من استمرار التعاقد أو مدى استفادة البائع من ترويج السلعة للمشتري، وبصفة عامة من الأهمية الاقتصادية التي تعود على البائع بسبب تعاقد مع زبون دون آخر، ومع ذلك فقد يكون المشتري ذو علاقة حديثة مع البائع وقد يستفيد من بيع ترويجي، فيكون أهلاً لاستفادة من هذه الامتيازات كما أن شفافية الممارسة تلتزم البائع بإضفاء المعلومات من طلب منه ذلك .  
تنص المادة (07) من المرسوم تنفيذي 215/06 الموافق 18 يونيو 2006 يحدد شروط و كفاءات ممارسة البيع بالتخفيض و البيع الترويجي و البيع في حالة تصفية المخزونات و البيع عند مخازن المعامل و البيع خارج المحلات التجارية بواسطة فتح الطرود بمايلي:  
"تشكل بيعاً ترويجياً كل تقنية بيع سلع مهما يكن شكلها ، و التي يرمي العون الاقتصادي عن طريقها إلى جلب الزبائن و كسب وفائهم ، يمارس البيع الترويجي الأعوان الاقتصاديون في المحلات التي يمارسون فيها نشاطهم ، يتعين على العون الاقتصادي إعلام الزبائن عن طريق الإشهار على واجهة محله التجاري أو عن طريق كل الوسائل الأخرى الملائمة ، بتقنيات الترويج المستعملة و مدة الترويج و المزايا المقدمة<sup>2</sup> .

**الحسوم:** عرفها المشرع طبقاً (2/06) من المرسوم 468 /05 مؤرخ في 10 ديسمبر

2005 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند تحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية

على مايلي : "إقتطاع كل تنزيل في السعر يمنحه البائع من أجل تعويض تأخر في

التسليم أو عيب في نوعية السلعة أو عدم مطابقة تأدية الخدمات "بحيث نجد أن هنالك

<sup>1</sup> - المادة (18) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>2</sup> - المادة (07) من المرسوم تنفيذي 215/06 الموافق 18 يونيو 2006 يحدد شروط و كفاءات ممارسة البيع بالتخفيض و البيع الترويجي و البيع في حالة تصفية المخزونات و البيع عند مخازن المعامل و البيع خارج المحلات التجارية بواسطة فتح الطرود.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

- خلط في الترجمة فقط بين إقطاع و الحسم فهي عبارة عن تخفيض في سعر السلعة أو الخدمة المقدمة للعميل بنسبة معينة يضعها العون الاقتصادي من أجل جلب الزبائن .
- أ. **المسترجعات** : بالنسبة للمسترجع فهو انتقاص فهناك خلط في الترجمة بالرجوع إلى المادة (3/03) من المرسوم 468/05 السالف الذكر مايلي: "كل تنزيل تجاري يمنحه البائع لمكافأة وفاء مشتري ، ويحسب على أساس رقم الأعمال دون احتساب الرسوم ، المنجز مع هذا الأخير خلال مدة معينه " <sup>1</sup>، إن المسترجعات هي إنقاص الثمن المعد بعد الفوترة تبعا لحجم المبيعات المحققة مع المشتري بصفة عامة و المبلغ يعوض للمشتري عادة في نهاية السنة بحيث أن المسترجعات تحفز الزبون على الشراء بكميات كبيرة .
- ب. **التخفيضات** : طبقا لنص المادة (1/06): " كل تنزيل في السعر يمنحه البائع لا سيما نظرا لأهمية كمية السلع المطلوبة أو المشتراة أو للنوعية أو لخصومات مهنة المشتري أو مؤدي الخدمات .

### المطلب الثالث :الجزاءات عدم إعلام بشروط البيع

يترتب من إخلال بالالتزام بشروط البيع إلى عقوبات أصلية و تكميلية

#### الفرع الأول: العقوبات الأصلية

تنص المادة (32) من القانون 02/04: " يعتبر عدم الإعلام بشروط البيع مخالفة لأحكام المادتين (8) و(9) من القانون أعلاه يعاقب بغرامة مالية من عشر آلاف دينار 10.000 إلى مائة ألف دينار 100.000 دج <sup>2</sup>

<sup>1</sup> -الفقرة 03 المادة (03) من المرسوم أعلاه .

<sup>2</sup> . المادة (32) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### الفرع الثاني: العقوبات التكميلية

بالإضافة إلى عقوبة الغرامة في عدم الالتزام بشروط البيع يخضع لأحكام الحجز و مصادرة السلع أما العتاد فلا يمكن أن نتصور حجزه و مصادرته لأن الأحكام بالالتزام يكون بفعل سلبي و هو عدم القيام بالأعلام .

كما يخضع أيضا لأحكام الغلق الإداري و أحكام العود بما في ذلك العقوبة السالبة للحرية من 03 إلى 05 سنوات حبس و المنع المؤقت من ممارسة لمدة لا تزيد عشر سنوات و نشر الحكم باعتبارها عقوبة معنوية و هي تعتبر من أصعب العقوبات لأنها تشويه سمعته مدي حياته التجارية و كما تخضع لغرامة الصلح السالف ذكرها في عقوبات الإعلام بأسعار ولها مرسوم خاص بها ينظمها<sup>1</sup>

نستنتج من خلال هذا المبحث أن المشرع فرض التزام بالشروط البيع لما له من أهمية من الجانب الاقتصادي بالدرجة الأولى و بالدرجة الثانية لحماية المستهلك أو الزبون من خلال معرفة كل ما يتعلق بالمنتج أو الخدمة المعروضة بطريقة نزيهة و صادقة من أجل جعله أمام اختيار المناسب له في التعاقد و إذا لم يلتزم العون الاقتصادي بهذا الالتزام يكون أما مجموعة من الجزاءات من أجل محاربة أو تقليل نوعا ما الأعوان الاقتصاديين غير نزهاء .

<sup>1</sup> - المواد (08)، إلى (11)، من القانون 06/10 معدل و متمم 02/04 يتضمن القواعد المطبقة على الممارسات التجارية.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### المبحث الثالث: الالتزام بالفوترة

طبقا للمادة (03) من القانون 06/10 يعدل و يتم القانون 02/04 سالف ذكره و جوب الفاتورة من أجل شفافية السوق و المعاملات التجارية ، بحيث نجد أن المشرع الجزائري بتعديل الأخير للقانون 02/04 بالقانون 06/10 استدرك بعض نشاطات لم تكن مدرجة في السابق و قد تم ذكرها في المادة (02) بما يلي: "بغض النظر عن الأحكام الأخرى المخالفة، يطبق هذا القانون على نشاطات الإنتاج بما فيها النشاطات الفلاحية و تربية المواشي ، وعلى نشاطات التوزيع و منها تلك التي يقوم بها مستورد و السلع لإعادة بيعها على حالها ، والوكلاء، ووسطاء بيع المواشي و بائعو اللحوم بالجملة ، و كذا على نشاطات الخدمات و الصناعة التقليدية و الصيد البحري التي يمارسها أي عون اقتصادي، مهما كانت طبيعته القانونية".<sup>1</sup>

لقد أدرجت تحرر الفاتورة في نص المادة ( 12 ) من القانون 02/04 الذي نصها كآآتي: " يجب أن تحرر الفاتورة ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كذا سند التحويل وفق لشروط و كفاءات التي تحدد عن طريق التنظيم "<sup>2</sup>. و عليه جاء المرسوم التنفيذي 468/05<sup>3</sup>. و بالرجوع إلى المرسوم 468/05 بمواده ( 1/03 ) و (04)، (10)، (11) متعلقة بشكل الفاتورة أما البيانات لمضمونها في نص المواد من ( 07 إلى 09 ) جاء هذا التنظيم من أجل تحديد البيانات إلزامية للفاتورة<sup>4</sup>.

إن المواد ( 10 ) إلى ( 13 ) من القانون 02/04 هي الأساس القانوني للفوترة بحيث أشار المشرع إلى الوثائق التي تقوم مقام الفاتورة و الفقرة الأخيرة من المادة ( 10 ) تحدد النموذج الوثيقة التي تقوم مقام الفاتورة و كذا فئات الملزمين للتعامل بها .<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - المادة (02) من القانون 06/10 معدل و متمم 02/04 .

<sup>2</sup> - المادة (12) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية. .

<sup>3</sup> - أنظر الملحق 03 .

<sup>4</sup> - المواد من (03) إلى (09) من المرسوم 468/05 مؤرخ في 10 ديسمبر 2005 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كفاءات ذلك .

<sup>5</sup> - المواد (10 إلى 13) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية. .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### المطلب الأول : الالتزام بالفاتورة اتجاه الزبون

يعتبر التزام بالفاتورة اتجاه المستهلك هو واجب قانونا و ذلك بنصوص قانونية سنها المشرع من أجل حماية الاقتصاد الوطني بالدرجة الأولى من أي تهرب و بالدرجة أكبر لحماية الزبون باعتباره الطرف المتعاقد معه فهي وسيلة إثبات في حال وجود النزاعات ، و عليه نصت المادة (3/03) من القانون 06/10 بأنه : " يجب أن يكون للبيع السلع أو تأدية الخدمة للمستهلك محل وصل صندوق أو سند يبرر هذه المعاملة غير أن الفاتورة أو الوثيقة التي تقوم مقامها يجب أن تسلم إذا طلبها الزبون ". أما ( 4/03): "يحدد نموذج الوثيقة التي تقوم مقام الفاتورة و كذا الفئات الأعوان الاقتصاديين الملزمين بالتعامل بها عن طريق التنظيم ". و تنص المادة (02) من المرسوم التنفيذي 468/05 ".....يجب على البائع في علاقته مع المستهلك تسليم الفاتورة إذا طلبها منه "<sup>1</sup>.

من خلال الفقرتين من القانون 02/04 و نص المادة (02) من المرسوم نجد أن يجب في المعاملات التجارية بين العون الاقتصادي والمستهلك استعمال أو تسليم الفاتورة أو التي تقوم مقامها أو وصل صندوق أو سند تبرير .

### الفرع الأول :وسائل إثبات المعاملة مع المستهلك

تعتبر الفاتورة وسيلة إثبات و ضمان من أجل ضمان حقوق المستهلك ، تنص المادة ( 10) من المرسوم 468/05 على مايلي: "يجب أن تكون الفاتورة واضحة ولا تحتوي على أي لطفة أو شطب أو حشو " ، لما لها من قوة قانونية في الإثبات لذلك تعتبر الفاتورة من أهم الوثائق التي يجب أن يطلبها المستهلك أو الزبون من طرف العون الاقتصادي من أجل أن تكون حجة له وليس عليه في حال وجود نزاعات قانونية تكون لصالحه .

### أولا: الفاتورة أداة ضمان

هناك مجموعة من الالتزامات على عاتق العون الاقتصادي طبقا لقانون حماية المستهلك وقمع الغش من بينها الالتزام بالضمان و الخدمة ما بعد البيع والتزام بسلامة لكن يجب وسائل لإثبات المعاملات التجارية من أجل التعويض إذا و جب ضررا من أجل إثبات قيام

<sup>1</sup> - المادة (02) من المرسوم التنفيذي 468/05 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كيفية ذلك .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

مسؤولية المدنية أو الجزائية من أجل حماية الحقوق المستهلك المحمية قانونا ، لذا تعتبر الفاتورة أو الوثيقة التي تقوم مقامها تبرير أو إثبات لتلك المعاملات .

**ثانيا الفاتورة هي وسيلة إعلام .**

تعتبر الفاتورة أو الوثيقة التي تقوم مقامها أو وصل صندوق أو سند تبرير المعاملة التعاقد وسائل لإعلام المستهلك بلوغ السلعة و ثمن والرسوم خاصة في القروض الاستهلاكية.

**الفرع الثاني :إجراء تسلم و تسليم الفاتورة بين المستهلك و العون الاقتصادي**

من خلال نصوص القانونية من ( 10 ) إلى ( 13 ) الخاصة والتي تنظم الالتزام بالفاتورة وكيفية التعامل بها في المعاملات التجارية، لذلك سن المشرع نصوص القانونية من أجل وجوب الفاتورة بين العون الاقتصادي والمستهلك<sup>1</sup> .

**أولا : تسلم الفاتورة من طرف العون الاقتصادي**

من خلال المادتين المادة ( 3/10 ) من القانون 02/04 و المادة ( 02 ) ( الفقرة الأخيرة من المرسوم 468/05 أن البائع ملزم بتسليم وصل صندوق أو أي سند يبرر المعاملة وأنه غير ملزم قانونا بتسليم الفاتورة أو الوثيقة التي تقوم مقامها للمستهلك إلا بطلب منه لذا يعتبر التزام على عاتق العون اتجاه المستهلك .

**ثانيا : تسلم الفاتورة من طرف المستهلك**

بالرجوع إلى المواد المذكورين في تسلم عون الاقتصادي للمستهلك للفاتورة نجد أن المشتري غير ملزم بتسليم الفاتورة أو الوثيقة التي تقوم مقامها ، لكنه ملزم قانونا بتسليم وصل صندوق أو سند يبرر المعاملة و هذه الوثائق هي وثائق غير إسمية لا تحتوي على اسم المستهلك تقتصر فقط ببعض المعلومات من عنوان عون الاقتصادي، مكان وتاريخ المعاملة، اسم المبيع ..

**المطلب الثاني : اجراءات التسلم و تسليم من عون الاقتصادي**

طبقا للمادة ( 2و1/03 ) من القانون 06/10 الفقرة الأولى و الثانية و المادة ( 2 ) من المرسوم التنفيذي 468/05 من خلال هذا الإسناد القانوني المشرع أوجب على عون

<sup>1</sup> - المواد من (10) إلى (13) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

الاقتصادي بمجرد إجراء البيع أو تأدية الخدمة و جوب الفاتورة باعتبارها وسيلة إثبات و محاسبة في المعاملات و أورد أيضا المشرع بدائل للفاتورة تستعمل في حالات أخرى<sup>1</sup>.

### الفرع الأول: الفاتورة وسيلة إثبات و محاسبة

إن الفاتورة تلعب دورا مهما بحيث هي وسيلة إثبات لكن حجيتها محدودة طبقا للمادة (327) و ما بعدها من الأمر 58/75 القانون المدني و بحيث أن لها قوة قانونية في إثبات إذا حررت وفق لأشكال القانونية، وتتص المادة ( 30 ) من الأمر 59/75 القانون التجاري "يثبت كل عقد تجاري ..... بفاتورة مقبولة"<sup>2</sup>. لذا من خلال هذه النصوص القانونية تعتبر الفاتورة من وسائل الإثبات في حال النزاع بين العون الاقتصادي ونظيره وتحسب حجة لهو ليس عليه<sup>3</sup>.

وتعتبر أيضا وسيلة محاسبة طبقا للمادة ( 03 ) من القانون 11/07 المتضمن النظام المحاسبي على المحاسبة المالية " المحاسبة المالية نظام لتنظيم المعلومة المالية يسمح بتخزين معطيات قاعدية عديدة و تصنيفها وتقييمها وتسجيلها وعرض الكشف تعكس صورة صادقة عن الوضعية المالية وممتلكات الكيان ونجاعتها ووضعيتها خزينته في نهاية السنة المالية<sup>4</sup>."

وتتص أيضا المادة ( 09 ) من الأمر 59/75 المتضمن القانون التجاري السالف ذكره، بأنه: "كل شخص طبيعي أو معنوي له صفة التاجر ملزم بمسك دفتر اليومية يقيد فيه يوميا عمليات المقاول، أو أن يراجع على الأقل نتائج هذه العمليات شهريا بشرط أن يحتفظ في هذه الحالة بكافة الوثائق التي يمكن معها مراجعة تلك العمليات يوميا ".<sup>5</sup> بحيث طبقا لهذه المادة تعتبر الفاتورة من بين الوسائل التي يستعملها التاجر لتقييد كتاباته المحاسبية و يجوز

<sup>1</sup> - المادة (02) من المرسوم التنفيذي 468/05 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كفيات ذلك .

<sup>2</sup> - المادة (30) من الأمر 59/75 المتضمن القانون التجاري المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون التجاري الجزائري المعدل و المتمم .

<sup>3</sup> - أنظر الملحق رقم (04) .

<sup>4</sup> - المادة 03 من القانون 11/07 المتضمن النظام المحاسبي.

<sup>5</sup> - المادة (09) من القانون التجاري.

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

للتاجر أن يحافظ عليها لمدة 10 سنوات<sup>1</sup> حسب المادة ( 12 ) من الأمر 59/75 السالف الذكر.

المرسوم التنفيذي 468/05 أيضا في المادة (2/17) التي تنص على أنه: "تحرر مباشرة بعد انقضاء المدة الشهرية المذكورة أنفا"<sup>2</sup>، و بالرجوع أيضا الى القانون التجاري وخاصة في الدفاتر الإلزامية وهي دفاتر يومية الذي تقيد فيها العمليات المقابلة يوما بيوم واستثناء كل شهر بشرط الاحتفاظ في هذه الحالة بكل الوثائق التي لها أهمية في المعاملات التجارية.

ويجب التفرقة بين الفاتورة القانونية و الفواتير المزورة طبقا للقرار المؤرخ في 01 أوت 2013 المادة (02) منه الذي يحدد مفهوم فعل إعداد الفواتير المزورة أو الفواتير المجاملة و كذا كيفيات تطبيق العقوبات المقررة عليها تنص على مايلي :الفاتورة المزورة هي الفاتورة التي تم إعدادها دون الشروع في أي عملية تسليم أو أداء خدمة بغرض القيام بما يأتي :

- تخفيض قواعد فرض الضريبة بالنسبة لمختلف الضرائب والرسوم.

- إخفاء عمليات.

- نقل وتبييض رؤوس الأموال.

- اختلاس أموال من الأصول وتمويل عمليات غير قانونية أو قانونية والاستفادة من بعض الامتيازات كالحق في الحسم في مجال الرسم على القيمة المضافة والحصول على قروض لدى المؤسسات المصرفية بغية تمويل المشاريع الإستثمارية.

وهناك نوع آخر تسمى بفاتورة المجاملة و نعني بها القيام بالتلاعب أو إخفاء على الفاتورة لهوية وعنوان الممولين أو الزبائن، أو القبول الطوعي باستعمال هوية مزورة أو اسم مستعار وذلك بهدف خفض مبلغ الضرائب الواجب دفعها وكذا اختلاس أموال مؤسسة أو أموال شخص ما واستعمالها لأغراض مختلفة<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> - المادة (12) من القانون التجاري .

<sup>2</sup> - المادة (17) المرسوم 468/05. يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية وكيفيات ذلك .

<sup>3</sup> - المادة (03) من الأمر مؤرخ 13 أوت 2013 يحدد مفهوم فعل إعداد الفواتير المزورة أو الفواتير المجاملة و كذا كيفيات العقوبات المقررة عليها .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

إن الأشخاص الملزمون بالفاتورة بما أنها شهادة إثبات فيجب معرفة المعنيون بهذه الوثيقة لما لها من أهمية وقوة قانونية من حيث الإثبات، كما أدرجنا في السابق أن المشرع استدرك نقص بالنسبة لبعض الأنشطة التي لم تكن مدرجة في الأنشطة التي لها الإلزامية بالفاتورة وهذا بالرجوع الى المادة (02) من القانون 06/10 السالف الذكر حيث تم تعديل المادة (02) من القانون 02/04 .

إن الأشخاص الملزمون بالفاتورة تلزم كل من البائع أو مقدم الخدمة بتسليمها و المشتري ملزم بطلبها هذا الأخير وإذا لم يطلبها فهو ملزم بأن يسلمه وصل صندوق أو أي سند المعاملة<sup>1</sup>. و بالرجوع إلى المادة ( 13 ) من القانون 02/04 فإن الإلتزام بالفاتورة معني بها تجار، حرفيين، صناعيين، وهم ملزمون بتقديمها للموظفين المؤهلين عند أول طلب لها أو في أجل تحدده الإدارة المعنية بصفتهم بائعين أو مشتريين، وإضافة إلى ذلك المادة ( 02 ) من القانون 06/10 الفلاحيين ومربي المواشي والوكلاء والوسطاء بيع المواشي و بائعو اللحوم بالجملة..... إلخ .

### الفرع الثاني: بدائل الفاتورة

بالرجوع الى المادة (11) من القانون 02/04 التي تنص على أنه " يقبل وصل التسليم بدل الفاتورة في المعاملات التجارية المتكررة و المنتظمة عند بيع منتجات لنفس الزبون و يجب أن تحرر فاتورة إجمالية شهريا تكون مراجعها و صلات التسليم المعينة، ولا يسمح باستعمال وصل تسليم إلا للأعوان الاقتصاديين المرخص لهم صراحة بواسطة مقرر من الإدارة المكلفة بالتجارة .

يجب أن تكون البضائع التي ليست محل معاملات تجارية ،مصحوبة عند نقلها بسند تحويل يبرر تحركاتها<sup>2</sup>.

### أولا : وصل تسليم

طبقا للمادة (14) من المرسوم تنفيذي 468/05 التي تنص على أنه " يقبل استعمال وصل تسليم بدل الفاتورة في العمليات التجارية المتكررة و المنظمة عند بيع سلع الى نفس الزبون"،

<sup>1</sup> - المادة (03) من القانون 06/10 المعدل و المتمم للقانون 02/04 المتضمن قواعد الممارسات التجارية .

<sup>2</sup> - المادة (11) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

و تنص المادة (15) من نفس المرسوم على أنه " يجب أن يحتوي وصل التسليم زيادة على رقم و تاريخ المقرر الذي يسمح .... الإسمو اللقب و رقم بطاقة تعريف المسلم أو الناقل و كذا البيانات المذكورة في المادتين 03 و 04 " .

و تنص المادة ( 16) ايضا من نفس المرسوم بأنه " يمنح الأعوان الاقتصاديون صراحة رخصة استعمال وصل التسليم بموجب مقرر من إدارة تجارة يعتبر وصل التسليم بدل الفاتورة في العمليات التجارية المتكررة و المنتظمة عند البيع لنفس الزبون تقاديا لاستعمال عدد الكبير من الفواتير خشية ضياعها".

ويحرر وصل التسليم مباشرة مع انتهاء مدة شهر، إن وصل التسليم يصدره البائع يحتوي على البيانات الإلزامية المتعلقة بالبائع والمشتري شكله كالفاتورة يبرز رقم وتاريخ المقرر الذي يسمح استعماله من طرف إدارة التجارة حسب المادتين ( 11 ) و (16) من القانون 02/04 السالف ذكر .

### ثانيا : سند تحويل

تنص المادة من القانون 02/04 على أنه " .... يجب أن تكون البضائع التي ليست محل معاملات تجارية مصحوبة عند نقلها بسند التحويل يبرر تحركها " .

و تنص المادة (12) من المرسوم التنفيذي 468/05 بأنه " عندما يقوم العون الاقتصادي بنقل سلعة باتجاه وحداته للتخزين، والتحويل والتعبئة أو التسويق بدون أن تتم عملية تجارية فإنه يجب أن يبرر حركة هذه المنتجات بواسطة سند تحويل<sup>1</sup> ، أما بالنسبة لبيانات سند التحويل فطبقا للمادة (13) من المرسوم 468/05 السالف الذكر " يجب أن يرفق سند تحويل المؤرخ و المرقم بالسلع أثناء تحويلها و يقدم عند أول طلب له من ضباط الشرطة القضائية وأعوان الرقابة المؤهلين ، و يجب أن تتضمن البيانات المتصلة بالعون الاقتصاديمن الاسم واللقب و التسمية أو العنوان التجاري و العنوان ورقم الهاتف و الفاكس .. الى اخيره من البيانات التي تخص العون الاقتصادي<sup>2</sup> .

<sup>1</sup> المادة (12) من المرسوم 468/05 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كيفية ذلك .

<sup>2</sup> المادة (13) من المرسوم أعلاه .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

### المطلب الثالث: جزاءات عدم الفوترة

إن الالتزام بالفاتورة هو الالتزام الأصلي يقترن به التزامات تابعة له وهي التزام بتحرير فاتورة مطابقة وفاتورة حقيقية و التقدم للمراقبة و لكل عقوبة وجزاء يقابلها .

#### الفرع الأول: العقوبات الأصلية.

في حالة عدم التزام العون الاقتصادي بالزامية الفاتورة اتجاه المستهلك أو العون الاقتصادي النظيف يكون أمام عقوبات أصلية، مهما كانت حالة الفاتورة وهمية أو غير مطابقة أو في عدم الفوترة وهي كالآتي :

#### أولاً : عقوبة عدم الفوترة

تعاقب عليها المادة (33) من القانون 02/04 بغرامة تقدر 80% من المبلغ الذي كان يجب فوترته و مهما بلغت قيمته و هناك عقوبات أخرى طبقاً للمادة (3/33) من الإجراءات الجبائية و التي تنص على أنه: " يؤدي الإخلال بقواعد الفوترة الملاحظ أثناء ممارسة الحق في التحقيق الى تطبيق العقوبات الجبائية محددة في المادة ( 65 ) من قانون المالية 2003 و المادة (34) من القانون 02/04 بغرامة من 10.000 الى 50.000 دج ."

#### ثانياً : عقوبة تقديم للمراقبة

تنص المادة (13) من القانون 02/04 إلزام تقديم الفواتير إلى الموظفين الذين يقومون بالتحقيقات و معاينه المخالفات و بالرجوع لنص المادة ( 49 ) من القانون 02/04 و في حالة و جود مبرر شرعي يجوز تمديد آجال ليقدم فواتيره و في حالة عدم تقديمها هو مخالفة ، و يعاقب عليها بالمادة (33) من القانون 02/04 اعلاه .

#### ثالثاً : عقوبة الفاتورة الوهمية و غير مطابقة

المادة (34) من القانون 02/04 تبين حالة فاتورة غير مطابقة أو البيانات التي تؤدي اعتبارها انعدام فوترته كعدم ذكر الاسم و العنوان الاجتماعي للبائع أو المشتري وعدم ذكر تعريفه الجبائي و العنوان و رقم السجل التجاري وباقي البيانات التي تؤدي إلى اعتبار فاتورة منعدمة ويعاقب عليها المادة ( 33 ) أما البيانات أخرى فعدم ذكرها يؤدي إلى الفوترة غير مطابقة تعاقب عليها المادة (34) السالفة الذكر من القانون 02/04 .

## الفصل الأول: قاعدة مبدأ شفافية الممارسات التجارية

أما بالنسبة للفاتورة الوهمية تعاقب طبقا لقانون العقوبات الجزائري المادة (219) بالحبس من سنة واحدة الى 05 سنوات و بغرامة مالية من 500 إلى 200.000 دج على التزوير في المحررات التجارية أو المصرفية<sup>1</sup>.

### الفرع الثاني: العقوبات التكميلية

إن العقوبات التكميلية يحكم بها القاضي حسب السلطة التقديرية له تتمثل في الحجز ، المصادرة للسلع ، و كذلك الغلق الإداري للمحلات المنصوص عليها من المادة-( 39) إلى ما بعدها من القانون 02/04 و نشر الحكم و فق للمادة ( 48) و تشدد العقوبة في حالة العود باعتبارها جرائم جنح و ترجع السلطة التقديرية للقاضي في حالة العود . نستنتج في الأخير من خلال هذا المبحث أن المشرع لم يحدد قيمة السلع و الخدمات التي تكون موضوع معاملة و من ثمة تكون محل فاتورة كل معاملة مهما كانت قيمتها وحكم إلزامية الفاتورة يسري على طرفي علاقة تجارية لأن الفاتورة لها دور في الاقتصاد الوطني فهي وسيلة تتبع الأعوان الاقتصاديين في معاملاتهم التجارية ومعرفة مصدر هذه المنتوجات في حالة الإستيراد وبيعها على حالتها الأصلية ومن أجل حماية اقتصاد الدولة بالدرجة الأولى، وثانيا حماية الزبون و جعلها كوسيلة إثبات في حالة و جود نزاع إما بالفاتورة أو ما يقوم مقامها أو وصل الصندوق أو سند تبرير أي معاملة تجارية.

<sup>1</sup>المادة( 219) من قانون العقوبات الأمر 156/66 المؤرخ في 18 صفر 1386 .الموافق لـ 08 يونيو 1966 المتضمن قانون العقوبات المعدل و المتمم .

الفصل الثاني :

قاعدة مزاهة

الممارسات التجارية

### تمهيد :

تؤدي المعاملات التجارية بين الأعوان و المستهلكين أو الأعوان فيما بينهم داخل السوق الحر إلى خلق مخالفات تمس بمبدأ نزاهة في المعاملات التجارية و هذا يؤدي إلى المساس بحقوق المستهلك و لمصلحته لأن كل المخالفات ترتكب في حقه بإعتباره الطرف الضعيف في تلك المعاملات التي يتسبب فيها الأعوان الإقتصاديين ، و لهذا المشرع سن قوانين التي تمنع و تجرم هذه الأفعال أو المخالفات و من بين هذه القوانين 02/04 .

ف نجد خلال هذه الفترة التي تعيشها كل دول عالم بصفة عامة و الجزائر خاصة بسبب وباء كورونا إستغل بعض الأعوان الإقتصاديين هذه الأزمة بممارستهم أعمال غير شرعية أو بالأحرى ممارسات غير نزيهة و المتمثلة في المضاربة فقد حاولت الجهة الوصية ع - ن طريق أعوان الرقابة لمحاربة و تصدي لهذه الممارسات بكل وسائل و تجريمها طبقا لنصوص قانونية للقانون 02/04 السالف ذكره و بعض القوانين التي لها دور في تصدي هذه الممارسات المجرمة قانونا .

وعليه سنتناول في هذا الفصل ثلاثة مباحث حيث تناولنا في المبحث الأول الممارسات غير الشرعية و الأسعار المقننة، و في المبحث الثاني الممارسات التدليسية و غير النزيهة و في المبحث الثالث الممارسات التعاقدية التعسفية .

### المبحث الأول : الممارسات غير شرعية و الأسعار المقننة

إن المنافسة الحرة بين المؤسسات أدى إلى التزام في الممارسات التجارية مختلفة مما جعل لها قوة في السوق و جلب الزبائن إليها .

لذا يجب أن يكون هذا السوق التي تمارس فيه المنافسة الحرة في إطار شرعي مع إستبعاد الفوضى و ضبط الممارسات التجارية أثناء عمليتي البيع و الشراء ، و كذا بالنسبة للخدمات لما لها من دور في الإقتصاد و تقويته. بحيث نجد أن المشرع منع كل متدخل من ممارسة الممارسات تجارية غير شرعية من خلال المواد من (14) إلى غاية (21)، و أيضا بالنسبة للأسعار و هوامش الربح المقننة نظرا لطابع الخاص الإستراتيجي للسلعة أو الخدمة المعروضة، حيث أن المشرع الجزائري حظر ممارسة أسعار غير شرعية في المادتين (22) و (23) من أجل حماية المستهلك بل للدرجة الأولى بإعتباره الطرف الضعيف و الإقتصاد الوطني بصفة عامة بإعتباره ركيزة الدولة.<sup>1</sup>

### المطلب الأول : الممارسات التجارية غير شرعية

لقد سن المشرع مجموعة من قواعد القانونية من بينها قاعدة نزاهة الممارسات التجارية ، منها الممارسات غير شرعية بحيث لها دور هذه القاعدة من أجل حماية المستهلك من كل الممارسات التي تمس نزاهة السوق و تكون هذه السبلع أو الخدمات معروضة للمستهلك و بعيدة عن كل فعل محظور من طرف عون اقتصادي مما يجعل ممارسة غير شرعية أمام القانون .

<sup>1</sup> - المواد من (14) إلى (23) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### المطلب الأول : الممارسات التجارية غير شرعية

لقد سن المشرع مجموعة من قواعد القانونية من بينها قاعدة نزاهة الممارسات التجارية ، منها الممارسات غير شرعية بحيث لها دور هذه القاعدة من أجل حماية المستهلك من كل الممارسات التي تمس نزاهة السوق و تكون هذه السبلع أو الخدمات معروضة للمستهلك و بعيدة عن كل فعل محظور من طرف عون اقتصادي مما يجعل ممارسة غير شرعية أمام القانون .

ف نجد الممارسات التجارية غير شرعية قسمها المشرع في نصوصه القانونية أعمال دون إكتساب صفة و رفض البيع أو تأدية خدمة و كذا البيع أو أداء خدمة بمكافأة و البيع أو تقديم خدمة بشروط و هنا أيضا ممارسة عون إقتصادي نفوذ على عون إقتصادي آخر و إعادة البيع بالخسارة و بيع المواد الأولية على حالتها الأصلية إذا تم إقتناؤها قصد التحويل ، و هذا التقسيم يعود إلى النصوص القانونية للقانون 02/04 .

### الفرع الأول : ممارسة أعمال تجارية دون إكتساب الصفة

لكي تمارس التجارة باعتبارها حق دستوري طبقا المادة (43) من الدستور 2016 "حرية الاستثمار و التجارة معترف بها و تمارس في إطار القانون"<sup>1</sup>، يعني أن تمارس في إطار قانوني وتستوفي شرط من بين هذه الشروط القيد في السجل التجاري و الإخلال بهذا الشرط يؤدي إلى إخلال بالمنافسة بين الأعوان الاقتصاديين ، بحيث التجار الشرعيين يتحملون الأعباء الضريبية و إجتماعية التي يفرضها القانون عكس التجار غير شرعيين لذا يستوجب فهم ممارسة أعمال تجارية دون إكتساب صفة تاجر و حماية حرية المنافسة و منع ممارسات هذا النوع و جزاءات المترتبة في حالة المنع .

<sup>1</sup> - المادة (43) من القانون رقم 01/16 المؤرخ في 6 مارس 2016 متضمن التعديل الدستوري ، الجريدة الرسمية العدد 14: الموافق 7 مارس 2016 .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### أولا : مفهوم عمل التجاري دون اكتساب الصفة القانونية

طبقا للمادة (22) من القانون التجاري على أنكل شخص طبيعي أو معنوي ملزم بالقيد في السجل التجاري امتنع عن ذلك في أجل شهرين من بدء نشاطه يمنع من التمسك بصفته التجارية لدى الغير أي تسقط كل حقوقه التي يتمتع بها بصفته تاجر ، بينما تبقى واجبات التاجر المصحوبة لهذه الصفة قائمة جزاء لإخلاله بالالتزام القيد في السجل التجاري يمنع من التمسك بصفته التجارية لدى الغير<sup>1</sup>.

تنص المادة (14) من القانون 02/04 على أنه " يمنع على أي شخص ممارسة الأعمال التجارية دون اكتساب الصفة التي تحددها القوانين المعمول بها " <sup>2</sup> و بالنسبة للقانون 08/04 المعدل و المتمم رقم 08/18 المؤرخ 10 جوان 2018 المتعلق بالأنشطة التجارية المادة (04) تنص على مايلي : " يلزم كل شخص طبيعي أو إعتباري يرغب في ممارسة النشاط التجاري بالقيد في السجل التجاري لا يمكن الطعن فيه في حالة النزاع أو الخصومة إلا أمام الجهات القضائية المختصة، يمنح هذا التسجيل الحق في الممارسة للنشاط التجاري باستثناء النشاطات و المهن المقننة الخاضعة للتسجيل في السجل التجاري التي تخضع ممارستها إلى الحصول على ترخيص أو اعتماد ،يحدد نموذج مستخرج السجل التجاري و محتواه عن طريق التنظيم " <sup>3</sup> .

مضمون هذه المادة أنه يجب الالتزام بالقيد في السجل التجاري لكل شخص طبيعي أو إعتباري بحيث لا تكون له صفة قانونية <sup>4</sup> إلا من تاريخ القيد و هذا بالرجوع إلى القواعد

<sup>1</sup> - المادة 22 من القانون 59/75 متضمن القانون التجاري الجزائري .

<sup>2</sup> - المادة 14 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>3</sup> - المادة 04 من القانون 08/18 المؤرخ 10 جوان 2018، المعدل و المتمم للقانون 08/04 المتضمن الأنشطة التجارية

<sup>4</sup> - أنظر الملحق رقم 06 .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

العامة في المادة (594) من القانون التجاري " لا تتمتع الشركة بالشخصية المعنوية إلا من تاريخ قيدها في السجل التجاري "

و بالنسبة للأجانب يلزم بالقيد في السجل التجاري في شكل شركات تجارية يكون مقرها الرئيسي بالخارج و تمارس نشاطها في الجزائر و أيضا تم وضع قرار من أجل تجديد السجل التجاري لمدة سنتين قابلة لتجديد <sup>1</sup>.

نجد أيضا بالنسبة للسجل التجاري الإلكتروني صدر مرسوم تنفيذي رقم 112/18 مؤرخ في 5 أفريل 2018 يحدد نموذج مستخرج السجل التجاري الصادر بواسطة إجراء الإلكتروني و تم تعديله بالمرسوم التنفيذي رقم 251/19 الذي يحدد نموذج السجل التجاري الصادر بواسطة إجراء إلكتروني خاصة المادة 02 منه <sup>2</sup>.

و بالإضافة إلى القيد فإن بعض الأنشطة التجارية لا يمكن ممارستها بمجرد القيد في السجل التجاري، بل يجب الحصول على ترخيص أو اعتماد من الجهات الإدارية المعنية كالمقاهي و المطاعم، بحيث لا يجوز القيام ببعض العمليات التجارية إلا بعد الحصول على رخصة قانون مسبق أو اعتماد مسبق، لأن هذه الأنشطة تستوجب نظرا لطبيعتها أو محتواها توافر شروط خاصة لممارستها كإكتساب صفة التاجر طبقا للمادة (14) من القانون 02/04 و المادة (04) من القانون 08/04، و هذه المهن تخضع لنصوص تنظيمية خاصة، لهذا يعتبر ممارسة نشاط تجاري دون القيد في السجل التجاري أو دون الحصول على اعتماد أو ترخيص مسبق وفقا للشروط التنظيمية الخاصة يعتبر سلوك العون الإقتصادي سلوكا مجرما و يعتبر جنحة ممارسة أعمال دون إكتساب صفة تجارية <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - المادة 06 من القانون 08/04 المؤرخ في 14 أوت 2004 المتعلق بشروط ممارسات الأنشطة التجارية .

<sup>2</sup> \_ أنظر الملحق رقم 08 و 09 .

<sup>3</sup> \_ انظر الملحق رقم 10 .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### الفرع الثاني : رفض البيع أو تأدية الخدمة

طبقا للمادة (15) من القانون 02/04 التي تنص على أنه " تعتبر كل سلعة معروضة على نظر الجمهور معروضة للبيع أو كانت خدمة متوفرة لا يعني هذا الحائز ، أدوات تزيين المحلات و المنتوجات المعروضة بمناسبة معارض و تظاهرات "، من خلال المادة أن رفض البيع و تأدية خدمة من طرف العون الإقتصادي للمستهلك دون مبرر شرعي ، ووجود السلعة و إمكانية تأدية الخدمة و يقابلها تعسفا من طرف العون الإقتصادي و إستغلال وضعية التبعية منصوص عليها في المادة (11) من القانون 03/03 المؤرخ في 2003/07/19 المتضمن قانون المنافسة .

لأن كل سلعة معروضة في نظر الجمهور تعتبر معروضة للبيع بإستثناء أدوات التزيين المحلات و المنتوجات المعروضة بمناسبة تنظيم المعارض و التظاهرات امتناع العون الإقتصادي لبيع سلعة أو أداء خدمة متوفرة دون مبرر شرعي للمستهلك يعتبر مرتكباً لجنحة رفض البيع و أداء خدمة<sup>1</sup>.

و يجب توفر شروط لهذه الممارسة الغير الشرعية بحيث يجب أن يكون الطلب عاديا و أن يكون الطالب حسن النية وإنعدام المبرر أي عدم توقف السلعة أو إستحالة تأدية الخدمة و أيضا يمتنع العارض عن البيع أو تأدية الخدمة<sup>2</sup>.

### الفرع الثالث : البيع و أداء الخدمة المشروط

البيع و أداء الخدمة مشروط أو بمك -أفأة و أسلوب قديم متعارف عليه منذ القدم و الذي يستعمله العون الإقتصادي لتسهيل أموره التجارية و تقويتها .

تنص المادة (16) من القانون 02/04 " يمنع كل بيع أو عرض بيع سلع و كذلك أداء خدمة أو عرضها عاجلا أو آجلا مشروطا بمكافأة مجانية من سلع أو خدمات إلا إذا

<sup>1</sup>. المادة (15) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية ..

<sup>2</sup>. محمد الشريف كتو ، مرجع سابق ص 93 .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

كانت من نفس السلع أو الخدمات موضوع البيع أو تأدية أو تأدية الخدمة و كانت قيمتها لا تتجاوز 10% من المبلغ الإجمالي للسلع أو الخدمات المعنية و لا يطبق هذا الحكم على الأشياء الزهيدة أو الخدمات ضئيلة القيمة و كذا العينات<sup>1</sup> ، و هما نوعان ندرجهما في مايلي .

### أولاً : البيع أو أداء خدمة بمكافأة مجانية

طبقاً للمادة (1/16) من القانون 02/04 حيث يعتبر لكل بيع أو عرض بيع سلع أو أداء خدمة أو عرضها ع-اجلاً أو آجلاً مشروط بمكافأة مجانية من سلع أو خدمات لأن هذه المكافأة تعتبر من المنافسة غير الشرعية فيما بين الأعوان الإقتصاديين و ذلك بالنسبة للعون الإقتصادي لجلب الزبائن على حساب مبدأ المنافسة على جودة المنتج و السلع والخدمات و يشترط للمكافأة مجانية أي إذا كانت مجانية لا مجال لمتابعته قانوناً، إذا كانت مكافأة مقابل سعر زهيد أو رمزي تقوم هنا لجنة إعادة البيع بسعر أدنى من سعر التكلفة و في آخر فقرة الأولى من المادة (16) من القانون 02/04 السالف الذكر نجد أن المشرع استثنى في حالة إذا كانت نفس السلع أو الخدمات موضوع البيع شريطة أن لا تتجاوز قيمتها 10% من المبلغ الإجمالي تخرج من دائرة التجريم<sup>2</sup>.

وكذلك المادة (02/16) المذكورة أعلاه تخرج من دائرة التجريم الأشياء الزهيدة أو الخدمات ضئيلة<sup>3</sup>، وكذا العينات<sup>4</sup>، لذا يجب على العون الإقتصادي إثبات هذه المكافأة التي يمنحها

<sup>1</sup> المادة (16) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>2</sup> الفقرة 01 من المادة (16) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>3</sup> الأشياء الزهيدة أو الخدمات الضئيلة : أي السلعة أو الخدمة الممنوحة كهدية مجانية من طرف العون الإقتصادي لزبائنه تكون قيمة مالية صغيرة مثلاً : كتقديم قارورة شامبو

<sup>4</sup> العينات : هي كمية ضئيلة من المنتج المراد بيعه و تسلّم للمستهلك من قبل العون الإقتصادي قصد تجربتها بالعامية (تقديم عينه) و هي تعتبر أحد أساليب الإشهارية لتعريف المنتج الجديد و لفت إنتباه الزبون .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

تتمثل في الأشياء زهيدة أو خدمات ضئيلة القيمة لكي لا تقوم عليها جنحة البيع المشروط بمكافأة<sup>1</sup>.

**ثانيا : البيع أو أداء الخدمة المشروطة بشراء كمية محددة أو بأداء خدمة**

طبقا لنص المادة (17) من القانون 02/04 فإنه "يمنع اشتراط البيع بشراء كمية مفروضة أو اشتراط البيع بشراء سلع أخرى أو خدمات و كذلك اشتراط تأدية خدمة بخدمة أخرى أو شراء سلعة .

لا يعني هذا الحكم على السلع من نفس النوع المباعة على شكل حصة بشرط أن تكون هذه السلع معروضة للبيع بصفة منفصلة ."

يعني اشتراط البيع بشراء كمية مفروضة أو اشتراط البيع بشراء سلع أخرى أو خدمات و كذلك اشتراط تأدية خدمة بخدمة أخرى أو بشراء سلعة بكمية مفروضة<sup>2</sup>.

**مثال :** كبائع التجزئة الذي يشترط على المستهلك إقتناء 03 كلغ من سكر بدلا من 05 كلغ أو أن يشترط إقتناء مواد غذائية أن يشتري معها مواد تنظيف .

نجد الإستثناء في المادة (02/17) من القانون 02/04 بحيث أن الأحكام المذكورة لا تعني السلع من نفس النوع المباعة على شكل حصص بشرط أن تكون هذه السلع معروضة للبيع بصفة منفصلة و من ثمة إتيان الفعل المذكور سابقا يعتبر جنحة البيع المشروط بشراء كمية أو منتج أو تأدية خدمة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - الفقرة 02 من المادة (16) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>2</sup> .المادة (17) من نفس القانون.

<sup>3</sup> .الفقرة 02 من المادة (17) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

### الفرع الرابع : البيع التمييزي

هنا يخص هذا النوع بين الأعوان الإقتصاديين فيما بينهم كتجار الجملة مع تجار التجزئة تنص المادة (18) من القانون 02/04 على مايلي : "يمنع على أي عون إقتصادي أن يمارس نفوذا على أي عون إقتصادي آخر أو يحصل منه على أسعار أو آجال دفع أو شروط بيع أو كيفيات بيع أو على شراء تمييزي لا يبرره مقابل حقيقي يتلاءم مع ما تقتضيه المعاملات التجارية النزيهة الشريفة"<sup>1</sup>.

أي هنا ممارسة نفوذ على عون إقتصادي كأن ينقل عون إقتصادي لعون إقتصادي آخر و لا ينقل لعون آخر ، أي تمييزه بين زبائن أو كأن يطلب الدفع المسبق في حين ع-ون إقتصادي لا يدفع إلا لاحقا إلا إذا كان هناك مبرر شرعي و عدم الدفع في المواعيد المحددة من طرف العون الإقتصادي الملتزم ، يعتبر هذا فعل مجرم يشكل جنحة البيع التمييزي أو ممارسة نفوذ عون إقتصادي على عون إقتصادي نظير له في المعاملات التجارية .

### الفرع الخامس : البيع بالخسارة

طبقا للمادة (19) من القانون 02/04 تنص على مايلي : "يمنع إعادة بيع سلعة بسعر أدنى من سعر تكلفتها الحقيقي"<sup>2</sup>.

سعر تكلفة الحقيقي : سعر الشراء بالوحدة المكتوب بالفاتورة يضاف اليها الحقوق و الرسوم و أعباء النقل .

و طبعا لكل قاعدة إستثناء نجد أنه لا يطبق هذا الحكم على :

— السلع سهلة التلف و المهددة بالفساد السريع

<sup>1</sup> - المادة (18) من نفس القانون .

<sup>2</sup> - المادة (19) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية ..

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

\_ السلع التي بيعت بصفة إدارية أو حتمية بسبب تغير النشاط أو إنتهاء تأثير تنفيذ حكم قضائي

\_ السلع الموسمية و كذلك السلع المتقادمة أو البالية تقنيا

\_ السلع التي تم تمويل منها من جديد بسعر أقل ، و في هذه الحالة يكون السعر الحقيقي لإعادة البيع يساوي إعادة التمويل من جديد.

نجد أن الحالات المذكورة أعلاه مستثناة من الفقرة الأولى من المادة (19) أي من الحكم السابق ، بحيث منع المشرع الممارسة التجارية غير الشرعية المتمثلة بيع بسعر أدنى من سعر تكلفتها و ذلك بموجب المادة (7) من الأمر 06/95 المتعلق بالمنافسة و إعتبرها أحد مظاهر التعسف الناتج عن وضعية الهيمنة الإقتصادية ، معتبرا أنها ممارسة مقيدة للمنافسة و بعد صدور الأمر 03/03 الذي إستبعد هذه الممارسة من مجال تحريم أحكام المادة (07) إعتبرها أحد مظاهر التعسف الناتج عن التبعية الإقتصادية التي لا يكون فيها للمؤسسة حل بديل مقارنة إذا رفض التعاقد بشروط التي تفرضها عليها مؤسسة أخرى سواء كانت زبونا أو ممونا<sup>1</sup>.

يعتبر هذا النوع من الممارسات المتمثل في البيع بالخسارة يعتبر فعل مجرم بجنحة البيع بسعر أدنى من سعر التكلفة .

### الفرع السادس :إعادة المواد الأولية إلى حالتها الأصلية

و هذا ما نصت عليه المادة (20) بمايلي : " يمنع إعادة بيع المواد الأولية في حالتها الأصلية إذا تم اقتناؤها قصد التحويل بإستثناء الحالات المبررة كتوقيف النشاط و تغييره أو القوة القاهرة"<sup>2</sup>. حيث صدر قرار من الجهة الوصية المؤرخ في 02 نوفمبر 2017 يحدد مدة

<sup>1</sup> - سهيلة بوزيرة ،جرائم الممارسات التجارية ،مجلة أبحاث قانونية و سياسية ،جامعة جيجل ،العدد الخامس ، 2017

ص128

<sup>2</sup> . المادة 20 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

صلاحية المستخرج السجل التجاري لممارسة بعض الأنشطة و طبقا للمادة ( 02 ) منه التي تحدد مدة صلاحية مستخرجات السجل التجاري الممنوحة للخاضعين لممارسة أنشطة إستيراد المواد الأولية<sup>1</sup> و المنتجات و البضائع الموجهة لإعادة البيع على حالتها بسنتين 02 قابلة لتجديد ، وفي حال مخالفة العون الإقتصادي يكون أمام مخالفة يعاقب عليها طبقا للمادة (31) مكرر من القانون 08/04 السالف الذكر .

تخص هذه المادة الأعوان الإقتصاديين و بالأخص المنتجين و الصناعيين من إعادة البيع التي تم إقتضائها من أجل تحويلها ، و إذا كانت البضاعة مستوردة بغرض التحويل ثم إعادة بيعها على حالتها الأصلية يعتبر فعل مجرم بالنسبة لقانون الجمارك طبقا للمادة (325) من القانون الجمارك<sup>2</sup>. تعتبر جنحة تحويل بضاعة عن مقصدها الإمتيازي ،اي تعتبر جريمة جمركية لأن البضاعة المستوردة من أجل التحويل لا تطبق عليها الرسوم الجمركية عند الإستيراد ، و نجد أن أفعال مذكورة تعتبر أفعال مجرمة و هي جنحة إعادة البيع المواد على حالتها الأصلية .

و طبقا للفقرة الأخيرة هناك إستثناء أي حالات المبررة و هي توقيف نشاط أو تغييره أو حالة القوة القاهرة<sup>3</sup>.

### المطلب الثاني :ممارسة الأسعار غيرشرعية

تتميز كل دولة بنظام تسعيري تنتهجه حسب نظامها السياسي الذي يتحكم بدوره في نظامها الإقتصادي و ذلك ما تفرضه المعاهدات و الإتفاقيات المبرمة مع دول أو تكتلات الإقتصادية أخرى كالإتحاد الأوروبي أو المنظمة العربية للتبادل الحر **GAZAL**.....الخ

1\_ انظر الملحق رقم 11 .

2. المادة (325) من قانون 07/79 المؤرخ 21 يوليو 1979 يتضمن قانون الجمارك المعدل و المتمم

3. الفقرة 02 من المادة 20 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

كما قد تفرضه بعض الهيئات الدولية كالمنظمة العالمية للتجارة **OMC** كشروط لإنظام لها ، مما يدفع هذه الدولة إلى انتهاج نظام إقتصادي معين و منه نظام الأسعار .

لذا سنتطرق في هذا المطلب إلى نظام الأسعار المطبق في الجزائر و المتمثل في مبدأ حرية الأسعار كأصل عام و تحديد الأسعار كإستثناء للمواد المقننه ، و هذا الأخير هو الذي يهمننا في مطلبنا هذا حيث أن ممارسة الأسعار غير شرعية تكون في حالة تحديد الأسعار و ليس في حالة حررتها .

### الفرع الأول :مبدأ حرية الأسعار

إستمرت الجزائر بعد إستقلالها بالعمل بالقوانين الفرنسية إلا ما تعارض منها مع السيادة الوطنية حسب أحكام القانون 157/62 إلى أن صدر الأمر 37/74 المؤرخ في 29أفريل 1975 المتعلق بالأسعار و قمع المخالفات الخاصة بتنظيم الأسعار و الذي أتضح من خلاله المرجعية الإشتراكية ووجهة المشرع الجزائري حيث المعتمد على سياسة الإقتصاد الموجه .

وفي أواخر الثمانينات بادرت الجزائر إلى تغيير السياسة الإقتصادية و ذلك بتسميتها إقتصاد السوق القائم على المنافسة الحرة ، و هذا ما أكدته دستور 1989 الذي كرس مبدأ حرية التملك ثم صدر القانون 12/89 المؤرخ في 05 جويلية 1989 و المتعلق بالأسعار و الذي أخضع نظام الأسعار و لأول مرة منذ الإستقلال إلى قانون العرض و الطلب<sup>1</sup> . و قد حددت المادة (11) منه إلى نظامين أساسيين للأسعار تخضع لهما السلع و الخدمات و هما نظام الأسعار المقننة و هو الأصل و نظام الأسعار المصرح بها و هو الإستثناء .

<sup>1</sup> - المادة (03) من القانون 12/89 المؤرخ في 1989/07/05 المتضمن قانون الأسعار نصت على مايلي :يخضع وضع نظام الأسعار و إعداد التنظيم الخاص للمقاييس التالية العرض و الطلب .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

وفي سنة 1995 تم إلغاء القانون 12/89 بموجب المادة (97) من الأمر 06/95 المؤرخ في 25 جانفي 1995 و المتعلق بالمنافسة و الذي انتقلت بموجبه الجزائر من نظام الأسعار المقننة أو الإدارية إلى نظام حرية الأسعار بتحريرها من كافة القيود ثم أكد عليها من جديد في الأمر 03/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003 و المتعلق بالمنافسة و الذي ألغى الباب الأول و الثاني و الثالث من الأمر 06/95 و الذي تم إلغاء ما تبقى منه بموجب المادة(66)من القانون 02/04 المؤرخ في 23 جوان 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية <sup>1</sup>.

إذا فنظام الأسعار المطبق حاليا في الجزائر و الذي انتهجه المشرع الجزائري يعتمد أساسا على مبدأ حرية الأسعار كأصل عام و ذلك بترك مسألة تحديد الأسعار لقواعد السوق وفق مقتضيات التنافس مع إحترام المبادئ الأساسية و الجوهرية للمنافسة الحرة و النزاهة و في ظل إحترام القوانين المعمول بها .

و في نفس الوقت لم يمنح المشرع الجزائري الحرية المطلقة لهذا المبدأ بل جعل لـه إستثناءات تتمثل في تدخل الدولة في تحديد أسعار بعض السلع و الأنشطة والقطاعات الموصوفة بالإستراتيجي مثل قطاعات النقل الجوي و السكك الحديدية و الغاز و الكهرباء حيث تعتبر الدولة محتكرا لها و سوف نتطرق لها في الفكرة التالية :

### الفرع الثاني :مجال و آليات تدخل الدولة في الأسعار

كما سبق ذكره سابقا فإن الأصل العام في نظام الأسعار المطبق في الجزائر هو حرية الأسعار ، إلا أن هذه الحرية ليست مطلقة فالمشرع الجزائري قيدها ببعض الإستثناءات المنصوص عليها في المادة ( 05) من الأمر 03/03 السالف الذكر ،حيث رخص للدولة التدخل في تنظيم و تحديد الأسعار للسلع و الخدمات و ذلك لأهداف إجتماعية قصد

<sup>1</sup>. المادة (66) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

المحافظة على القدرة الشرائية لذوي الدخل المحدود و تأثير الأسعار على المستوى المعيشي للمواطن المستهلك ،كما رخص لها المشرع هذا التدخل لكي تستطيع التحكم و التعامل مع الكوارث و الأزمات و مشاكل التمويل ،للتعرف على كيفية تدخل الدولة في الأسعار و نطاقه و جب علينا معرفة مجال آليات تحديد الدولة للأسعار <sup>1</sup>.

### أولا :مجال تدخل الدولة في تسعير و الخدمات

من خلال نص المادة ( 05 ) من الأمر 03/03 فإنه يجوز للدولة التدخل في تسعير بعض السلع و الخدمات ذات الطابع الإستراتيجي بعد أخذ رأي مجلس المنافسة ،و المشرع وضع وضعية الجوازية "يمكن " و ليس صيغة الإلزام ،بمعنى أنه رغم وجود سلع أو خدمات إستراتيجية فهذا لا يلزم الدولة بتحديد أسعارها فلها السلطة التقديرية في ذلك .

بالإضافة إلى ذلك فإن عبارة " ذات الطابع الاستراتيجي " هي واسعة المفهوم و تتغير حسب تطور السوق و إحتياجات المستهلك ،لكن بعد صدور القانون 05-10 المؤرخ في 15 أوت 2010 تم حذف عبارة "السلع و الخدمات الإستراتيجية بموجب المادة 04 منه وذلك باعتبار هذه العبارة تضيق و تحدد من تدخل الدولة في هذا الميدان ، فيوسع لها المجال ليشمل جميع السلع و الخدمات دون إستثناء و ما نستخلصه مما جاء في الفقرة الأولى من المادة 05 من الأمر 03/03 بعد التعديل الذي مسها سنة 2010 أن المشرع أعطى للدولة صلاحيات تحديد أسعار السلع و الخدمات لتشمل جميع القطاعات و الأنشطة ،موسعا بذلك مجال تدخلاتها بعدما كان يقتصر على تلك التي كانت تعتبر إستراتيجية و قد أبقى على إمكانية تدخل الدولة في تحديد الأسعار و ذلك في الحالات التي تستدعي ذلك المتمثلة في :

<sup>1</sup> - المادة (05) من الأمر 03/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003، يتعلق بالمنافسة جريدة رسمية عدد 43 ،مؤرخة في 20 جويلية 2003.

ـ الإرتفاع المفرط و الغير مبرر للأسعار و الناتج عن إضطراب خطير للسوق أو كارثة أو صعوبات مزمنية في التموين داخل قطاع نشاط معين أو في منطقة جغرافية معينة أو في حالات الإحتكار الطبيعية .

### ثانيا :آليات تدخل الدولة في تسعير السلع و الخدمات

من خلال ما جاء في المادة (05) من الأمر 03/03 نستنتج أن تقنين أسعار السلع والخدمات من طرف الدولة يتم وفق ثلاث آليات أساسية هي :التحديد التسقيف والتصديق<sup>1</sup>.  
أ. **تحديد الأسعار**: تقوم الدولة بتحديد سعر ثابت لا يتغير لا بالزيادة ولا بالنقصان ويكون معيناً لسلعة ما أو خدمة و ذلك بموجب مراسيم تنفيذية حيث لا يجوز لأي كان تجاوز سعر البيع المحدد في المرسوم بمختلف مراحل التوزيع إلى غاية وصوله إلى المستهلك،و في قطاع الخدمات غالباً ما تقوم الدولة بتحديد أسعار الخدمات التي تحتكرها وتتفرد بتسييرها و مثال ذلك قطاع النقل للمسافرين و البضائع بالسكك الحديدية ،قطاع المنتجات البترولية المكررة : البنزين ، غاز البوتان ،. البروبان ..... الخ<sup>2</sup> ، أما فيما يخص السلع التي حددت الدولة سعرها هي ثلاث :

ـ الدقيق و الخبز بموجب مرسوم التنفيذي 132/96 المؤرخ في 13 أفريل 1996 يتضمن تحديد أسعار الدقيق و الخبز في مختلف مراحل التوزيع .

ـ الحليب المبستر المنزوع الزبدة جزئياً الموضب في أكياس بموجب المرسوم التنفيذي رقم 50/01<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - المادة (05) من القانون 03/03، يتعلق بالمنافسة.

<sup>2</sup> - أنظر الملحق رقم 12 .

<sup>3</sup> - المرسوم التنفيذي رقم 50/01 المؤرخ في 12 فيفري 2001، يتضمن تحديد الأسعار الحليب المبستر و الموضب في الأكياس عند الإنتاج و في مختلف مراحل التوزيع .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

\_ سميد القمح الصلب حدد سعره عند الإنتاج و في مختلف مراحل التوزيع بموجب المرسوم التنفيذي 402/07 المؤرخ في 25 ديسمبر 2007 يحدد أسعار سميد القمح الصلب عند الإنتاج و في مختلف مراحل توزيع<sup>1</sup>.

ب. **التسقيف** : و يقصد به تحديد السعر الأقصى لإستهلاك و كذا هوامش الربح القصوى عند الإنتاج و الإستيراد و التوزيع بالجملة و التجزئة للسلع و الخدمات المعنية به ففي هذه الحالة يكون مجال تطبيق الأسعار محدد السقف لا يمكن لأي كان تجاوز السعر المسقف الذي هو الحد الأقصى لتطبيق الأسعار المسقفة و كل من يتجاوزه يعتبر مخالفا لأحكام القانون 02/04 خاصة لنص الفقرة الأولى من المادة (22) منه<sup>2</sup>. و مثال ذلك السعر الأقصى للزيت عند الإستهلاك مع إحتساب جميع الرسوم صفيحة 05 لتر ب 600 دج للصفحة، كذلك السعر الأقصى للسكر المبلور عند الإستهلاك هو 90 دج .

و قد تم تسقيف سعر الزيت و السكر بموجب المرسوم 108/11 المؤرخ في 2011/03/06 المحدد للسعر الأقصى عند الإستهلاك و كذا هوامش الربح القصوى عند الإنتاج و الإستيراد و عند التوزيع بالجملة و التجزئة لمادتي الزيت الغذائي المكرر العادي و السكر الأبيض. ج. **التصديق لتقنين الأسعار** : يتمثل التصديق في إلزام المتعامل الإقتصادي بإيداع تركيبة أسعار السلع التي ينتجها و الخدمات التي يقدمها لدى السلطات المؤهلة وفق لشروط، تحدد عن طريق التنظيم كما يتولى هذا الأخير تحديد الفئات و الأعوان الإقتصاديين المعنيين بهذا الإجراء و كذا نموذج بطاقة تركيبة الأسعار إلا أن هذا التنظيم لم يرى النور و لم يصدر في هذا الشأن إلى يومنا هذا<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- المرسوم التنفيذي رقم 402/07 المؤرخ في 25 ديسمبر 2007، يحدد أسعار سميد القمح الصلب عند الإنتاج و في مختلف مراحل توزيع .

<sup>2</sup>- المادة 22 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية..

<sup>3</sup>- المادة (22) مكرر من القانون 03/03، يتعلق بالمنافسة.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

رغم مبدأ حرية الأسعار الذي تبناه المشرع الجزائري إلا أنه في نفس الوقت جعل له قيود ،تمثلت كما سبق ذكره في تدخل الدولة في تقنين الأسعار و تصنيفها و التصديق عليها، كما حدد الممارسات التي تعد ماسة بهذا النوع من الأسعار ، فقد تكون مباشرة أو غير مباشرة و هذا ما سنتطرق له أدناه .

### الفرع الثالث : الممارسات المباشرة المخلة بنظام الأسعار

تتمثل هذه الممارسات في قيام المتعامل الاقتصادي بتطبيق أسعار غير شرعية و المحددة قانونا ، تتعدى أسعار السلع و الخدمات المحددة بموجب مراسيم تنفيذية مرتكبا بذلك مخالفة متمثلة في الزيادة الغير شرعية في الأسعار و المنصوص عليها في المادة (22) من القانون 02/04 المؤرخ في 24 جوان 2004 المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل و المتمم<sup>1</sup>، و مثال ذلك من يقوم ببيع الحليب المبستر المنزوع الزبدة و الموضب في أكياس لتر 1للمستهلك بسعر يتجاوز 2دج (خمسة وعشرون دينار جزائري )، فيعتبر هذا التاجر مخالفا لما جاء في المادة ( 22 ) السالفة الذكر وكذا لما جاء في المرسوم التنفيذي 50/01 المؤرخ في 12 فيفري 2001 والمتضمن تحديد أسعار الحليب المبستر عند الإنتاج و في مختلف مراحله و الذي يحدد سعر بيعه للمستهلك بـ: 25 دج ،

إذا فعدم التزام التاجر بتطبيق هوامش الربح و الأسعار المحددة أو المسقفة أو المصدق عليها يعد خرقا لنظام السعار المطبق في الجزائر، و التعدي على حق من حقوق المستهلك و المتمثل خاصة و أساسا في الاستفادة من دعم الدولة لهذه المواد الإستراتيجية الواسعة الاستهلاك .

<sup>1</sup> \_نص المادة (22) من القانون 02/04متضمن قواعد الممارسات التجارية تنص على مايلي : " كل بيع سلع أو تأدية خدمات لا تخضع لنظام حرية الأسعار، لا يمكن أن تتم إلا ضمن احترام نظام الأسعار المقننة طبقا للتشريع المعمول به .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

و خلاصة لما سبق فالممارسات المباشرة المخلة بنظام السعار تتمثل أساسا في الزيادة الغير شرعية التي تخضع لتحديد أسعارها أو تسقيفها أو هوامش الربح فيها.

### ثانيا : الممارسات الغير المباشرة المخلة بنظام الأسعار

إذا كان في النوع الأول من الممارسات المذكورة أعلاه يتدخل مباشرة المهني أو التاجر بتطبيقه زيادة غير شرعية في الأسعار كما سبق ذكره إلا أن النوع الثاني يتمثل في قيام المتعامل الاقتصادي أو التاجر بممارسات و مناورات لا يظهر فيها إرتفاع أسعار السلع و الخدمات في حينها أو مباشرة بمجرد القيام بها و لكن يتجلى هذا الإرتفاع مستقبلا نظرا لتأثير هذه الممارسات على الأسعار مما يؤكد قصد المتعامل الاقتصادي و نيته المبينة في قيامه بهكذا ممارسات ، و لقد ذكر المشرع في هذا الشأن هذه المنورات في المادة 23<sup>1</sup> المتمثلة في :

- \_ القيام بتصريحات مزيفة لأسعار التكلفة قصد التأثير على هوامش الربح وأسعار السلع والخدمات المحددة و المسقفة.
- \_ إخفاء زيادات غير شرعية في الأسعار .
- \_ عدم تجسيد أثر الانخفاض المسجل لتكاليف الإنتاج و الاستيراد و التوزيع على أسعار البيع و الإبقاء على ارتفاع أسعار السلع و الخدمات المعنية.
- \_ عدم إيداع تركيبة الأسعار المقررة .
- \_ تشجيع غموض الأسعار و المضاربة في السوق.
- \_ إنجاز المعاملات التجارية خارج الدوائر الشرعية للتوزيع .

<sup>1</sup> - المادة ( 23 ) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### المطلب الثالث : جزاءات ممارسات غير شرعية و الأسعار غير شرعية

تعتبر عقوبات التي وضعها مشرع بنصوصه القانونية من أجل ردع العون الإقتصادي لتقليل نوعا ما من هذه ممارسات غير نزيهة التي تصل بحقوق غيره من مستهلك على أساس أنه الطرف الضعيف أو عون الإقتصادي على أساس نظير له و عليه سن مشرع بعض عقوبات منها الأصلية و التكميلية .

#### الفرع الأول : العقوبات الأصلية

بالنسبة لجنحة ممارسة أعمال تجارية دون إكتساب الصفة و هذا طبقا للمادتين ( 31) و (32) من القانون 08/04 السابق ذكره بغرامة من 5000 دج إلى 50.000 في حالة نشاط غير القار أما غرامة 10.000 إلى 100.000 دج في حالة نشاط التجاري القار<sup>1</sup>.

و طبقا للمادة (09) للقانون 06/13 المعدل و المتمم للقانون 08/04 المؤرخ في 14 أوت 2004 المتعلق بالشروط ممارسة الأنشطة التجارية في 13 جويلية 2013 أن عقوبة تتراوح من 10.000 دج إلى 500.000 دج في حالة ممارسة نشاط تجاري بمستخرج تجاري منته الصلاحية المادة (31) مكرر من 08/04 السالف ذكره<sup>2</sup>.

أيضا المادة (35) من القانون 02/04 و التي تنص على ما يلي "تعتبر ممارسات تجارية غير شرعية مخالفة لأحكام المواد من (15) إلى (20) من هذا القانون يعاقب عليها بغرامة من 100.000 دج إلى 3.000.000 دج<sup>3</sup>.

بالنسبة لعقوبة ممارسة أسعار غير شرعية و المحددة بنص المادة (36) من القانون 02/04 المعدل و المتمم علما يلي "تعتبر ممارسات أسعار غير شرعية ،كل مخالفة

<sup>1</sup>. المادتين (31) و (32) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup>. المادة (09) من القانون 06/13 المعدل و المتمم للقانون 08/04 المتعلق شروط ممارسة الأنشطة التجارية المؤرخ (13) جويلية 2013 جريدة رسمية عدد 39 .

<sup>3</sup>. المادة 35 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

---

لأحكام المواد (22) و (22) مكرر و (23) من هذا القانون ،و يعاقب عليها بغرامة من 20.000 دج إلى 10.000.000 دج

### الفرع الثاني : العقوبات التكميلية

بالإضافة للعقوبات الأصلية هناك عقوبات تكميلية منصوص عليها قانونا تبقى للسلطة التقديرية للقاضي خاصة في حالة العود بحيث تشدد العقوبة ،تتمثل في حجز أو المصادرة للسلع أو الغلق الإداري للمحلات التجارية و المنصوص عليها من المواد ( 39) من القانون 02/04 المعدل و المتمم و ما بعدها ، ونشر حكم وفق لنص المادة( 48) من نفس القانون<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> - المواد من 39 الى 48 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### المبحث الثاني : الممارسات التجارية التدليسية و غير نزيهة

لقد حظر المشرع الجزائري هذا النوع من الممارسات وذلك إسنادا للمواد من (24) إلى غاية (28) من القانون 02/04 و في حال مارسها العون الإقتصادي يكون أمام جزاءات يفرضها القانون عليه باعتباره إرتكب فعل مجرم معاقب عليه قانون .

#### المطلب الأول : الممارسات التدليسية

تعتبر هذه الممارسات وسائل احتيالية يلجأ إليها العون الإقتصادي من أجل تحقيق قدر من أرباح ولو على حساب المستهلك ، و لذلك تدخل المشرع لتوفير الحماية القانونية للمستهلك عن طريق مواجهة التصرفات الاحتيالية التي يستخدمها العون الإقتصادي للتأثير على إرادة المستهلك و حمله على التعاقد معه مما يخالف حقيقة السلع المعروضة أو الخدمات المقدمة ، و قد أدرج المشرع الجزائري الممارسات التدليسية في مادتين ( 24 ) و ( 25 ) من القانون 02/04 المذكور أعلاه حيث حظر بعض هذه الممارسات على العون الإقتصادي الإلتزام لعدم ممارستها ، من بين الأفعال التي جرمها المشرع و إعتبارها من قبيل ممارسات تدليسية تزيف المعاملات التجارية ، حيازة منتجات مستوردة أو مصنعة بصفة غير شرعية ، حيازة مخزون من المنتجات لهدف تحفيز الإرتفاع غير مبرر لإسعار<sup>1</sup>.

#### الفرع الأول : تزيف المعاملات التجارية

يمنع المشرع الجزائري بموجب المادة ( 24 ) من قانون الممارسات التجارية تزيف المعاملات التجارية التي ترمي إلى دفع أو إستلام فوارق مخفية القيمة ، تحرير فواتير وهمية أو مزيفة ، إتلاف الوثائق التجارية و المحاسبية و إخفائها أو تزويرها قصد إخفاء الشروط الحقيقية للمعاملات التجارية .

<sup>1</sup> - بلقاسم طارق فتح الله ، قواعد الممارسات التجارية في التشريع الجزائري ، مذكرة لنيل شهادة ماستر ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة أكلي محند اولحاج البويرة ، الجزائر 2012/2013 ، ص 86

### أولاً : دفع أو إستلام فوارق مخفية القيمة

تتمثل فوارق مخفية في مجموع المبالغ المدفوعة أو المستلمة غير مصرح بها في وثائق إثبات المعاملات التجارية ،مثل البائع الذي يلزم المستهلك بدفع مبلغ أكبر مما هو مدون في فاتورة بيع السلع أو تأدية خدمة ،و ذلك تهرباً من دفع الضرائب <sup>1</sup>.

### ثانياً :تحرير فواتير وهمية أو مزيفة

لا يكفي القانون بمجرد تحرير الفاتورة و تسليمها بل يجب أن تتضمن بيانات وفق شروط وكيفيات حددتها المادة (12)س من القانون 02/04 و التي أحالت تحديد شروط الفاتورة إلى المرسوم التنفيذي رقم 468/05 السالف الذكر محدد لشروط تحرير الفاتورة و سند تحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية ، و يعتبر كل شخص خالف شروط تحرير الفاتورة مرتكباً لجريمة تحرير فواتير وهمية أو مزيفة طبقاً للمادة ( 25 )من القانون 02/04 السالف الذكر .

و نعتبر فواتير وهمية الفواتير التي ليس لها وجود حقيقي و إنما يتم إعدادها لإيهام أعوان المراقبة بسلامة المعاملات التجارية و شرعيتها ، أما الفواتير المزيفة فهي فواتير حقيقة تم تزويرها و تزيفها لكي لا يعكس المعاملات الحقيقة بين المتعاقدين كعدم تسجيل المعلومات الواجبة في الفواتير و إغفالها .

و تتعد صور تحرير فواتير وهمية أو مزيفة بناء على عدم إحترام الإجراءات الشكلية من وضوح أو شطب أو حشو ...، وعدم مطابقة الفاتورة في مضمونها للنصوص القانونية والتنظيمية المعمول بها من حيث المعلومات الخاصة بالعمول الإقتصادي البائع أو مقدم الخدمة ،عدم مطابقة الفاتورة للمعلومات الخاصة بالعمول الإقتصادي المشتري ،عدم مطابقة الفاتورة لمعلومات المستهلك ، غياب الختم أو التوقيع ،إضافة إلى عدم احترام الشروط

<sup>1</sup> - بلقاسم طارق فتح الله ، المرجع السابق ،ص87

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

المنصوص عليها في المادة (17) <sup>1</sup>.

و تطبق هذه الصور سواء تعلق الأمر بالفاتورة ،أو سند تحويل ،أو وصل التسليم ،أو الفاتورة الإجمالية كل في حدود ما إشتراطه المرسوم التنفيذي رقم 468/05 و المادة (34) من القانون 02/04 .

**ثالثا :إتلاف الوثائق التجارية والمحاسبية و إخفاءها أو تزويرها قصد إخفاء الشروط الحقيقية للمعاملات التجارية**

وهي إستعمال العون الإقتصادي لوسائل من شأنها إتلافالوثائق التجارية والمحاسبية و إخفاءها بصورة كلية أو جزئية ،كالعون الإقتصادي بحرق الدفاتر التجارية أو تمزيقها أو إتلافها بصورة نهائية قبل إنقضاء المدة القانونية لإتلافها والتي تقدر بعشرة سنوات لا سيما الفاتورة ، كما تقوم هذه المخالفة بإخفاء الوثائق أو تزويرها ماديا ،حيث يقوم العون الإقتصادي بتغيير حقيقتها بطريقة يترك فيها أثرا يدركه الحس بالزيادة أو الحذف أو التعديل أو تزويرها معنويا و هو تغيير حقيقة و مضمون الوثيقة و ظروفها تغييرا لا يدرك اثره <sup>2</sup>.

### الفرع الثاني : المضاربة غير المشروعة

عددت المادة (25) من القانون 02/04 السالف الذكر المعدل و المتمم صور المضاربة غير المشروعة و التي يمنع على العون الإقتصادي القيام بها ، و منع حيازة منتوجات مستوردة أو مصنعة بصفة غير شرعية، وحيازة مخزون من المنتوجات بهدف تحفيز الارتفاع غير المبرر للأسعار ،و حيازة مخزون من منتوجات خارج موضوع تجارتهم الشرعية قصد بيعه .

<sup>1</sup> -المادة 17 من المرسوم التنفيذي 468/05 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كفايات ذلك .

<sup>2</sup> - بلقاسم طارق فتح الله ،مرجع سابق ،ص 88.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

أولا :حيازة منتجات مستوردة أو مصنعه بصفة غير شرعية

تتمثل في قيام العون الإقتصادي بحيازة منتجات مستوردة أو مصنعة بصفة غير شرعية مقلدة و غير مطابقة للمواصفات القانونية المنصوص عليها دوليا ووطنيا ،و اتجاه إرادته في حيازة هذه المنتجات رغم علمه بأنها ممنوع قانونا حيازتها .

و قد منع المشرع الممارسات التجارية التدليسية التي يمكن أن تمس بنزاهة الممارسات التجارية المنصوص عليها بموجب المادة ( 25 ) من القانون 02/04 و المتمثلة في منع التجار من حيازة منتجات مستوردة أو مصنعة بصفة غير شرعية ،لأنها منتجات مقلدة و مزورة من حيث العلامة التجارية ،فحيازة العون الإقتصادي لمنتجات مقلدة يعتبر عمل محترم و هو يشكل كذلك جنحة التقليد المنصوص عليها بموجب الأمر 06/03 الذي يتعلق بالعلامات <sup>1</sup>.

و يكون العون الإقتصادي الحائز على بضاعة مستوردة بصفة غير شرعية داخل النطاق الجمركي مرتكبا لجريمة جمركية ،و التي تتمثل في استيراد بضاعة بصفة غير شرعية مقلدة في الخارج و تم استيرادها ،أو مستوردة بدون وثائق تبرر الحيازة ،أو محظورة الإستيراد ،أو مزيفة تمس بحق من حقوق الملكية الفكرية لا سيما السلع التي هي نسخ مصنوعة ،أو تحتوي على نسخ مصنوعة دون موافقة مالك حق التأليف أو الحقوق المجاورة ، أو صاحب حق متعلق بالرسوم و النماذج المسجلة و تعتبر أيضا سلع مزيفة السلع التي تمس ببراءة الاختراع .

ثانيا : حيازة مخزون من المنتجات بهدف تحفيز الارتفاع غير المبرر للأسعار

بين المشرع الجزائري بموجب المادة ( 25 ) من الفقرة الثانية من القانون 02/04 السالف الذكر صور الإحتكار و المتمثلة في منع حيازة مخزون من المنتجات غير مبرر بهدف

<sup>1</sup> - أمر رقم 06/03 مؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق ل19 يوليو 2003 ،يتعلق بالعلامات ،الجريدة الرسمية العدد 44 ، الصادرة بتاريخ 23 يوليو 2003 .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

تحفيز الإرتفاع غير مبرر للأسعار ، وهو مايقابلها في نص المادة (06) من الأمر 03/03 المتعلق بالمنافسة المعدل و المتمم الممارسات و الأعمال المدبرة و الاتفاقيات و الإتفاقيات الصريحة و الضمنية التي تهدف أو يمكن أن تهدف إلى عرقلة حرية المنافسة أو الحد منها أو الإخلال في نفس السوق أو جزء جوهري منه ،حيث يفهم من النصين أن المشرع الجزائري قد جرم الإحتكار لأنه يؤدي إلى إلحاق الضرر بالمستهلكين من خلال إرتفاع أسعار المنتجات التي تم تخزينها ،و بالتالي التأثير على القدرة الشرائية للمستهلك . و لقيام هذه الجريمة يجب أن تكون البضاعة محل الجريمة من البضائع ذات السعر الحرالذي يخضع إلى تقلبات السوق طبقا لقانون العرض و الطلب ،و قيام المخالف بتخزين منتجات بهدف تحفيز الإرتفاع غير المبرر للأسعار حيث يقوم التاجر أو العون الإقتصادي بإحتباس المنتج و عدم عرضه للبيع بصفه عادية ،و تأجيل بيعه أو تحويله قصد المضاربة لرفع الأسعار كما لو قام تاجر الجملة بتخزين كمية كبيرة من المواد الغذائية الأساسية أو الخضروات بهدف تحفيز الارتفاع غير المبرر لسعرها خلال شهر رمضان . و يتكون الركن المعنوي لجريمة الإحتكار من القصد الجنائي للجاني العام و هو العلم والإدراك بأنه يقوم بعمل يجرمه القانون ،و القصد الجنائي يتمثل في نيته في احتكار السلعة قصد التأثير على السوق و التحكم فيه و رفع أسعارها .

### ثالثا:حيازة منتجات خارج موضوع تجارتهم الشرعية قصد بيعها

حظر المشرع الجزائري بموجب الفقرة الأخيرة من المادة ( 25 ) من قانون الممارسات التجارية على كل عون اقتصادي حيازة منتجات خارج موضوع تجارتهم الشرعية قصد بيعها ،لأن القانون ألزم كل تاجر إحترام ما جاء في سجله التجاري من نشاطات يمكنه القيام بها .<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - المادة 25 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

### المطلب الثاني : الممارسات التجارية غير نزيهة

مصطلح غير النزيهة يقصد به خرق القانون أو استخدام أساليب ووسائل يحظرها و يمنعها القانون و قد أدرج المشرع تحت عنوان الممارسات التجارية غير النزيهة، الممارسات التي تؤدي إلى الإعتداء على المصالح الإقتصادية للكون الإقتصادي و على المستهلك ، فكل فعل يخالف المعاملات التجارية يعد منافيا للقانون و النظام و الآداب العامة مما يعرقل الحركة الإقتصادية ، كما تعني تجاوز حدود الشرع أو المقتضيات العادلة و المصلحة العامة مما من شأنه خلق الإضطرابات و الفوضى و الخصومات في السوق<sup>1</sup>.

وقد تضمن القانون 02/04 المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية المعدل والمتمم السالف الذكر الممارسات التجارية غير النزيهة بموجب المادة ( 25 ) منه والتي تتمثل في تلك الممارسات غير النزيهة عرفا بين التجار و التي بموجبها يتعدى المنافس على منافسه، كما نصت المادة (27) من نفس القانون على بعض الممارسات غير النزيهة بحكم القانون ، و المتمثلة في التشبيه المؤدي إلى اللبس ، تشويه سمعة المنافس، الإستفادة من الأسرار المهنية للمنافس ، إستغلال المنافس ، إحداث الإضطراب بالمنافس و بالسوق ، إقامة محل بجوار المنافس بصفة غير نزيهة .

### الفرع الأول : الإعتداء على مصالح الأعوان الإقتصاديين

نص المشرع الجزائري على قاعدة عامة بموجب المادة ( 26 ) من القانون رقم 02/04 المحدد لقواعد المطبقة على الممارسات التجارية السالف الذكر الممارسات التجارية المخالفة للأعراف التجارية النزيهة التي من خلالها يتعدي عون إقتصادي على مصالح عون أو عدة أعوان اقتصاديين آخرين ، و قد عدت المادة ( 27 ) من نفس القانون أهم صور المنافسة غير النزيهة و أكثرها شيوعا ، لا سيما الممارسات التي يقوم من خلالها العون الإقتصادي بتشويه

<sup>1</sup> - بوزيان فاطمة ، حظر الممارسات التجارية غير النزيهة في التشريع الجزائري ، مذكرة لنيل شهادة الماستر ، كلية الحقوق والعلوم السياسية ، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ، 2018/2019 ، ص 13

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

سمعة عون اقتصادي منافس أو تقليد العلامات المميزة له أو تقليد منتجاته أو إشهاره أو استغلال مهاراته المهنية أو إحداث اضطراب في تنظيمه أو في تنظيم السوق بوجه عام .

و قد عدد المشرع الجزائري صور الممارسات التجارية غير نزيهة في عرف المهنة و التي حظرها بموجب المادة (27) من قانون الممارسات التجارية السالف الذكر و التي قد يعمد عون إقتصادي منافس لتشويه صورة المنافس الآخر ، سواء بالمساس بسمعته الشخصية أو تجارته أو تقليده ، أو إستغلال مهاراته دون إذنه ، أو إغراء مستخدميه من أجل الإستحواذ على زبائنه و الإضرار به ، أو إحداث خلل في تنظيم السوق بصفة عامة .

### أولا : تشويه سمعة المنافس

نصت المادة (1/27) من القانون 02/04 على صورة من صور الممارسات التجارية غير النزيهة و التي تتمثل في تشويه سمعة عون إقتصادي منافس بنشر معلومات سيئة تمس بشخصه أو منتجاته أو خدماته بقصد تحويل الزبائن عن المنافس المتضرر بشكل غير مشروع ، اذا تحققت شروط معينه تتمثل في نشر معلومات مسيئة عن مؤسسة منافسة أو منتجاتها أو خدماتها بغض النظر عن صدق هذه المعلومات لكن الأخذ بمدى تأثير هذه المعلومات على زبائن المنافس كالإدعاء بأن المؤسسة لا تحترم شروط النظافة ، أو أن أسعار خدماتها مرتفعة أو أنها مدعى عليها في دعوى تقليد علامة تجارية ، كما أن التشويه قد يتحقق إيجابا بنشر المعلومات بين الزبائن و العملاء ، أو بشكل سلبي مثل : السكوت عن تساؤل أحد العملاء حول حقيقة ما يشاع عن عدم احترام المنافس لشروط النظافة<sup>1</sup> .

<sup>1</sup> - بوزيان فاطمة ، مرجع سابق ، ص21.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### ثانيا :إغراء مستخدمين متعاقدين مع العون المنافس

يقصد بالإغراء قيام العون الإقتصادي بإغراء العمال المتعاقدين مع المنافس بإستعمال وعود كمضاعفة الأجر ،إهدائه سيارة ،منحه سكن ، تحفيزات مالية .... و بكل الوسائل من أجل الإنتقال من المؤسسة التي تشغلهم إلى المؤسسة الجديدة ،شريطة أن يكون الفعل مخالفا لتشريع العمل ،وأن يكون العمال لا زالوا يشتغلون في مؤسسة العون الإقتصادي، وتربطهم علاقة عمل سواء كانت مكتوبة أو غير مكتوبة <sup>1</sup> ، و قد نص المشرع الجزائري على هذه الصورة بموجب الفقرة الرابعة من المادة (27) من القانون 02/04 .

### ثالثا :الإستفادة من الأسرار المهنية بصفة أجير قديم أو شريك

تضم السر المهني المهارة التقنية و التجارية و أسرار الصنع ،كما تضم الأسرار الخاصة بالزبائن و المتعاملين مع المؤسسة مثل معلومة حول وجود مشروع تصفية شركة زبونة ،أي كلما يتعلق بالمهنة و لا يجوز إفشاؤه للغير لأنها سر مهني في نظر صاحبه ،لأن من مصلحة كل عون إقتصادي الاحتفاظ بأسراره المهنية لمنافسيه لأنها وسيلة من وسائل المنافسة المشروعة ،و من مصلحته أيضا أن لا يكشف عن أسرار مهنية لمنافسيه من أجل أن يمنع أي شخص من إن يستغلها بدون إذنه <sup>2</sup> ، و لهذا نص المشرع الجزائري على حماية العون الإقتصادي من التطفل على أسراره المهنية بدون إذنه من أجل الإستفادة منها بموجب المادة (27) الفقرة الخامسة من القانون رقم 02/04 السابق الذكر ، و حظر على العون الإقتصادي المنافس الإستفادة من الأسرار المهنية ،التي تحصل عليها الأجير أو الشريك القديم و قيامه بفعل التصرف فيها بقصد الإضرار بصاحبها .

<sup>1</sup> - بوزيان فاطمة ، مرجع سابق ص21.

<sup>2</sup> - المرجع السابق ، ص 22

### رابعاً :إحداث خلل في تنظيم مؤسسة المنافس أو في تنظيم السوق

نصت الفقرة السادسة من المادة (27) على أن إحداث خلل في تنظيم عون إقتصادي منافس ، وتحويل زبائنه باستعمال طرق غير نزيهة كتبديد أو تخريب وسائله الإشهارية ، و اختلاس البطاقات أو الطلبيات ،و السمسرة غير القانونية ،و إحداث اضطراب بشبكته للبيع ،سواء كانت هذه الأعمال بشكل مقصود أو غير مقصود هو صورة من الممارسات التجارية غير النزيهة و التي يستخدمها العون الإقتصادي المنافس قصد التأثير على القوة التجارية للمنافس و التي ينشأ عنه تحويل للزبائن بكيفية غير مشروعة ،و جلبهم بوسائل غير نزيهة و التي يمكن لنا تمييز أهمها و المتمثلة :

- \_ جلب عمال المؤسسة المنافسة .
- \_ إحداث خلل في نظام إنتاج مؤسسة منافسة .
- \_ تبديد أو تخريب الوسائل الإشهارية للمنافس .
- \_ اختلاس الطلبات أو البطاقات .
- \_ السمسرة غير القانونية<sup>1</sup> .

### خامساً : الإخلال بتنظيم السوق و إحداث اضطرابات فيها

يتمثل إحداث الخلل في السوق بشكل عام في الأفعال غير النزيهة التي يأتيها العون المسؤول عن الخلل بكل المؤسسات داخل السوق و الحاق الضرر بها ،و يتحقق هذا الوضع من خلال بعض الممارسات المحظورة قانونا لاسيما تلك المنصوص عليها في المادة (19) من نفس القانون و المتعلقة بإعادة بيع السلع بثمن أقل من سعر التكلفة الحقيقي المتضمن سعر الشراء و الرسوم و النقل .

و هي تلك الممارسات التي يهدف العون الإقتصادي من خلالها إلى التأثير على تنظيم السوق و خلق اضطرابات فيه ،و هو ما نصت عليه الفقرة 7 من المادة (27) من القانون

<sup>1</sup> - المادة 27 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

رقم 02/04 السالف الذكر و هي قيام العون الإقتصادي المنافس بإحداث إخلال بتنظيم السوق و إحداث اضطرابات فيها ،بمخالفة القوانين أو المحظورات الشرعية ،لا سيما التهرب من الإلتزامات و الشروط الضرورية لتكوين نشاط أو ممارسته أو إقامته<sup>1</sup>.

### الفرع الثاني :الممارسات التي تهدف للإستفادة من تفوق المنافس

تتمثل في الممارسات غير النزيهة التي يهدف العون الإقتصادي من خلالها إلى الإستفادة من سمعة منافسيه و تفوقهم من خلال إقامة محل تجاري بجوار المنافس بهدف إستغلال شهرته و الإستفادة منها بطريقة غير نزيهة ،و القيام بتصرفات من شأنها إحداث اللبس و الخلط أو التطفل التجاري على شهرة المنافس في السوق ،و كذا التضليل عن طريق الإشهار التجاري المضلل .

#### أولا : إقامة محل تجاري في جوار المنافس بهدف إستغلال شهرته خارج الإعراف

يحظر المشرع الجزائري بموجب المادة ( 27 ) الفقرة الثامنة من قانون الممارسات التجارية السابق الذكر إقامة محل تجاري في الجوار القريب لمحل المنافس بهدف استغلال شهرته خارج الممارسات و الأعراف التجارية المعمول بها ،حيث يشترط أن تكون مؤسسة مشهورة وأن تكون هذه الممارسة مخالفة للأعراف التجارية المعمول بها في ذلك النشاط ،من أجل حماية العون الإقتصادي من أي مساس بمصالحه الإقتصادية ،و حماية كل السمات المميزة له من اسم تجاري ،العنوان ،شكل منتجاته ،حتى و لو لم تكن مسجلة ، حماية سمعته وسمعة محله أو منتجاته من أي التصريحات قد تضر به ،إضافة إلى منع كل ما من شأنه أن يجعل المنافس يستفيد من مجهودات المنافس الآخر على أساس التطفل ،و أيضا حماية

<sup>1</sup> - بوزيان فاطمة ،مرجع سابق ،ص 26 .

المؤسسة من أي مساس بحسن سيرها سواء بصفة مباشرة أو غير مباشر أو غير مباشرة<sup>1</sup>.

### ثانيا :تقليد العلامات

جرم المشرع الجزائري تقليد العلامة المميزة لعون إقتصادي منافس أو تقليد منتوجاته أو خدماته أو الإشهار الذي يقوم به قصد جلب زبائن هذا العون إليه و ذلك بزرع شكوك وأو هام في ذهن الزبون مما يخلق لبس لديه بموجب المادة ( 26 ) من القانون 02/04 وهذا حماية من الأعوان الإقتصاديين فيما بينهم و حماية الإقتصاد الوطني من إغراق السوق بالعلامات المقلدة ،و حماية المستهلك من السلع المقلدة التي تضلله و توقعه في اللبس .

و يقصد بتقليد العلامة اصطناع علامة مطابقة تماما للعلامة الصناعية أو التجارية<sup>2</sup> وبأخذ الإعتداء على العلامة عدة أشكال إما عن طريق الإعتداء المباشر الذي يمس موضوع الحماية ،وهو الإعتداء على الحق في العلامة ،كتقليد رموز مطابقة أو مشابهة للعلامة المسجلة ،أو الإعتداء غير المباشر على قيمة العلامة كالتاجر الذي يضع على منتجاته علامة مشهورة ملك للغير<sup>3</sup>.

ويتمثل فعل تقليد العلامات في السلوك الإجرامي الذي يمس بحقوق صاحب العلامة والذي يتمثل في اصطناع علامة مطابقة تطابقا تاما للعلامة الأصلية أو صنع علامة تشبه في مجموعها العلامة الحقيقية ،بحيث يمكن للعلامة الجديدة أن تضلل المستهلك و تجذبه إليها معتقدا أنها العلامة الأصلية ،أو اصطناع علامة مشابهة بصفة تقريبية للعلامة الأصلية من أجل خداع المستهلك ،و يكفي لقيام جريمة تقليد أو تزيف العلامة وجود غش

<sup>1</sup> - بوزيان فاطمة ،مرجع سابق ،ص 32

<sup>2</sup> - نوال كيموش ،حماية المستهلك في إطار قانون الممارسات التجارية ،مذكرة لنيل شهادة الماجستير ،فرع القانون ،كلية الحقوق ،جامعة بن يوسف بن خدة ،الجزائر ،2010/2011 ،ص 43 .

<sup>3</sup> - وليد كحول ،جريمة تقليد العلامات في التشريع الجزائري ،مجلة المفكر ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،جامعة محمد خيضر ،بسكرة ،العدد الخامس ،سبتمبر 2014 ،ص 480 و مابعدا .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

للمستهلك و تضليله نتيجة و جود تشابه بين العلامة الأصلية و المقيدة التي يصعب التمييز بينهما<sup>1</sup>.

و يشترط لقيام جريمة تقليد العلامة ،القصد الجنائي للجاني أي الخطأ العمدي في اتجاه إرادته إلى إرتكاب الجريمة و العلم بتوافر أركانها ،أو الخطأ غير العمدي نتيجة إهمال الجاني ، و المشرع الجزائري اعتبر جريمة تقليد العلامة من الجرائم المادية<sup>2</sup> ، و يكفي فيها توافر الركن المادي دون الركن المعنوي ،فركنها المعنوي موجود لكنه مفترض و لا يحتاج من ادعى التقليد إثبات الركن المعنوي ، و ينتقل عبء إثبات انعدامه على عاتق القائم بالركن المادي للتقليد<sup>3</sup>.

### ثالثا:الإشهار غير شرعي

يقصد به الإشهار المتضمن معلومات تدفع المستهلك إلى الوقوع في خلط و خداع فيما يتعلق بعناصر و أو صاف جوهرية للمنتوج ،و قد بين المشرع الجزائري بموجب المادة (28) من قانون الممارسات التجارية على صور الإشهار غير الشرعي و المحظور ،و الذي يتمثل في كل إشهار تضليلي الذي يتضمن تصريحات أو بيانات أو تشكيلات يمكن أن تؤدي إلى التضليل بتعريف المنتج أو الخدمة من حيث الكمية و الوفرة أو المميزات ،أو عناصر يمكن أن تؤدي إلى الإلتباس مع بائع آخر أو مع منتجاته أو خدماته أو نشاطه كمن يقوم بإختيار اسم منتجاته محدثا بذلك لبس مع منتجات عون إقتصادي منافس ،أو إذا تعلق بعرض معين لسلع أو خدمات في حين أن العون الإقتصادي لا يتوفر على مخزون كاف من تلك السلع أو لايمكنه ضمان الخدمات التي يجب تقديمها عادة بالمقارنة مع ضخامة .

<sup>1</sup> - المرجع أعلاه ،ص486

<sup>2</sup> - المادة 26 من الأمر 06/03 . .

<sup>3</sup> - وليد كحول ،مرجع سابق ،ص487،ص488،

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

و الإشهار التضليلي تقابله المادة ( 68 ) و هي الأفعال التي تؤدي إلى خداع أو محاولة خداع المستهلك بأي وسيلة أو طريقة كانت<sup>1</sup> .

و يجب توافر عناصر معينة لقيام الإشهار التضليلي و التي تتمثل في وجود إشهار يتم نشره بشتى الوسائل ،كالصحف ،الإذاعة ،الملصقات ،يقع بموجبه المستهلك ضحية له ،إذ يمثل و جود الإعلان جريمة لوحده إذا تعلق الأمر ببعض المنتجات المنظمة بنصوص خاصة كالمواد الصيدلانية ، إضافة إلى عنصر التضليل كإستخدام وسائل الإشهار للإعلان عن معلومات غير صحيحة عن المنتج أو الخدمة و ارتباط التضليل بالعناصر الواردة في السلعة<sup>2</sup> .

كما يجب أن يكون العون الإقتصادي سيء النية و قيامه بتصريحات مزيفة قصد تضليل المستهلك و التأثير عليه وإيقاعه في لبس ،إلا أن الفقه و القضاء استبعد مبدأ سوء النية أو سيء النية فالقانون يجرم الفعل المادي لأن المستهلك يتضرر من الإشهار غير شرعي و المادة (28) من القانون 02/04 لم تشر إلى سوء نية أو حسن نية المعلن .

ويترتب على الإشهار غير الشرعي قيام المسؤولية المدنية بعناصرها الثلاثة ،والمستهلك يقع عليه عبء إثبات الضرر الذي أصابه من الإشهار التضليلي ،أما في حالة إبرام العقد تصبح المسؤولية عقدية و التي يمكن تأسيسها على أساس عيب في الرضا أو على أساس النصوص الواردة بشأن العيوب الخفية و الإلتزام بتقديم معلومات صحيحة و كافية للمستهلك

**المطلب الثالث : جزاءات الممارسات التدليسية و غير نزيهة**

الجزاءات كالسابق المتمثلة في عقوبات أصلية و أخرى تكميلية لكلتا ممارستين التدليسية و غير نزيهة .

<sup>1</sup> - المادة 68 من القانون 03/09 يتضمن قانون حماية المستهلك و قمع الغش .

<sup>2</sup> - عبد الحليم بوقرين ،الجرائم الماسة بأمن و سلامة المستهلك ،مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الجنائي و علم الإجرام ،كلية الحقوق ،جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان ، 2010/2009 ،ص39 و ما بعدها .

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

### الفرع الأول : عقوبات أصلية

المادة (37) من القانون 02/04 تعاقب الممارسات التدليسية وتتراوح عقوبة بغرامة مالية من 300.000 دج إلى 10.000.000 دج. إضافة لذلك عقوبة جزائية في حال تزييف المعاملات التجارية تعاقب عليها طبقا للمادة (172)<sup>1</sup> من قانون العقوبات التزوير في محررات التجارية و أيضا فيما يخص جريمة المضاربة غير المشروعة .و عقوبات أخرى في حالة لحيازة مخزون من منتوجات خارج موضوع التجارة الشرعية قصد بيعه في قانون 02/04 و أخرى يعاقب عليها التشريع الجبائي و هذا لخطورة هذا النوع من الممارسات و في حالة العود يشدد القاضي العقوبة إجباريا .

أما بالنسبة لممارسات غير النزيه طبقا للماد (38) التي تتراوح ما بين 50.000 دج إلى 5.000.000 دج .وإضافة إلى ذلك عقوبة جنحة ثقيلة تتراوح من 2.000 دج إلى 500.000 دج أو حبس من شهرين إلى خمس سنوات طبقا للمادة (69) من القانون 03/09 السالف الذكر ، و بالنسبة للخداع أو محاولة ارتكابه بواسطة إشارات أو ادعاءات تدليسيه بواسطة معلقات أو بطاقات أو أي تعليمات أخرى في حالة العود أيضا يشدد القاضي العقوبة في حالة العود لخطورة هذا النوع من الممارسات .

### الفرع الثاني : العقوبات التكميلية

تبقى حسب السلطة التقديرية للقاضي تتمثل في الحجز ،المصادرة للسلع و كذلك الغلق الإداري للمحل التجاري ،وفي حالة العود بحيث تشدد العقوبة من طرف القاضي و لا يستفيد العون من غرامة المصالحة ، و هذه العقوبات منصوص عليها بالمواد من (39) للقانون 02/04 المعدل و المتمم و ما بعدها ، و نشر حكم وفق لنص المادة (48) من نفس القانون .<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - المادة 172 من الأمر 156-166 المؤرخ في 08 جويلية 1966 ،المتضمن قانون العقوبات المعدل و المتمم .

<sup>2</sup> - المواد من (39)الى(48) من القانون 02/04متضمن قواعد الممارسات التجارية.

### المبحث الثالث: الممارسات التعاقدية التعسفية

تعتبر الشروط التعسفية من أكثر الوسائل التي يستخدمها العون الاقتصادي لبسط إرادته على مختلف جوانب العقد من خلال مركزه التعاقدى المسيطر، والذي يؤدي إلى حد التعسف و ذلك ما أدى بالمشرع الجزائري إلى التدخل لحسم العلاقات العقدية بين العون الاقتصادي والمستهلك ليضمن نوعا من التوازن بين الأطراف وذلك من خلال القانون المدني الذي أعطى للقاضي سلطة تعديل هذه الشروط و حماية الطرف الضعيف في العقد و هو المستهلك، ولكن هذه الحماية إقتصرت خاصة على عقود الإذعان، مما يتطلب وجود نصوص قانونية تواكب العقود التعسفية المستحدثة و هذا ما تطرق إليه المشرع الجزائري في الفصل الخامس من الفصل الثالث من القانون 02/04 و الخاص بالممارسات التعاقدية التعسفية .

#### المطلب الأول : صور الشرط التعسفي

طبقا للمادة (29) من القانون 02/04 السالف الذكر، فإن المشرع حدد ثمانية حالات التي تمثل شرطا تعسفيا حيث إهتمت معظم التشريعات بحماية المستهلك إتجاه تلك الشروط التعسفية<sup>1</sup> .

و هناك صور وردت في المرسوم التنفيذي رقم 306/ 06 الذي يحدد العناصر الأساسية للعقود المبرمة ما بين الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية طبقا للمادة (30) من القانون 02/04 التي تقبل التنظيم .

#### الفرع الأول : القائمة الواردة في القانون 02/04

تم النص على جملة من الشروط التعسفية بموجب المادة (29) التي جاء فيها ما يلي: " تعتبر بنودا و شروطا تعسفية في العقود بين المستهلك و البائع لا سيما البنود و الشروط التي تمنح هذا الأخير :

<sup>1</sup> محمد بودالي، الشروط التعسفية في العقود ، دار هومة ، الجزائر، 2018، ص 19.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

- \_ أخذ حقوق أو إمتيازات لا تقابلها حقوق أو إمتيازات مماثلة معترف بها للمستهلك .
- \_ فرض إلتزامات فورية و نهائية على المستهلك في العقود ،في حين أنه يتعاقد هو بشروط يحققها متى أراد .
- \_ امتلاك حق تعديل عناصر العقد الأساسية أو مميزات المنتج المسلم أو الخدمة المقدمة دون مرافقة المستهلك .
- \_ التفرد بحق تفسير شرط أو عدة شروط من العقد أو التفرد في إتخاذ قرار التبنى مطابقة العملية التجارية للشروط التعاقدية .
- \_ إلزام المستهلك بتنفيذ إلتزاماته دون أن يلزم نفسه بها .
- \_ رفض حق المستهلك في فسخ العقد إذا أخل هو الإلتزام أو عدة إلتزامات في ذمته .
- \_ التفرد بتغيير آجال تسليم منتج أو آجال تنفيذ الخدمة .
- \_ تهديد المستهلك بقطع العلاقة التعاقدية لمجرد رفض المستهلك الخضوع لشروط تجارية جديدة غير متكافئة .<sup>1</sup>
- و ما يمكن أن يوجه للمشرع ،أنه قصر مجال الحماية من هذه الشروط التعسفية على عقود البيع فقط ،الأمر الذي يتضح في بداية المادة نفسها التي تحدد أطراف العلاقة التعاقدية في البائع و المستهلك .
- كما يلاحظ أن هذه القائمة مذكورة على سبيل المثال لا الحصر ، و هو ما لوحظ من عبارة "لا سيما " الواردة في المادة (29) إضافة الى أن المادة (30) من القانون نفسه قد فوضت أمر تحديد شروط تعسفية أخرى للتنظيم .<sup>2</sup>
- نجد أن المادة (30) من القانون 02/04 تنص على مايلي: "بهدف حماية مصالح المستهلك و حقوقه يمكن تحديد العناصر الأساسية للعقود عن طرق التنظيم "<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - المادة 29 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup> - إيمان بوشارب ،حماية المستهلك ،المرجع السابق ص89

<sup>3</sup> - المادة 30 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

### الفرع الثاني :القائمة الواردة في التنظيم

بعد إنتظار سنتين على صدور قانون 02/04 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية صدر المرسوم التنفيذي رقم 306/06 الذي يحدد العناصر الأساسية للعقود المبرمة مابين الأعوان الإقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية الذي تم تطرق إليه في الفصل الأول ،بهدف تطبيق أحكام المادة (30) من القانون 02/04 .

المادة (05) من المرسوم 306/06 تنص على مايلي: "تعتبر تعسفية البنود التي يقوم من خلالها العون الإقتصادي بما يأتي :

\_ تقليص العناصر الأساسية للعقود المذكورة في المادتين 2 و 3 أعلاه .

\_ الإحتفاظ بحق تعديل العقد أو فسخه بصفة منفردة ،بدون تعويض للمستهلك .

\_ فرض واجبات إضافية غير مبررة على المستهلك .

\_ يحمل المستهلك بدء الواجبات التي تعتبر من مسؤوليته<sup>1</sup>.

هنا ليس على سبيل الحصر فهي مذكورة في المادة ( 05) من المرسوم 306/06 السالف الذكر على سبيل المثال و هو أمر طبيعي ذلك أن البنود التعسفية لا يمكن حصرها فهي تتنوع بتنوع العقود ،كما قد تتغير في العقد الواحد تبعا لظروف التعاقد و غايات المهني في المكان و الزمان التعاقد ،و بالنسبة للعناصر الأساسية للعقود التي من شأن التقليل منها اعتبار شرط أو شروط تعسفية ، كما جاء من الفقرة الأولى من المادة ( 05) السالف ذكرها ،فقد أحالت للمادتين (02) و(03) لتحديد العناصر حيث جاء في المادة (02) مايلي :"

تعتبر عناصر أساسية يجب إدراجها في العقود المبرمة بين العون الإقتصادي والمستهلك

<sup>1</sup> - المادة (05) من المرسوم 306/06 المحدد للعناصر الأساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الإقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

العناصر المرتبطة بالحقوق الجوهرية للمستهلك التي تتعلق بالإعلام المسبق للمستهلكو نزاهة و شفافية العمليات التجارية و أمن ومطابقة السلع والخدمات وكذا الضمان والخدمة ما بعد البيع<sup>1</sup>

أما المادة ( 03) فقد نصت على مايلي "تتعلق العناصر الأساسية المذكورة في المادة (02) أعلاه :

\_ خصوصيات السلع أو الخدمات و طبيعتها

\_ الأسعار و التعريفات

\_ كيفيات الدفع

\_ شروط التسليم و آجاله

\_ عقوبات التأخير عن الدفع أو التسليم

\_ كيفيات الضمان مطابقة السلع أو الخدمات

\_ شروط تعديل البنود التعاقدية

\_ شروط تسوية النزاعات

\_ إجراءات فسخ العقد

**المطلب الثاني :نطاق حماية المستهلك إتجاه الشروط التعسفية**

تتجلى أهمية تحديد نطاق حماية المستهلك إتجاه الشروط التعسفية في كون هذا النطاق

يعد عنصر يتوقف عليه إعتبار العلاقة التعاقدية بمثابة ممارسة تعاقدية تعسفية معاقبا عليها

و من جهة أخرى فإن إرتباط حماية المستهلك تجاه الشروط التعسفية بهذا النطاق يميزها عن

باقي الشرط التي عاقب عليها القانون 02/04 من خلال المادة (29) من القانون 02/04

<sup>1</sup> - المادة 02 من نفس المرسوم.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

نجد أن حماية المستهلك إتجاه البنود أو الشروط التعسفية يقتضي وجود عقد بينه و بين البائع <sup>1</sup>.

لقد عرف العقد في المادة ( 02 ) من القانون 02/04 على مايلي "كل اتفاق أو إتفاقية تهدف إلى بيع سلعة أو تأدية خدمة حرر مسبقا من أحد أطراف الإتفاق ،مع إذعان الطرف الآخر بحيث لا يمكن لهذا الأخير إحداث تغيير حقيقي فيه " <sup>2</sup>.  
من خلال نص المادتين ( 02 ) و ( 29 ) من القانون 02/04 سالف ذكره سالفنا نستنتج أن حماية المستهلك تجاه الشروط التعسفية يقتضي أن يتعلق الأمر بإتفاق أو إتفاقية بين البائع و المستهلك تهدف إلى بيع سلعة أو تأدية خدمة ،حرر مسبقا من طرف البائع مع إذعان المستهلك بحيث لايمكنه إحداث تغيير حقيقي فيه و نطاق حماية مستهلك تجاه شروط التعسفية يتحدد في 03 ضوابط .

### الفرع الأول :إتفاق بين البائع و المستهلك

طبقا للمادة (54) من قانون المدني تنص على مايلي : "العقد إتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص نحو شخص أو عدة أشخاص آخرين بمنح أو فعل أو عدم فعل شيء ما " <sup>3</sup>.  
نجد أن المشرع إستعمل هنا مصطلح "إتفاقية " بدلا من "عقد "من أجل سد الطريق أمام بعض الحيل التي تقوم على التلاعب بالمصطلحات و ذلك تفاديا لضوابط و آثار مترتبة عن اعتباره عقدا لأن هناك بعض التعاملات التي تكيف قانونا كالمحامون أنها عقود مع شركات.  
إن الهدف من إستعمال كلمة أو مصطلح إتفاق هو بيع سلعة أو تأدية خدمة ،و هذا أمر طبيعي ما دام أحد أطراف العقد له صفة المستهلك بإعتباره كل من يقتضي سلعا قدمت للبيع أو يستفيد من خدمات عرضت .

<sup>1</sup> - المادة 29 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup> - المادة 02 من نفس القانون .

<sup>3</sup> - المادة 54 من الأمر الأمر 05\_07 المتضمن القانون المدني الجزائري.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

إن المقصود في المادة (29) مصطلح البائع هو العون الإقتصادي حينما يكون في مركز البائع و في ذلك تميز العقد البيع عن باقي العقود التي يبرمها العون الإقتصادي لأن العقد هنا يشمل بيع السلع و الخدمات <sup>1</sup>.

إن عقد الإستهلاك عقد بين العون الإقتصادي و المستهلك بحيث يقتتي هذا الأخير سلعا قدمت للبيع أو إستفادة من خدمة معروضة لذى يجب تحديد نطاق حماية تجاه شروط تعسفية هو ضرورة أن يتعلق الأمر بعقد الاستهلاك .

### الفرع الثاني : تحرير مسبق للعقد

العقد المطبوع هو عقد معد مسبقا ليتم التعاقد بموجبه في الظروف الموحدة توفير للوقت و النفقات في عمليات التعاقد التي تتميز عادة إما بالإذعان من قبل الطرف المنظم للعقد أو بعدم قدرته على التفاوض في مجال التعاقد لنقص خبرته وأنه ليس كفى<sup>2</sup>.

العقد المطبوع قد يكون عقدا فرديا أعد مسبقا لحالة بعينها أو من العقود النموذجية التي تعدها السلطة العامة أو بعض المؤسسات العمومية أو الشركات الوطنية كعقد الكهرباء و الماء .

يرى معظم الفقهاء إن العقود النموذجية هي صورة غالبية لعقود الإذعان <sup>3</sup>.

طبقا للمادة (4/03) من القانون 02/04 ما يلي : "يمكن أن ينجز العقد في شكل طلبية أو فاتورة أو سند ضمان أو جدول أو وصل تسليم أو سند أو أي وثيقة أخرى مهما كان شكلها أو سندها تتضمن الخصوصيات أو المراجع المطابقة كشروط البيع العامة المقررة سلفا <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - المادة 29 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

<sup>2</sup> - حسن عبد الباسط جميعي ، حماية المستهلك ، طبعة 1، دار النهضة ، العربية للنشر و التوزيع ، سوريا ، 1996، ص107

<sup>3</sup> - عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق، ص 245 .

<sup>4</sup> - المادة 03 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

إن العقود المطبوعة و النموذجية و إن اقترنت غالبا بالتعسف واختلال التوازن العقدي إلا أنها صارت ضرورة تفرضها الظروف الإقتصادية الحديثة التي تتميز بالإنتاج الصناعي الكبير واتساع النشاط التجاري ، و طبيعة المعاملات في وقتنا الحاضر تتميز بالسرعة ووفرة جعلت العقد النموذجي حلا مجديا من حيث الوقت و الجهد ، و أيضا إستخدام العقود النموذجية يوفر إحساسا بالأمان و الثقة لدى المستهلكين نظرا لقوتها الثبوتية مقارنة مع العقود الشفوية<sup>1</sup> .

### الفرع الثالث : عقد إذعان المستهلك

تنص المادة ( 70 ) من الأمر 75\_58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني الجزائري : "يحصل القبول في عقد الإذعان بمجرد التسليم بشروط مقررة يضعها الموجب و لا يقبل مناقشة فيها " ، مما يدل على عقد الإذعان في ظل القواعد العامة هو ليس عدم المناقشة.

إن إذعان المستهلك في عدم إمكانيته إحداث تغيير حقيقي في الشروط و البنود التي يصبغها البائع مسبقا ، و هو ما جعل فريقا من الفقه ينكر الصيغة التعاقدية لهذا الصنف من التعاملات ، و يرون فيها مركزا قانونيا منظما تنشئه إرادة منفردة يصدرها الموجب فتكون بمثابة قانون أو لائحة تحكم تفسير العملية و تطبيقها ، لأن العقد يفترض التساوي بين الأطراف و حرية المفاوضة بينهم.

و مع هذا إن أغلب فقهاء القانون المدني لا يستبعدون صفة التعاقد على العلاقات التي تتم عن طريق الإذعان ، إذ يرون أنها عقود حقيقية بتوافق إرادتين ( البائع و المستهلك ) وآثارها محددة أيضا بإرادة الطرفين فهي بالتالي تخضع للقواعد التي تخضع إليها سائر العقود ، مبررين موقفهم بأن المساواة بين الطرفين و حرية المنافسة و التفاوض ليست من مقتضيات العقد و لا تكفي معيارا لتمييز علاقات الإذعان عن العقد ، و إنما هي اعتبارات

<sup>1</sup> - حسن عبد الباسط الجميعي ، المرجع السابق ، ص 261

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

تقتضي تقوية الجانب الضعيف حتى لا يستغله الجانب القوي عن طريق تنظيم المشرع لهذا النوع من العقود <sup>1</sup>.

و حماية المستهلك اتجاه العقود التعسفية تمتد إلى العقود الإلكترونية و الواقع الإلكتروني لا يسمح للمستهلك مناقشة شروط العقد و بحثها بحرية تجعله في مركز متساوي مع المعني الذي يتفرد بتحديد شروط العقد، فالإيجاب الصادر بخصوص عقد التجارة الإلكترونية يتضمن شروط العقد مما يخول للمستهلك إلا القبول المذعن إذا ما أراد إتمام العقد فمضمون العقد محدد مسبقا من قبل المعني المتعاقد، و مطروح في الموقع الإلكتروني بشكل جامد، و طبيعة العقد الإلكتروني لا تتيح التواصل المباشر بين المعني و المستهلك ،وبالتالي لا مجال لفرصة المساومة من أصلها و يتم التعامل على هذا المضمون بأكمله موحدة بمجرد النقر على الموقع <sup>2</sup>. لأن العقد الإلكتروني طرفاه عون اقتصادي و مستهلك .

إن القانون 02/04 عرف العقد ووضع خصائص هي كالآتي :

أ - أن يتعلق العقد بسلعة أو خدمة ضرورية للجمهور بحيث لا يستطيع الناس الاستغناء عنها.

ب - احتكار الموجب لهذه السلعة أو الخدمة احتكارا قانونيا أو فعلية أو على الأقل بسيطرته عليها سيطرة تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق .

ت - أن يقوم مقدم الخدمة أو السلعة بعرضها على الجمهور وفق شروط مقررة مسبقا و لا يقبل نقاشا فيها و غالبا ما تكون مطبوعة تصب في المواقع <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> فاطمة نساح، مفهوم عقد الإذعان ،رسالة الماجستير في العقود و المسؤولية، كلية الحقوق ،جامعة سعيد حمدين الجزائر 1998، ص 86 .

<sup>2</sup> نزيهة بوجردة ،الالتزام بالسلامة في عقود الاستهلاك ،المرجع السابق ،ص53

<sup>3</sup> فاطمة نساح المرجع السابق، ص 35.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

بتوافر هذه الخصائص أعتبر العقد إذعان و يجوز للقاضي التدخل لحماية الطرف الضعيف عن طريق تعدي بشروط التعسفية التي يتضمنها العقد أو الإغفاء منها وفق ما تقتضيه العدالة<sup>1</sup> .

إن إذعان المتعاقد في ظل القواعد العامة هو وليد إنتفاء المناقشة و التسليم بالشروط التي يضعها البائع، فإن إذعان المستهلك هو معياره هو عدم إمكانية لأحداث تغيير حقيقي في العقد، و بالتالي مناقشة المستهلك لها لا يعد جوهريا في العقد لا ينفي عنه وصف الإذعان و من ثم لا يزال أهلا للحماية .

### المطلب الثالث : جزاءات الممارسات التعاقدية التعسفية

نجد أنه هناك لجنة البنود التعسفية هي جهاز إداري بموجب المرسوم التنفيذي 306/06 المؤرخ في 10 سبتمبر 2006، المعدل و المتمم بالمرسوم 44/07 في 03 فيفري 2008، تجتمع مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر دورة عادية و إستثنائية بطلب من رئيسها أو نصف الأعضاء ، لها دور هام و ذات طابع استشاري أيضا ، أهم دور لها حذف جميع بنود العقود المبرمة بيم الأعوان الاقتصاديين و المستهلكين و التي تعتبر تعسفية .

### الفرع الأول : العقوبات الأصلية

تعتبر المادة ( 38 ) من القانون 02/04 هي المادة المعاقبة للمادة (29) من نفس القانون بمثابة ممارسات تعاقدية تعسفية يعاقب عليه بمبلغ خمسين ألف دينار ( 50.000 دج ) إلى خمسة ملايين دينار ( 5.000.000 دج ) فضلا عن حق المستهلك في ان يتأسس كطرف مدني في الدعوى للتعويض عما لحقه من أضرار جزاء هذه الممارسات<sup>2</sup> . و يمكن للمخالف من إستفادة من غرامة مصالحة إلا في حالة العود بحيث لا يستفيد من هذا الإجراء .

<sup>1</sup> \_ المادة (110) من القانون المدني الجزائري .

<sup>2</sup> - المادة 38 من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

### الفرع الثاني :سلطة القاضي لتوازن العقد

الأصل أن العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه و لا تعديله إلا بإتفاق الطرفين ،و ذلك إعمالا لمبدأ سلطان الإرادة و ما تمخض عنه من قوة ملزمة للعقد بحيث يتدخل القاضي لتعديل الشروط التعسفية أو الإعفاء عنها بإعتبار لديه السلطة التقديرية بقوة القانون .

### أولا : تعديل الشرط التعسفي أو إعفاء منه

طبقا للمادة ( 29 ) من القانون 02/04 بحيث لم يحدد المشرع حكم لشرط التعسفي وعليه الرجوع إلى القواعد العامة <sup>1</sup>.

و لو رجعنا للأمر 03/03 المتعلق بالمنافسة السالف الذكر نجد طبقا للمادة (13) منه على بطلان كل إلتزام أو إتفاقية أو شرط يتعلق بإحدى الممارسات المحظورة منها المادة (11) التي حظرت صورا للتعسف في إستغلال وضعية التبعية و لمنع ذلك لم يؤكد على بطلانها في المادة (13).<sup>2</sup>

و عليه نجد أن المادة (110) من قانون المدني التي تنص على مايلي : "إذا تم العقد بطريقة الإذعان و كان قد تضمن شروطا تعسفية جاز للقاضي أن يعدل هذه الشروط و أن يعفي الطرف المذعن منها و ذلك وفقا لما تقضي به العدالة ،و يقع باطلا كل إتفاق على خلاف ذلك "، يعني من خلال هذه المادة فإن لجأ المستهلك للقضاء طالبا تعديل العقد على نحو يعيد التوازن إليه ،و دور القاضي لا يقتصر على التعديل بل يمكنه أن يمتد إلى إعفاء المستهلك من الشروط التعسفية أصلا.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - المادة 29 من نفس القانون أعلاه.

<sup>2</sup> - المادة 13 من القانون 03/03 ، يتعلق بالمنافسة.

<sup>3</sup> - المادة (110) من القانون المدني.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

و أيضا طبقا للمادة ( 112 ) من القانون المدني في حالة ورود شك حول بند من بنود العقد فإنه يزول لمصلحة المستهلك حتى و إن كان دائما به للبائع <sup>1</sup>.  
نجد المشرع في ( 29 ) في القانون 02/04 لم يذكر حكم للشرط التعسفي و عليه تطبق المادتين ( 110 ) و ( 112 ) من القانون المدني ، و هذا راجع لسكوت المشرع من تحديد مصير لشرط التعسفي أي إحالة الضمنية للقواعد العامة .

### ثانيا : بطلان الشرط التعسفي

طبقا للمادة ( 30 ) من القانون 02/04 و كأنها نصت على إمكانية منع العمل ببعض الشروط التي تعتبر تعسفية و كأن المنع لايشمل جميع الشروط التعسفية <sup>2</sup>.  
طبقا للمادة ( 110 ) من قانون مدني أن الشرط التعسفي باطلا بطلانا مطلقا و كونه قابل للتعديل أو الإعفاء .

و من جهة أخرى القاضي له دور في تعديل الشرط التعاقدى أو الإعفاء منه يتوقف على تحقيق التوازن العقدي و هذا طبقا للمادة ( 110 ) و ذلك وفق ما تقتضي به العدالة فإن الشرط التعسفي إذا ما تعلق بإحدى صور المادة ( 29 ) فإنه يبطل و لو أدى بطلانه إلى إعادة العقد لصالح المستهلك .

فالمشرع طبقا للقانون 02/04 حينما وصف هذه الشروط الباطلة بالتعسفية يكون بذلك قد أحدث خلطا في المفاهيم كان يمكن تجاوزه عن طريق حظر هذه الشروط مباشرة لتدخل ضمن الشروط الباطلة دون حاجة لوصفها بالتعسف .

<sup>1</sup>-( 112 ) من القانون أعلاه .

<sup>2</sup>- المادة (30) من القانون 02/04 متضمن قواعد الممارسات التجارية.

## الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية

---

و بمنع هذه الشروط من طرف المشرع فقد حظي المستهلك بحماية تجاه الشروط العقدية بوجه عام ضمان 02/04 ،لأن الهدف هنا هو حماية الطرف الضعيف و تحقيق التوازن العقدي و هو ما جعل مبدأ سلطان الإدارة ينحصر ضمن نطاق ضيق في عقود الإستهلاك.

# الختام

من خلال دراستنا هذه نستنتج أن المشرع الجزائري قنن الممارسات التجارية ونظمها وفق الإتجاه السياسي و الإجتماعي المنتهج من طرف الدولة حيث حرر الأسعار و جعلها خاضعة لقانون العرض و الطلب من جهة ، و من جهة أخرى جعل لها بعض القيود حين خول للدولة ورخص لها تحديد أسعار السلع والخدمات في بعض النشاطات القطاعية . والملاحظ أن المشرع من خلال سنه لهذه القوانين كان هدفه حماية الإقتصاد الوطني بصفة عامة و مصالح الأعوان و حماية المستهلك بصفة خاصة، و ذلك عن طريق تجريم الخروج من قواعد المطابقة على الممارسات التجارية بحيث يجب من الناحية الإقتصادية إعلام بالأسعار و التعريفات و شروط البيع و حمايته من الممارسات التعاقدية التعسفية و المناورات التجارية التدليسية، لأن من بين حقوق المستهلك هو حقه في إقتناء سلعة أو خدمة تساوي القيمة المالية التي يدفعها مقابل شرائها . و المناورات التي من شأنها المساس بحرية الإختيار، لأن المستهلك مشكلته هو الإفتقار للخبرة و القدرة على التفريق بين السلع أو الخدمات و مدى مطابقتها و جودتها و قيمتها الحقيقية مما أدى عدم حماية حقه و جهله في هذه الأمور يؤدي الى تشجيع الأعوان الإقتصاديين إلى التلاعب من جهته، و من جهة أخرى حماية القدرة الشرائية للمستهلك من خلال تقنين أسعار بعض السلع والخدمات و كذا تكريس قانون العرض و الطلب من أجل حماية المستهلك في الحصول على إحتياجاته من خلال منع رفض البيع أو تأدية الخدمات ، و من ثم تكون العقوبات المقررة للخروج من هذه المخالفات من أجل ردع المخالفين .

أيضا للقانون الممارسات التجارية أو قانون المنافسة دور في حماية الإقتصاد الوطني و ذلك بفرض الدولة في هذا المجال رقابة لأنها تنتهج نظام الإقتصاد السوق (العرض و الطلب ) ضمان و جود السلع و الخدمات على مستوى السوق ، و منعت رفض البيع و تأدية الخدمات و تسعى جاهدة للمحافظة على المنافسة النزيهة بين الأعوان الإقتصاديين فجرمت تعدي عون إقتصادي على مصالح عون إقتصادي آخر أو ممارسة نفوذ عليه و مساس بالمنافسة الشريفة ، و ذلك من خلال منع المكافأة المجانية و تعمل

على تطهير السوق الإقتصادي من التجارة الموازية و ذلك بتجريم ممارسة الأنشطة التجارية دون التقييد في السجل التجاري أو إكتساب الصفة .

و من جهة أخرى فإن الدولة لم تغفل عن الجانب الجبائي فمنعت تحرير فواتير

وهمية أو مزيفة و إتلاف الوثائق التجارية و المحاسبية قصد إخفاء الشروط الحقيقية

للمعاملات التجارية ،كما منعت عدم الفوترة ،وهذه كلها وثائق تأخذ بها الإدارة الجبائية عند

تقديرها للضرائب و من هنا نجد هذا القانون أخذ في هذه النقطة بمبدأ النفعية من أجل خلق

وسيلة تكفل جمع إيرادات الدولة و تجنبها للخسارة التي تلحق الخزينة العمومية من خلال

التهرب الجبائي و ذلك بمعاملة المخالف نقيض قصده بفرض غرامات باهظة على هذا

الصنف من المخالفات التي تطل ذمته المالية .

لذا نجد أن المشرع أصدر هذه القوانين من أجل حماية الإقتصاد الوطني بصفة عامة

وحماية المصالح الإقتصادية للمستهلك و كذا الأعوان الإقتصاديين فيما بينهم .

و من خلال دراستنا لهذا الموضوع سوف نقترح مجموعة من الإقتراحات

1. دمج القوانين المتعلقة بالممارسات التجارية و نخص بالذكر الأمر 03/03 و القانون

02/04 و القانون 08/04 في قانون موحد مثل ما هو معمول به في دولة تونس .

2. نرى أن المشرع وفق في تغريم مرتكب المخالفة عدم الفوترة و المتمثلة في تحرير فواتير

غير مطابقة للتنظيم و المنصوص عليها بالمادة (12) و المعاقب عليها بالمادة (34) من

القانون 02/04 حيث سلط على مرتكبها غرامة تتراوح ما بين 1000 دج إلى 50000 دج

و ذلك نظرا لتناسب الغرامة مع حجم خطورة المخالفة إلا أنه في الفقرة الأخيرة من المادة

(34) المذكورة أعلاه نرى أنه هناك تشدد في إعتبار مجرد عدم ذكر التعريف الجبائي أو

العنوان في الفاتورة مخالفة عدم فوترة و يعاقب عليها طبقا لأحكام المادة (33) أي بغرامة

تقدر 80 % من المبلغ الإجمالي المذكور في الفاتورة .

3. تشديد العقوبة فيما يخص معارضة المراقبة خاصة فيما تتعلق بإستعمال العنف الجسدي

ضد الأعوان المكلفين بالتحقيقات و كذا الإهانة و الشتم و التهديد حتى يتسنى لهؤلاء أداء

- مهامهم في أحسن الظروف دون خوف من الإعتداءات التي قد يتعرضون لها . و نقترح زيادة مدة الحبس لأنها أداة ردع تساهم في التقليل من هذه التصرفات .
4. تأهيل الأعوان المكلفين بالمعاينة و التحقيق في المخالفات الماسة بالممارسات التجارية خاصة في الميدان القانوني و الفني و ذلك عن طريق تنظيم ندوات و ملتقيات ورسكلة لكي يتسنى لهم إجراء التحقيقات بدقة و إتقان .
5. إشراك جمعية حماية المستهلك للعمل على تطوير الثقافة الإستهلاكية للمواطن .
6. نلاحظ تأخير كبير في صدور مرسوم يضبط آلية التصديق على الأسعار و يحدد شروط و كفاءات إيداع تركيبة الأسعار و السلطة المؤهلة التي يجب أن تودع لسيما ، وأنه منذ تعديل القانون 02/04 في 15 أوت 2010 المادة ( 22 ) مكرر لم يرى النور هذا المرسوم الذي يحدد آلية التصديق على الأسعار . لذا نقترح الإسراع في صدور المرسوم الذي ينظم آلية التصديق على الأسعار بإعتبارها تمس نشاطات و قطاعات معتبرة .
7. المطالبة في إنشاء أقسام لدى المحاكم تسمى قسم حماية المستهلك للفصل في قضايا حماية المستهلك لإسراع في الفصل للقضايا ذات الصلة .
- إدراج مقاييس أو مواد تدرس في جميع الأطوار التعليمية لإكتساب ثقافة إستهلاكية
- 8\_ تكوين الأعوان الإقتصاديين و يكون التكوين بصدد القوانين من جهة و من جهة تقنية من حيث إستعمال اللالات .... الخ .
- 9\_ تعزيز الثقافة الإستهلاكية .

# قائمة الملاحق



## الملحق رقم 02:

### تعريف:

هي وثيقة تجارية إجبارية ترم بين الأعراف الاقتصادية وبين المستهلك، وتسلم بمجرد إجراء البيع أو تأدية الخدمات. وتحتوي الفاتورة على البيانات المتعلقة بالعميل الاقتصادي والمشتري المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم: 05/468 المؤرخ في: 10 ديسمبر 2005 الذي يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل و وصل التسليم والفاتورة الإجمالية و كيفية ذلك.

### شروط شكل الفاتورة في التشريع الجزائري:

شروط شكل الفاتورة وفقا للقانون 02-04 المؤرخ في 23/06/2004، المحدد للقواعد المطبقة على الممارسات التجارية

وكذا المرسوم التنفيذي رقم 468-05 المؤرخ في: 10/12/2005

| المواد المعقبة                           | المرجع القانوني                                 | البيانات الإلزامية المتعلقة بالفاتورة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المواد 33 و 34 من القانون 02-04          | المادتين 04 و 03 من المرسوم التنفيذي رقم 468-05 | <p>البيانات المتعلقة بالعميل الاقتصادي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اسم المشتري و لقبه</li> <li>الختم الذي و توقيع البائع، إلا إذا حذرت عن طريق نقل الإكتروني.</li> </ul> <p>فيما يخص تكوين الأسعار:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تكوين السعر الإجمالي مع احتساب كل الرسوم، عند الاقتضاء، على جميع التخصيصات أو الإقطاعات أو الإقتصاعات المنوطة بالمشتري والتي تحدد مبالغها عند البيع أو تأدية الخدمات مهما يكن تاريخ دفعها.</li> <li>تكوين تكاليف النقل صراحة على هامش الفاتورة أو كعنصر من عناصر سعر الوحدة.</li> <li>تكوين الربيات في السعر، لإيماءة الفوائد المستحقة عند البيع بالأجل و التكاليف التي تشكل عب استغلال البائع.</li> <li>تكوين المبالغ المفروضة على سبيل إيداع الرزم القابل للاسترجاع و كذلك التكاليف المدفوعة لحساب البائع.</li> </ul> |
| المادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 468-05 |                                                 | <p>فيما يخص شكل الفاتورة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن تكون واضحة و لا تحتوي على أي خطأ أو خطأ أو خطأ.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

ملحق 02

الملحق رقم: 03

جدول مقارنة بين سند التحويل و وصل التسليم وفقاً للمرسوم التنفيذي رقم 468-05 المؤرخ في: 10/12/2005

المحدد لشروط تحرير الفاتورة و سند التحويل و وصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كيفية ذلك

| سند التحويل                                                                                                                           | وصل التسليم                                                                                                                                                | التعيين                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>معاملة داخلية بين الشركة الأم و فروعها</li> <li>نقل سلع (تخزين/تحويل و تعبئة/تسويق)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>بدل يقبل عن الفترة لعمليات تجارية مكررة و منظمة لنفس الزبون</li> </ul>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>الاستعمال</li> <li>المادة رقم 12</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>لا وجود عملية تجارية</li> </ul>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>وجود عملية تجارية</li> </ul>                                                                                        | الهدف                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>لا علاقة له بالفاتورة و لا يقتضي الأمر ذلك</li> </ul>                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>تحرير فاتورة إجمالية إلزامياً (شهرياً)</li> <li>يذكر فيها جميع وصولات التسليم</li> <li>عمل خارجي للمؤسسة</li> </ul> | الفاتورة الإجمالية                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>عمل داخلي للمؤسسة</li> </ul>                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن يكون تاجر منفصلاً أو نفس المؤسسة بسجل ثانوي</li> </ul>                                                      | الطبيعية                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>لا معاملة إلا داخل المؤسسة</li> </ul>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>يسمح باستعمال وصل التسليم بناء على مقرر يمنح رخصة من طرف مديرية التجارة</li> </ul>                                  | علاقة المؤسسة بالطرف الآخر                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>لا وجود لرخصة أو مقرر</li> </ul>                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>يقبل رخصة مراجع هذه الرخصة</li> </ul>                                                                               | من حيث الرخصة                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>يقبل عند النقل مع تقديم دليل أن المعاملة داخلية</li> </ul>                                     |                                                                                                                                                            | عند النقل                                                                          |

أ جدول 03

الملحق رقم: 04

مخالفات الفوترة

مخالفات الفوترة

فاتورة غير مطابقة

إستنادا إلى نص المادة 34 يكون العون الإقتصادي مرتكبا لمخالفة موصوفة بتحرير فواتير غير مطابقة عندما يقوم بإصدار فواتير دون ذكر البيانات الإجبارية التالية:

- رقم السجل التجاري للبائع و المشتري؛
- طريقة الدفع و تاريخ تسديد الفاتورة؛
- رأ س مال الشركة؛
- السعر الإجمالي دون احتساب كل الروم؛
- طبيعة الرسوم أو الحقوق أو المساهمات ونسبتها المستحقة حسب طبيعة السلع المباعة أو الخدمة المقدمة؛
- تاريخ تحرير الفاتورة و رقم تسلسلها؛
- السعر الإجمالي مع احتساب كل الرسوم محررا بالأرقام و الأحرف.

تحرير فواتير وهمية أو فواتير مزيفة:

- تعتبر فاتورة وهمية كل فاتورة حررت من طرف عون إقتصادي لفائدة عون إقتصادي آخر وهمي " لا وجود له ضمن قائمة المعاملين الإقتصاديين المسجلين في السجل التجاري".

- تعتبر فاتورة مزيفة كل فاتورة تم تحريرها من طرف عون إقتصادي لفائدة عون إقتصادي آخر تحتوي على معلومات مزيفة تتعلق بـ:

- \*سعر الوحدة .
- \*الكمية المباعة.
- \*طريقة الدفع

عدم الفوترة:

طبقا لنص المادة 33 يكون العون الإقتصادي متلبسا بارتكاب مخالفة موصوفة بعدم الفوترة حسب المادة 10 في الحالات التالية:

- بيع سلعة أو تأدية خدمة لعون إقتصادي آخر دون تحرير فاتورة و شراء سلعة أو تأدية خدمة دون طلب الفاتورة.
- بيع سلعة أو تأدية خدمة للمستهلك دون أن تكون محل وصل تسليم أو سند أو فاتورة طلبها الزبون.
- إستعمال وصل التسليم بدل الفاتورة في المعاملات التجارية المتكررة دون ترخيص من طرف الإدارة المكلفة بالتجارة حسب الفقرة 2 من المادة 11 و كذا الفقرة 1 المادة 14 من المرسوم التنفيذي رقم 468-05 المؤرخ في 10 ديسمبر 2005 الذي يحدد شروط و كفاءات تحرير الفاتورة، سند التحويل، وصل التسليم و الفاتورة الإجمالية.
- عدم تحرير الفاتورة الإجمالية في نهاية الشهر أو تحريرها دون ذكر جميع وصولات التسليم المتعلقة بالمبيعات حسب الفقرة 1 من المادة 11 من القانون و كذا المادة 17 من المرسوم التنفيذي.
- عدم تقديم الفاتورة لأعوان الرقابة عند أول طلب لها أو في الأجل المحددة من طرف الإدارة حسب نص المادة 13.

- تحرير فواتير دون ذكر : \*الإسم و العنوان الإجمالي للبائع و المشتري/ رقم التعريف الجبائي و العنوان/ الكمية و الإسم الدقيق للمنتوج أو الخدمة/ سعر الوحدة من غير الرسوم للمنتوج أو الخدمة.

## الملحق رقم 05:

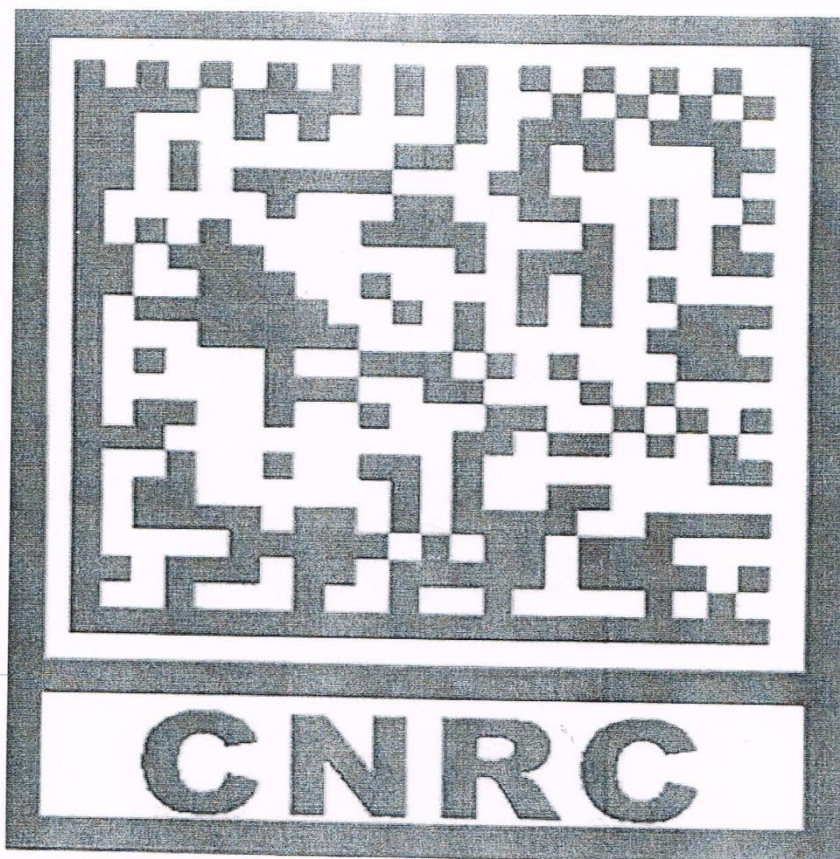
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 21 | 24 رجب عام 1439 هـ<br>11 أبريل سنة 2018 م |
| <p>- مكان وضع الرمز : على الوجه، يمين الجهة العليا<br/>لمستخرج السجل التجاري.</p> <p>- اللون : رمز مطبوع بالأسود على خلفية بيضاء<br/>محاط بإطار أسود.</p> <p>يرفق نموذج الرمز الإلكتروني "س.ت.إ" بهذا<br/>المرسوم.</p> <p><b>المادة 5 :</b> تتم قراءة الرمز الإلكتروني "س.ت.إ" بأي<br/>جهاز مزود بنظام التقاط الصور، بواسطة تطبيق يحمل<br/>مجانياً من البوابة الإلكترونية للمركز الوطني للسجل<br/>التجاري.</p> <p>تتم عملية تحيين المعلومات الموجودة في الرمز<br/>"س.ت.إ" بانتظام من طرف مصالح المركز الوطني للسجل<br/>التجاري.</p> <p>توضح أحكام هذه المادة بموجب قرار من الوزير<br/>المكلف بالتجارة.</p> <p><b>المادة 6 :</b> كل تلف يلحق بالرمز الإلكتروني "س.ت.إ"<br/>يجعل مستخرج السجل التجاري الإلكتروني غير صالح.</p> <p>وفي هذه الحالة، يلزم صاحب السجل التجاري بطلب<br/>نسخة ثانية من مستخرج السجل التجاري مزود بالرمز<br/>الإلكتروني "س.ت.إ".</p> <p><b>المادة 7 :</b> على التجار غير الحائزين السجل التجاري<br/>المزود بالرمز الإلكتروني "س.ت.إ" طلب تعديل<br/>مستخرجات سجلاتهم التجارية، لدى فروع المركز<br/>الوطني للسجل التجاري المختصة إقليمياً، بغرض<br/>الحصول على الرمز الإلكتروني "س.ت.إ".</p> <p>تغلل مستخرجات السجل التجاري غير المزودة<br/>بالرمز الإلكتروني، صالحة لمدة سنة واحدة (1) ابتداء من<br/>نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية.</p> <p><b>المادة 8 :</b> توضح أحكام هذا المرسوم، عند الحاجة،<br/>بموجب قرار من الوزير المكلف بالتجارة.</p> <p><b>المادة 9 :</b> ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية<br/>للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.</p> <p>حزب بالجزائر في 18 رجب عام 1439 الموافق 5 أبريل<br/>سنة 2018.</p> <p>أحمد أويحيى</p>                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |                                           |
| <p>مرسوم تنفيذي رقم 112-18 مؤرخ في 18 رجب عام<br/>1439 الموافق 5 أبريل سنة 2018، يحدد نموذج<br/>مستخرج السجل التجاري الصادر بواسطة إجراء<br/>إلكتروني.</p> <p>إن الوزير الأول،</p> <p>- بناء على تقرير وزير التجارة،</p> <p>- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-99 و 143<br/>(الفقرة 2) منه،</p> <p>- وبمقتضى القانون رقم 08-04 المؤرخ في 27 جمادى<br/>الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق<br/>بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،</p> <p>- لا سيما المادة 5 مكرر منه،</p> <p>- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 242-17 المؤرخ في<br/>23 ذي القعدة عام 1438 الموافق 15 غشت سنة 2017<br/>والمتضمن تعيين الوزير الأول،</p> <p>- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 243-17 المؤرخ في<br/>25 ذي القعدة عام 1438 الموافق 17 غشت سنة 2017<br/>والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،</p> <p>- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 222-06 المؤرخ<br/>في 25 جمادى الأولى عام 1427 الموافق 21 يونيو سنة 2006<br/>الذي يحدد نموذج مستخرج السجل التجاري ومحتواه،</p> <p>- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 111-15 المؤرخ<br/>في 14 رجب عام 1436 الموافق 3 مايو سنة 2015 الذي يحدد<br/>كفايات القيد والتعديل والشطب في السجل التجاري.</p> <p><b>يرسم ما يأتي :</b></p> <p><b>المادة الأولى :</b> تطبيقاً لأحكام المادة 5 مكرر من القانون<br/>رقم 08-04 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق<br/>14 غشت سنة 2004، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، يهدف<br/>هذا المرسوم إلى تحديد نموذج مستخرج السجل التجاري<br/>الصادر بواسطة إجراء إلكتروني.</p> <p><b>المادة 2 :</b> يدرج في مستخرجات السجل التجاري<br/>للتجار، الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين، رمز إلكتروني<br/>يدعى السجل التجاري الإلكتروني "س.ت.إ".</p> <p><b>المادة 3 :</b> الرمز الإلكتروني "س.ت.إ" شفرة بيانية<br/>تتضمن معطيات ومعلومات مشفرة حول التاجر.</p> <p><b>المادة 4 :</b> يطبع الرمز الإلكتروني "س.ت.إ" على<br/>مستخرجات السجل التجاري حسب المميزات الآتية :</p> |                                                |                                           |

24 رجب عام 1439 هـ  
11 أبريل سنة 2018 م

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 21

8

الملحق  
نموذج الرمز الإلكتروني "س.ت.إ"



الملحق رقم: 06

النشاطات المقتنة الخاصة بقطاع نشاطات الخدمات  
تابع

|         |                                                      |                    |                                          |                                                  |
|---------|------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 601.209 | حانة ومطعم                                           | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 601.301 | مقهى                                                 | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 601.302 | محلات استهلاك المشروبات الكحولية                     | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 601.303 | قاعة شاي                                             | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 601.304 | استغلال الموزعات الآلية للقهوة والمشروبات            | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 601.305 | مقهى مغنى                                            | رخصة بيع المشروبات | الولاية ( مديرية التنظيم والشؤون العامة) | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29           |
| 602.102 | نظاراتي                                              | ترخيص              | الوزير المكلف بالصحة                     | القانون رقم 05-85 المؤرخ في 1985/02/16           |
| 602.103 | نشاطات خاصة بالإستشفاء (مصحات)، ومراكز صحية (متخصصة) | رخصة               | الوالي                                   | المرسوم التنفيذي رقم 321-07 المؤرخ في 2007/10/22 |
| 602.104 | خدمات خاصة لسيارات الإسعاف                           | رخصة               | الوالي                                   | القانون رقم 05-85 المؤرخ في 1985/02/16           |
| 602.105 | مخبر التحاليل                                        | ترخيص              | الوزير المكلف بالصحة                     | المرسوم التنفيذي رقم 141-76 المؤرخ في 1976/10/23 |
| 602.110 | التصوير الطبي                                        | رخصة               | الوالي                                   | القانون رقم 05-85 المؤرخ في 1985/02/16           |
| 602.113 | ديار الإقامة الصحية                                  | ترخيص مسبق         | الوزير المكلف بالصحة                     | المرسوم التنفيذي رقم 103-08 المؤرخ في 2008/03/30 |
| 602.202 | مؤسسة حيازة الحيوانات غير الأليفة (حديقة حيوانات)    | ترخيص              | الإدارة المكلفة بحماية الطبيعة           | المرسوم التنفيذي رقم 321-95 المؤرخ في 1995/10/18 |
| 603.003 | كراء القاعات                                         | ترخيص              | الوالي                                   | المرسوم التنفيذي رقم 207-05 المؤرخ في 2005/06/04 |

النشاطات المقننة الخاصة بقطاع التجارة بالتجزئة

| الرمز   | مضمون النشاط                                                                 | نوع الترخيص        | الهيئة المكلفة بالإصدار | مراجع قانونية                                       |
|---------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|
| 501.115 | تجارة بالتجزئة للمشروبات الكحولية للأخذ                                      | رخصة بيع المشروبات | الولاية                 | المرسوم رقم 59-75 المؤرخ في 1975/04/29              |
| 501.206 | إيداع الخبز                                                                  | ترخيص              | مديرية التجارة          | تعليمية وزارة التجارة رقم 152 المؤرخة في 2004/06/20 |
| 502.119 | صيدلية                                                                       | ترخيص              | الوزارة المكلفة بالصحة  | قانون رقم 85-05 المؤرخ في 1985/02/16                |
| 503.319 | تجارة بالتجزئة للسيارات المستعملة لكل الأرضيات السياحية و النفعية            | إعتماد             | وزارة الداخلية          | المرسوم التنفيذي رقم 09-410 المؤرخ في 2009/12/10    |
| 504.203 | تجارة بالتجزئة لمعدات، تجهيزات و توريدات الحماية الأمن، قطع غيارها و لواحقها | إعتماد             | وزارة الداخلية          | المرسوم التنفيذي رقم 09-410 المؤرخ في 2009/12/10    |
| 507.101 | تجارة بالتجزئة لأسلحة الصيد (تجارة الأسلحة)                                  | ترخيص              | وزارة الداخلية          | المرسوم التنفيذي رقم 98-96 المؤرخ في 1998/03/18     |
| 507.210 | تجارة بالتجزئة لمعدات المواصلات                                              | إعتماد             | وزارة الداخلية          | المرسوم التنفيذي رقم 09-410 المؤرخ في 2009/12/10    |
| 507.215 | تجارة بالتجزئة لبطاقات الشرائح المسبقة و الموجلة الدفع للهاتف النقال         | إعتماد             | وزارة الداخلية          | المرسوم التنفيذي رقم 09-410 المؤرخ في 2009/12/10    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <p>4 ذو القعدة عام 1440 هـ<br/>7 يوليو سنة 2019 م</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 43</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>26</p> |
| <p>3. تحديد البيروكسيدات في إيلاستومير السيليكون :</p> <p>يتم تحديد البيروكسيدات في إيلاستومير السيليكون حسب المناهج المحددة عن طريق التنظيم. وفي حالة عدم وجودها، تستعمل المناهج المعترف بها على المستوى الدولي.</p> <p style="text-align: center;">* —————</p> <p><b>قرار مؤرخ في 14 رمضان عام 1440 الموافق 19 مايو سنة 2019، يعدل القرار المؤرخ في 13 صفر عام 1439 الموافق 2 نوفمبر سنة 2017 الذي يحدد مدة صلاحيات مستخرج السجل التجاري الممنوح لممارسة بعض الأنشطة</b></p> <p style="text-align: center;">—————</p> <p>إن وزير التجارة،</p> <p>— بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 19-111 المؤرخ في 24 رجب عام 1440 الموافق 31 مارس سنة 2019 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،</p> <p>— بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 02-453 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 21 ديسمبر سنة 2002 الذي يحدد صلاحيات وزير التجارة،</p> <p>— وبمقتضى القرار المؤرخ في 13 صفر عام 1439 الموافق 2 نوفمبر سنة 2017 الذي يحدد مدة صلاحية مستخرج السجل التجاري الممنوح لممارسة بعض الأنشطة، المعدل،</p> <p><b>يقرر ما يأتي :</b></p> <p><b>المادة الأولى :</b> تعدل أحكام الفقرة الأولى من المادة 6 من القرار المؤرخ في 13 صفر عام 1439 الموافق 2 نوفمبر سنة 2017 والمذكور أعلاه، كما يأتي :</p> <p>" المادة 6 : يجب على الشركات التجارية المسجلة في السجل التجاري لممارسة الأنشطة المذكورة في المادة 2 أعلاه، الامتثال لأحكام هذا القرار قبل تاريخ 15 أكتوبر سنة 2019.</p> <p>.....(الباقية بدون تغيير)....."</p> <p><b>المادة 2 :</b> ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.</p> <p>حرر بالجزائر في 14 رمضان عام 1440 الموافق 19 مايو سنة 2019.</p> <p style="text-align: right;"><b>سعيد جلاب</b></p> | <p><b>ب- معايير التقاوة لبعض المواد ومجموعات المواد المرخص بإضافتها إلى إيلاستومير السيليكون</b></p> <p>(1) يجب أن لا يحتوي الجزء القابل للذوبان لهذه المواد في حمض الهيدروكلوريك (HCl) 10/N على أكثر من :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,01 % من الرصاص،</li> <li>• 0,01 % من الزرنيخ،</li> <li>• 0,0005 % من الزئبق،</li> <li>• 0,01 % من الكاديوم،</li> <li>• 0,0005 % من الإثمد (الأنثيموان)،</li> <li>• 0,01 % من الباريوم.</li> </ul> <p>(2) يجب ألا يتجاوز الجزء المستخلص من أسود الكربون أو من الغرافيت أو من ألياف الكربون بواسطة التولوين 0,15 %. يجب أن يكون محتوى بنزو 4,3 بيران لأسود الكربون أصغر، من أو يساوي 30 مكغ/كغ.</p> <p>(3) يجب أن تستجيب الملونات والصبغات المرخص بإضافتها في صنع إيلاستومير السيليكون، لمعايير التقاوة المحددة عن طريق التنظيم المعمول به.</p> <p style="text-align: center;">—————</p> <p style="text-align: center;"><b>II الملحق</b></p> <p style="text-align: center;"><b>منهج تحديد عتالة الأشياء واللوازم المصنعة من إيلاستومير السيليكون الموجهة لملامسة المواد الغذائية</b></p> <p>يجب أن تجرى تجربة الانتقال الكلي والبحث عن المواد العضوية المتبخرة الحرة على العينات المقطعة من الأشياء أو اللوازم النهائية الجاهزة للاستخدام التي تمت معالجتها بالكبريت وتم تصليبها تبعا للطرق الحسنة للصنع. يجب احترام منهج التجربة الآتي :</p> <p><b>1. تحديد الانتقال الكلي :</b></p> <p>يتم اختيار المحاكيات وشروط تجارب الانتقال حسب المعايير المحددة عن طريق التنظيم المعمول به.</p> <p>يتم اختيار المحاكيات حسب نوع المادة الغذائية القابلة لأن تكون ملامسة للأشياء أو اللوازم.</p> <p><b>2. تحديد المواد العضوية المتبخرة الحرة :</b></p> <p>تقطع حوالي 10 غ من العينة إلى قطع حوالي 1×1 سم، وتحفظ لمدة ثمان وأربعين (48) ساعة، في درجة حرارة المحيط في مجفف مزود بكلورور الكالسيوم، توزن القطع المعالجة إلى ± 0,1 مغ في مقياس تصفية مسطح وتسخن في فرن يحفظ لمدة 4 ساعات عند درجة حرارة 200° م. بعد التبريد في المجفف، توزن القطع من جديد. يتم الحصول على نسبة المواد المتبخرة، عن طريق الفرق بين الوزنتين، ويجب أن يعبر عنها بالنسبة المئوية.</p> |           |

9

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 57

18 محرم عام 1441 هـ  
18 سبتمبر سنة 2019 م

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 محرم عام 1441 الموافق 16 سبتمبر سنة 2019.

نور الدين بدوي

### الملحق

#### الجدول "أ" مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

| المبالغ الملقاة |              | القطاع                      |
|-----------------|--------------|-----------------------------|
| رخصة البرنامج   | اعتماد الدفع |                             |
| 6.500.000       | 2.500.000    | - احتياطي لنفقات غير متوقعة |
| 6.500.000       | 2.500.000    | المجموع.....                |

#### الجدول "ب" مساهمات نهائية

(بآلاف الدنانير)

| المبالغ المخصصة |              | القطاع          |
|-----------------|--------------|-----------------|
| رخصة البرنامج   | اعتماد الدفع |                 |
| 2.500.000       | 1.500.000    | - الصناعة       |
| 4.000.000       | 1.000.000    | - الفلاحة والري |
| 6.500.000       | 2.500.000    | المجموع.....    |

مرسوم تنفيذي رقم 19-251 مؤرخ في 16 محرم عام 1441 الموافق 16 سبتمبر سنة 2019، يعدل ويتمم المرسوم التنفيذي رقم 18-112 المؤرخ في 18 رجب عام 1439 الموافق 5 أبريل سنة 2018 الذي يحدد نموذج مستخرج السجل التجاري الصادر بواسطة إجراء إلكتروني.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير التجارة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 99-4 و 143 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 04-08 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتمم،

مرسوم تنفيذي رقم 19-250 مؤرخ في 16 محرم عام 1441 الموافق 16 سبتمبر سنة 2019، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2019 حسب كل قطاع.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 99-4 و 143 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 18-18 المؤرخ في 19 ربيع الثاني عام 1440 الموافق 27 ديسمبر سنة 2018 والمتضمن قانون المالية لسنة 2019،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 19-97 المؤرخ في 4 رجب عام 1440 الموافق 11 مارس سنة 2019 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 19-111 المؤرخ في 24 رجب عام 1440 الموافق 31 مارس سنة 2019 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98-227 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتعلق بنفقات الدولة للتجهيز، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2019 اعتماد دفع قدره ملياران وخمسمائة مليون دينار (2.500.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها ستة ملايين وخمسمائة مليون دينار (6.500.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في القانون رقم 18-18 المؤرخ في 19 ربيع الثاني عام 1440 الموافق 27 ديسمبر سنة 2018 والمتضمن قانون المالية لسنة 2019) طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 2019 اعتماد دفع قدره ملياران وخمسمائة مليون دينار (2.500.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها ستة ملايين وخمسمائة مليون دينار (6.500.000.000 دج) يقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في القانون رقم 18-18 المؤرخ في 19 ربيع الثاني عام 1440 الموافق 27 ديسمبر سنة 2018 والمتضمن قانون المالية لسنة 2019) طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

18 محرم عام 1441 هـ  
18 سبتمبر سنة 2019 م

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 57

10

**المادة 2 :** يمدد أجل مطابقة مستخرجات السجلات التجارية المنصوص عليه في أحكام المادة 7 من المرسوم التنفيذي رقم 18-112 المؤرخ في 18 رجب عام 1439 الموافق 5 أبريل سنة 2018 والمذكور أعلاه، إلى غاية 31 ديسمبر سنة 2019.

عند انقضاء الأجل المذكور أعلاه، يعاقب التجار الذين لم يقوموا بإجراء مطابقة مستخرجات سجلاتهم التجارية طبقا لأحكام القانون رقم 04-08 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية، المعدل والمتم.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 16 محرم عام 1441 الموافق 16 سبتمبر سنة 2019.

نور الدين بدوي

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 19-97 المؤرخ في 4 رجب عام 1440 الموافق 11 مارس سنة 2019 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 19-111 المؤرخ في 24 رجب عام 1440 الموافق 31 مارس سنة 2019 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 18-112 المؤرخ في 18 رجب عام 1439 الموافق 5 أبريل سنة 2018 الذي يحدد نموذج مستخرج السجل التجاري الصادر بواسطة إجراء إلكتروني،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يعدل هذا المرسوم ويتم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 18-112 المؤرخ في 18 رجب عام 1439 الموافق 5 أبريل سنة 2018 والمذكور أعلاه.

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة المالية

**قرار مؤرخ في 11 ذي القعدة عام 1440 الموافق 14 يوليو سنة 2019، يحدد القائمة الاسمية لأعضاء المكتب المتخصص بالتعريف في مجال التأمينات.**

بموجب قرار مؤرخ في 11 ذي القعدة عام 1440 الموافق 14 يوليو سنة 2019، تحدد القائمة الاسمية لأعضاء المكتب المتخصص في التعريف في مجال التأمينات، تطبيقا لأحكام المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 09-257 المؤرخ في 20 شعبان عام 1430 الموافق 11 غشت سنة 2009 الذي يحدد تشكيل الجهاز المتخصص في مجال تعريف التأمينات وتنظيمه وسيره، كما يأتي :

| الاسم واللقب            | الصفة      | السلطة الممثلة                     |
|-------------------------|------------|------------------------------------|
| السيدة غريب إلهام       | رئيسة مكتب | وزارة المالية                      |
| السيد حاجي عبد النور    | عضوا       | وزارة التجارة                      |
| السيد زيان بوزيان محفوظ | عضوا       | جمعية شركات التأمين وإعادة التأمين |
| السيد سالمى رياض        | عضوا       | جمعية شركات التأمين وإعادة التأمين |
| السيد زروقي كمال        | عضوا       | خبير تأمينات                       |

|           |                     |            |                        |            |                  |
|-----------|---------------------|------------|------------------------|------------|------------------|
| 619       | Tunisie             | 746        | République Dominicaine | 865        | Mongolie         |
| 621       | Syrie               | 750        | Mexique                | 867        | Corée du Nord    |
| 622       | Égypte              | 754 à 755  | Canada                 | 869        | Turquie          |
| 624       | Libye               | 759        | Venezuela              | 870 à 879  | Pays-Bas         |
| 625       | Jordanie            | 760 à 769  | Suisse                 | 880        | Corée du Sud     |
| 626       | Iran                | 770        | Colombie               | 884        | Cambodge         |
| 627       | Koweït              | 773        | Uruguay                | 885        | Thaïlande        |
| 628       | Arabie Saoudite     | 775        | Pérou                  | 888        | Singapour        |
| 629       | Émirats Arabes Unis | 777        | Bolivie                | 890        | Inde             |
| 640 à 649 | Finlande            | 779        | Argentine              | 893        | Vietnam          |
| 690 à 695 | Chine               | 780        | Chili                  | 899        | Indonésie        |
| 700 à 709 | Norvège             | 784        | Paraguay               | 900 à 919  | Autriche         |
| 729       | Israël              | 786        | Équateur               | 930 à 939  | Australie        |
| 730 à 739 | Suède               | 789 et 790 | Brésil                 | 940 à 949  | Nouvelle-Zélande |
| 740       | Guatemala           | 800 à 839  | Italie                 | 950        | Madagascar       |
| 741       | Salvador            | 840 à 849  | Espagne                | 955        | Malaisie         |
| 742       | Honduras            | 850        | Cuba                   | 958        | Macao            |
| 743       | Nicaragua           | 858        | Slovaquie              | 977        | ISSN périodiques |
| 744       | Costa Rica          | 859        | République tchèque     | 978 et 979 | ISBN livres      |
| 745       | Panama              | 860        | Serbie Monténégro      |            |                  |

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère du commerce  
Direction de la concurrence et des prix  
De la Wilaya d'Alger

AUTORISATION N°.....DU.....  
D'EXERCICE DES VENTES

Le directeur du Commerce de la Wilaya d'Alger  
autorise M<sup>elle</sup>, M<sup>me</sup>, M<sup>r</sup> ..... (nom et prénom) ou la  
personne morale dénommée .....  
Titulaire du registre du commerce N° .....  
et exerçant l'activité de .....  
à réaliser les ventes en solde  
Adresses : .....

(Préciser leur natures) dont l'exercice a été sollicité par la  
demande datée du ..... et accompagnée des  
pièces requises par le décret exécutif N°06-215 du 18 Juin  
2006 fixant les modalités et de réalisation des ventes en  
soldes, des ventes promotionnelles, des ventes en liquidation  
des stocks, des ventes en magasins d'usine et des ventes au  
déballage.

L'agent économique bénéficiaire de la présente  
autorisation est tenu au strict respect des règles régissant son  
activité et ce, conformément aux dispositions du décret  
exécutif précité et la loi N°04-02 du Juin 2004 fixant les  
règles applicables aux pratiques commerciales.

Fait à Alger le .....

NB : cette autorisation est valable  
Du ..... au .....



**قائمة المراجع:**

**1: الكتب**

**أ الكتب العامة**

1. عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الأول ، نظرية الإلتزام بوجه عام ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، بدون سنة .
2. المختار عمر أحمد ، معجم اللغة العربية المعاصرة ، المجلد الثاني ، عالم الكتب للطباعة و النشر و التوزيع ، القاهرة ، 2008.
3. حسن عبد الباسط جميعي ، حماية المستهلك ، طبعة 1 ، دار النهضة ، العربية للنشر و التوزيع ، سوريا ، 1996.
4. أحسن بوسقيعة ، الوجيز في القانون الجزائري الخاص الجزء الثاني ، الطبعة الرابعة ، دار هومة 2006.
5. محمد بودالي ، الشروط التعسفية في العقود ، دار هومة ، الجزائر 2018.

**ب الكتب الخاصة**

1. جابر محجوب علي ، ضمان سلامة من أضرار المنتجات الصناعية المعيبة ، دراسة مقارنة القانون الفرنسي و الكويتي و المصري ، دار النهضة ، مصر 1995.
2. محمد الشريف كاتو ، قانون المنافسة و الممارسات التجارية و فقا لأمر 03/03 و 02/04 دار بغدادي الجزائر ، 2010.
3. بوشارب إيمان ، حماية المستهلك من الشرط التعسفية في عقود الاستهلاك ، دار الجامعة الجديدة الإسكندرية ، 2018.
4. - دليل المستهلك الجزائري ، وزارة التجارة نوفمبر 2011.

## 2:الرسائل و المذكرات

### أ:أطروحات الدكتوراه

1. بوجرادة نزيهة ،الالتزام بالسلامة في عقود الاستهلاك ،أطروحة دكتوراه تخصص قانون حاص ،جامعة عمار تليجي الأغواط 2019/2018 .

### ب: رسائل ماجستير

1. فاطمة نساح: مفهوم عقد الإذعان ، رسالة الماجستير في العقود و المسؤولية، كلية الحقوق ، جامعة سعيد حمدين ،الجزائر 1998.
2. عبد الحليم بوقرين ،الجرائم الماسة بأمن و سلامة المستهلك ،مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الجنائي و علم الإجرام ،كلية الحقوق ،جامعة أوبكر بلقايد تلمسان ، 2010/2009
3. نوال كيموش ،حماية المستهلك في إطار قانون الممارسات التجارية ،مذكرة لنيل شهادة الماجستير ،فرع القانون ،كلية الحقوق ،جامعة بن يوسف بن خدة ،الجزائر ، 2011/2010

### ج : مذكرات ماستر

1. بلقاسم طارق فتح الدين ،قواعد الممارسات التجارية ، شهادة ماستر تخصص عقود و مسؤولية ،جامعة البويرة ، 2013/2012.
2. بوزيان فاطمة ، حظر الممارسات التجارية غير النزيهة في التشريع الجزائري ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ، 2019/2018

### د: مذكرات القضاء

1. وقاري كريمو ، مخالفة القواعد المطبقة على الممارسات التجارية ، المدرسة العليا للقضاء ، الدفعة 16 ، المدرسة العليا للقضاء 2006

### د:المجالات

1. - سهيلة بوزيرة ،جرائم الممارسات التجارية ،مجلة أبحاث قانونية و سياسية ، كلية الحقوق ،جامعة جيجل ،العدد الخامس ، 2017

2. وليد كحول ،جريمة تقليد العلامات في التشريع الجزائري ،مجلة المفكر ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،جامعة محمد خيضر ،بسكرة ،العدد الخامس ،سبتمبر 2014

### النصوص التشريعية

1. الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر الموافق ل 8 جويلية 1966، المتضمن قانون العقوبات المعدل و المتمم، جريدة رسمية عدد 49، مؤرخة في 11/07/1966
2. الأمر 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون التجاري الجزائري الجريدة الرسمية عدد 78 ،مؤرخة في 30/09/1975
3. الأمر 75-59 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون التجاري الجزائري الجريدة الرسمية عدد 101، مؤرخة في 19/12/1975
4. الأمر رقم 95.07 المؤرخ في 25 جانفي 1995 المتعلق بالتأمينات.
5. الأمر 03/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003، يتعلق بالمنافسة جريدة رسمية عدد 43 ،مؤرخة في 20 جويلية 2003.
6. الأمر 07-05 المؤرخ في 13 مايو 2007 المعدل و المتمم للأمر 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني الجزائري
7. الأمر مؤرخ 13 أوت 2013 يحدد مفهوم فعل إعداد الفواتير المزورة أو الفواتير المجاملة و كذا كيفيات العقوبات المقررة عليها.
8. القانون 79/07 المؤرخ 21 يوليو 1979 يتضمن قانون الجمارك المعدل و المتمم.
9. القانون 89/12 المؤرخ في 05/07/1989 المتضمن قانون الأسعار.
10. القانون 02/04 المؤرخ في 23/04/2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية ،جريدة رقم 41 المؤرخة في 27/04/2004.
11. القانون 09/03 المؤرخ في 25 فبراير 2009، يتضمن قانون حماية المستهلك و قمع الغش جريدة رسمية عدد (15) مؤرخة في 08 مارس 2009
12. القانون 10/06 المؤرخ 15 أوت 2010 المعدل و المتمم للقانون 02/04 المحدد لقواعد الطبقة على الممارسات التجارية

- 13.** القانون 06/13 المعدل و المتمم للقانون 08/04 المتعلق شروط ممارسة الأنشطة التجارية المؤرخ 13 جويلية 2013.
- قانون رقم 01-16 مؤرخ في 26 جمادى الأولى 1437 الموافق ل 6 مارس 2016 يتضمن تعديل الدستور.
- 14.** القانون رقم 05/18 المؤرخ في 10/05/2018 المتعلق بالتجارة الإلكترونية الجريدة الرسمية 28 مؤرخة في 2018/05/16
- 15.** القانون 08/18 المؤرخ 10 جوان 201\_ المتضمن الأنشطة التجارية يعدل و يتم القانون 08/04 .
- 16.** المرسوم 266/90 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990 المتعلق بالضمان المنتوجات و الخدمات
- 17.** المرسوم التنفيذي رقم 50/01 المؤرخ في 12 فيفري 2001، يتضمن تحديد الأسعار الحليب المبستر و الموضب في الأكياس عند الإنتاج و في مختلف مراحل التوزيع .
- 18.**
- 19.** 468/05 مؤرخ في 10 ديسمبر 2005 يحدد شروط تحرير الفاتورة و سند التحويل ووصل التسليم و الفاتورة الإجمالية و كفيات ذلك .
- 20.** المرسوم 306/06 المؤرخ في 10 سبتمبر 2006 المحدد للعناصر أساسية للعقود المبرمة بين الأعوان الإقتصاديين و المستهلكين و البنود التي تعتبر تعسفية
- 21.** المرسوم تنفيذي 215/06 الموافق 18 يونيو 2006 يحدد شروط و كفيات ممارسة البيع بالتخفيض و البيع الترويجي و البيع في حالة تصفية المخزونات و البيع عند مخازن المعامل و البيع خارج المحلات التجارية بواسطة فتح الطرود.
- 22.** المرسوم التنفيذي رقم 402/07 المؤرخ في 25 ديسمبر 2007، يحدد أسعار سميد القمح الصلب عند الإنتاج و في مختلف مراحل توزيع

- 23.** المرسوم 378/13 المؤرخ في 05 محرم 1435 الموافق ل09 نوفمبر 2013 الذي يحدد الشروط و الكيفيات المتعلقة بإعلام المستهلك
- 24.** القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 19 أكتوبر 2017 المحدد لكيفيات المطابقة في مجال لوسم الغذائي على المواد الغذائية
- 25.** القرار المؤرخ 02 نوفمبر 2017 يحدد مدة صلاحية مستخرج السجل التجاري الممنوح لممارسة بعض الأنشطة .مصالحة ،غير منشور .
- 26.** منشور وزاري رقم 01 /أخ و ت / 2006 ، مؤرخ في 08 مارس 2006 ، متعلق بكيفيات تطبيق أحكام غرامة.

# فهرس المحتويات

| الرقم التسلسلي                                | العنوان                                                       | رقم الصفحة |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------|
| 01                                            | مقدمة                                                         | 01         |
| الفصل الأول : قاعدة شفافية الممارسات التجارية |                                                               |            |
| 02                                            | المبحث الأول : الإلتزام بالإعلام بالأسعار و التعريفات         | 06         |
| 03                                            | المطلب الأول : إلتزام بالإعلام بالأسعار و التعريفات للمستهلك  | 07         |
| 04                                            | الفرع الأول : الإلتزام بمنح المستهلك وقتاً لفحص العقد         | 07         |
| 05                                            | الفرع الثاني : وسائل الإعلام بالأسعار و التعريفات للمستهلك    | 09         |
| 06                                            | المطلب الثاني: الإعلام بالأسعار في حالة العون الإقتصادي نظير  | 12         |
| 07                                            | الفرع الأول : إمداد الأسعار و التعريفات برضى الزبون           | 12         |
| 08                                            | الفرع الثاني: وسائل و كيفيات إعلام العون النظير               | 13         |
| 09                                            | المطلب الثالث : جزاءات عدم الإعلام بالأسعار                   | 14         |
| 10                                            | المطلب الأول : العقوبات الأصلية                               | 14         |
| 11                                            | الفرع الثاني : العقوبات التكميلية                             | 15         |
| 12                                            | المبحث الثاني :إعلام بشروط البيع                              | 17         |
| 13                                            | المطلب الأول :إعلام المستهلك بشروط البيع                      | 17         |
| 14                                            | الفرع الأول :إعلام المستهلك بمعلومات و مميزات السلع أو الخدمة | 18         |
| 15                                            | الفرع الثاني :حدود مسؤولية عملية البيع و تأدية الخدمات        | 20         |
| 16                                            | المطلب الثاني :إعلام بالشروط البيع لعون النظير                | 24         |
| 17                                            | الفرع الأول :مدى إلزامية لتقديم شروط البيع و توقفه تقديمها    | 25         |
| 18                                            | الفرع الثاني :مضمون شروط البيع                                | 25         |
| 19                                            | المطلب الثالث : جزاءات عدم الإعلام بشروط البيع                | 27         |
| 20                                            | الفرع الأول : العقوبات الأصلية                                | 27         |
| 21                                            | الفرع الثاني : العقوبات التكميلية                             | 28         |
| 22                                            | المبحث الثالث : الإلتزام بالفاتورة                            | 29         |
| 23                                            | المطلب الأول : الإلتزام بالفاتورة اتجاه الزبون                | 30         |
| 24                                            | الفرع الأول : وسائل إثبات المعاملة مع المستهلك                | 30         |
| 25                                            | الفرع الثاني: إجراءات التسلم و التسليم للفاتورة بين العون     | 31         |

|                                                      |                                                         |    |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----|
| 26                                                   | المطلب الثاني: إجراءات التسلم و التسليم للعون           | 31 |
| 27                                                   | الفرع الأول : الفاتورة وسيلة إثبات محاسبية              | 32 |
| 28                                                   | الفرع الثاني : بدائل الفاتورة                           | 34 |
| 29                                                   | المطلب الثالث :جزاء عدم الفوترة                         | 36 |
| 30                                                   | الفرع الأول :العقوبات الأصلية                           | 36 |
| 31                                                   | الفرع الثاني : العقوبات التكميلية                       | 37 |
| <b>الفصل الثاني : قاعدة نزاهة الممارسات التجارية</b> |                                                         |    |
| 32                                                   | المبحث الأول :الممارسات الغير الشرعية و الأسعار المقننة | 40 |
| 33                                                   | المطلب الأول :الممارسات التجارية غير شرعية              | 41 |
| 34                                                   | الفرع الأول :ممارسة أعمال دون إكتساب الصفة              | 41 |
| 35                                                   | الفرع الثاني :رفض البيع و تأدية الخدمة                  | 44 |
| 36                                                   | الفرع الثالث :البيع و أداء الخدمة مشروطة                | 44 |
| 37                                                   | الفرع الرابع :البيع التمييزي                            | 46 |
| 38                                                   | الفرع الخامس :البيع بالخسارة                            | 47 |
| 39                                                   | الفرع السادس :إعادة المواد الأولية على حالتها الأصلية   | 48 |
| 40                                                   | المطلب الثاني :الأسعار غير شرعية                        | 49 |
| 41                                                   | الفرع الأول :مبدأ حرية الأسعار                          | 50 |
| 42                                                   | الفرع الثاني :مجال و آليات تدخل الدولة في الأسعار       | 51 |
| 43                                                   | الفرع الثالث :الممارسات المخلة بنظام الأسعار            | 54 |
| 44                                                   | المطلب الثالث :الجزاءات ممارسات غير شرعية و الأسعار     | 56 |
| 45                                                   | الفرع الأول :العقوبات الأصلية                           | 56 |
| 46                                                   | الفرع الثاني :العقوبات التكميلية                        | 57 |
| 47                                                   | المبحث الثاني :الممارسات التجارية التدليسية و غير نزيهة | 58 |
| 48                                                   | المطلب الأول : الممارسات التدليسية                      | 58 |
| 49                                                   | الفرع الأول:تزيف المعاملات التجارية                     | 58 |
| 50                                                   | الفرع الثاني :المضاربة غير المشروعة                     | 60 |
| 51                                                   | المطلب الثاني : الممارسات التجارية الغير نزيهة          | 63 |
| 52                                                   | الفرع الأول :الإعتماد على مصالح الأعوان الإقتصاديين     | 63 |

|    |                                                              |    |
|----|--------------------------------------------------------------|----|
| 53 | الفرع الثاني : الممارسات التي تهدف للإستفادة من تفوق المنافس | 67 |
| 54 | المطلب الثالث : الجزاءات الممارسات التدليسية و غير نزيهة     | 70 |
| 55 | الفرع الأول : محقوبات أصلية                                  | 70 |
| 56 | الفرع الثاني : محقوبات تكميلية                               | 71 |
| 57 | المبحث الثالث : الممارسات التعاقدية التعسفية                 | 72 |
| 58 | المطلب الأول : صور الشرط التعسفي                             | 72 |
| 59 | الفرع الأول : القائمة الواردة في القانون 02/04               | 72 |
| 60 | الفرع الثاني : القائمة الواردة في التنظيم                    | 74 |
| 61 | المطلب الثاني : نطاق حماية المستهلك إتجاه شروط التعسفية      | 75 |
| 62 | الفرع الأول : إتفاق بين البائع و المستهلك                    | 76 |
| 63 | الفرع الثاني : تحرير مسبق للعقد                              | 77 |
| 64 | الفرع الثالث : عقد إئتمان                                    | 78 |
| 65 | المطلب الثالث : جزاءات الممارسات التعاقدية التعسفية          | 80 |
| 66 | الفرع الأول : محقوبات أصلية                                  | 80 |
| 67 | الفرع الثاني : سلطة القاضي لتوازن العقد                      | 80 |
| 68 | الخاتمة                                                      | 83 |